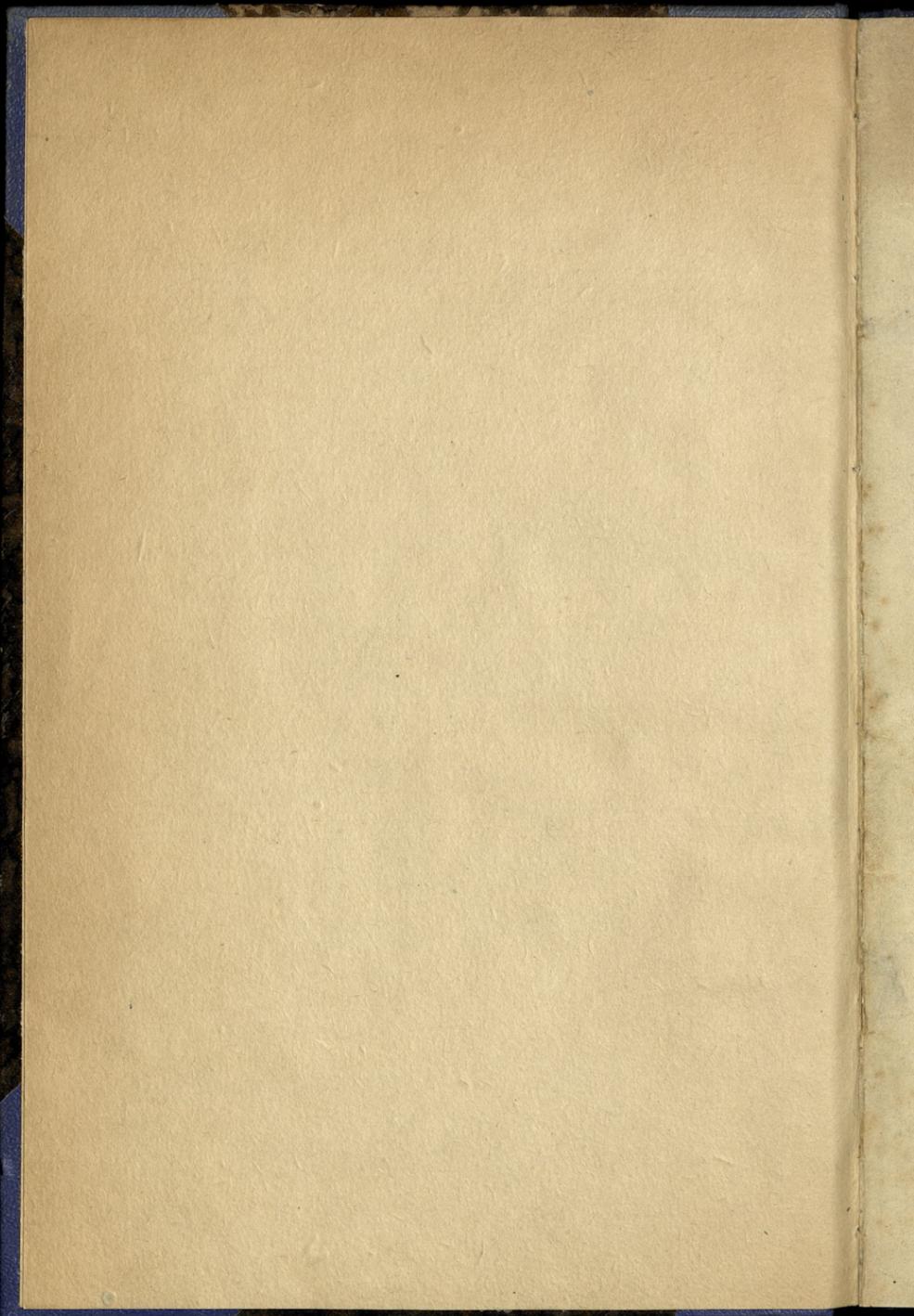


I
B. 20.754
v



II.
B. 20754.
c. 31



20754. II. B. c. 2. 3.

Domino Kaptelic
pro bibliotheca
Lycei Labarency
custos

Die 3 Aprilis 1850

FORMENLEHRE

DER

ALTSLOVENISCHEN SPRACHE



VON

FR. MIKLOSICH

W I E N

WILHELM BRAUMÜLLER

1 8 5 0

FORMENTIERE

DR

ALTSLOANISCHEN SPRACHEN

707



FR. MICKLOSICH

870900030

W E M

WILHELM BRAUNMÜLLER

1850

V o r w o r t .

Diese zunächst für meine Zuhörer bestimmten Blätter enthalten den Versuch einer den Quellen entsprechenden Darstellung der Altslovenischen Formenlehre. Die gedrängte Kürze, welche ich mir zum Grundsatz machen zu müssen glaubte, so wie die Eile, mit welcher das Buch ausgearbeitet werden musste, mögen die Form entschuldigen, in der es vor die Freunde Slavischer Philologie tritt: vielleicht bietet sich bald Gelegenheit dar demselben ein Ansprechenderes Kleid zu geben. Nach Beseitigung einiger anderen Arbeiten gedenke ich auch die übrigen Theile der Altslovenischen Grammatik, vor allem die Lautlehre herauszugeben.

Wien am 19. Januar 1850.

Fr. Miklosich.

Q u e l l e n .

- Antiochi pandectes. *ant. Homiliae variorum in eodem codice. ant. hom.*
- Apostolus familiae bulgaricae. *apost. bulg.*
- Assemanianum evangelium. *assem.*
- Barlaam et Josaphat. *barl.*
- Bellum trojanum. *bell. troj.*
- Bononiensis codex. *bonon.*
- Breviarium glagoliticum. *brev. glag.*
- Evangelium familiae bulgaricae. *cod. bulg.*
- Evangelium familiae serbicae. *cod. serb.*
- Evangelium šišatovacense. *evang. šišat.*
- Fragmentum glagoliticum. *frag. glag.*
- Georgii monachi chronica. *georg. mon.*
- Glagolita clozianus. *glag. cloz.*
- Gregorii Papae dialogi. *dial.*
- Gregorius Nazianzenus. *greg. naz.*
- Joannes exarchus. *ioann. exarch.*
- Krmčaja. *krmč.*
- Manassis chronicon. *man.*
- Monumenta frisingensia. *mon. frising.*
- Octoëchus. *oct.*
- Ostrogensis biblicorum editio. *ostrog.*
- Ostromirianum evangelium. *ostrom.*
- Patericon. *pat.*
- Prologus. *prol.*
- Psalterium glagoliticum. *psalt. glag.*
- Psalterium jassiense. *psalt. jass.*
- Psalterium venetum. *psalt. venet.*
- Sbornik sec. XI. *sborn. sec. XI.*
- Suprasliensis codex. *sup.*
- Triodion. *triod.*
- Vostokovii notae grammaticae in ostromiriani evangelii editione. *vostok.*



Formenlehre.

Die formenlehre zerfällt in die lehre von der declination und in die lehre von der conjugation.

Von der declination.

Die declination ist die veränderung der declinierbaren redetheile: substantiv, adjectiv, particip, numerale und pronomen nach den casus: nominativ, genitiv, dativ, accusativ, vocativ, instrumental und local in den zahlen: singular, dual und plural.

Die declination ist dreifach: substantivisch, pronominal und zusammengesetzt.

Da die declination durch genus und auslaut bestimmt wird, so zerfallen die declinierbaren redetheile zuerst nach dem genus in masculina, feminina und neutra, und jede dieser drei gruppen zerfällt nach dem auslaut in unterabtheilungen.

Substantivische declination.

Regelmässig.

M a s c u l i n a.

Die masculina zerfallen nach dem auslaut in drei unterabtheilungen:

§. 1. auslaut z.

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|---------|-----------|
| nom. | CZINZ | CZINA | CZINNI |
| gen. | CZINA | CZINOY | CZINZ |
| dat. | CZINOY | CZINOMA | CZINOMZ |
| acc. | CZINZ | CZINA | CZINZI |
| voc. | CZINE | CZINA | CZINNI |
| instr. | CZINZMK | CZINOMA | CZINZI |
| loc. | CZINT | CZINOY | CZINTEYZ. |

Allgemeines. *a.* Im sing. dat. und in allen endungen des plurals, ohne zweifel auch des duals, erscheint häufig, vorzüglich bei einsylbigen substantiven, zwischen dem thema und dem casussuffix die sylbe *ов*, welche als euphonische stellvertreterin des *з* angesehen werden muss. im dual kann ich die sylbe *ов* nur durch ein beispiel: *сзиновоу* belegen, was daher kommen dürfte, dass der dual nicht so gar häufig ist.

b. Das suffix *инз*, vorzüglich zur bildung der gentilia bestimmt, wird im plural abgeworfen.

Besonderes. *Sing. gen.* einige substantiva können diesen casus auf *оу* bilden: *волоу* luc. 13. 15. *мироу*, *полоу*, *до полоу* prol. *изз полоу* ant. neben *пола* pat. *чиноу*, *длзгоу*, *тазкоу*, *радоу*, *медоу*, *пироу*, so auch *вѣгоу* in *вѣгоу сѧ ѡтз* pat.; *дома* cod. sup. ioann. 11. 20. und *домоу* cod. sup. glag. cloz. 262. haben verschiedene geltung: jenes ist *domi*, *οἶκοι*, dieses *domus*, *οἶκου*.

Sing. dat. Nach *ов* ist das casussuffix *и*, nicht *оу*: *овоу* kommt nie vor: *вогови* cod. sup. ant. glag. cloz. 135. 908; neben *вогоу* glag. cloz. 298. *мирови* neben *мироу*, *сзинови*, *троудови*, *дроугови*, *врагови*, *львови*, *вѣсови*, *чловѣкови*, *господинови*, *правѣдъникови* ant. *домови* barl.; selten ist *домовз* prol. 86. es heisst *domum*, *οἶκαδε*. aus *ови* ist, so scheint es, *овз*, und daraus *оу* hervorgegangen. häufig ist *ови* bei fremden wörtern: *попови*, *исоусови*, *иродови*, *петрови*, *павлови*, *пилатови*, *иоанови*, *титови*, *носифови*, *адамови*, *христови*, *архитриклинови*.

Sing. accus. namen belebter wesen bilden nicht selten den sing. accus. dem sing. genit. gleich: *вога* glag. cloz. 32. 32. 46. *христа* ibid. 284. eben so die namen lebloser dinge, wenn sie anf belebte wesen bezogen werden: *визра* (von Christus) glag. cloz. 940 cod. sup. *стазпа* (von Lucas) oct. selten ausser diesem falle: *дасть намъ кладаѡа сего* ant. *права* cod. sup.

Sing. voc. a. vor *е* gehen die gutturalen *к*, *г*, *х* in die entsprechenden palatalen *ч*, *ж*, *ш* über: *клевѣтъниче*, *помоштѣниче* von *клевѣтъникъ*, *помоштѣникъ*; *воже*, *дроуже* von *вогъ*, *дроугъ*; *мнише*, *женише* von *мнихъ*, *женихъ*, sogar *вазше* von *вазхъ*; dagegen *крькѣ* pat.

b. seltener ist die bildung auf *оу*: *сзиноу* cod. serb. marc. 10. 47. ant. hom. neben *сзине* ant.

Sing. instrum. die ursprüngliche endung *змь*, die man nicht nur im ostromirischen evangelium, sondern, obgleich nicht so häufig, auch in andern handschriften findet: *вѣсзмь*, *вѣтрзмь*, *вогзмь*, *гласзмь*, *гладзмь*, *гнѣвзмь*,

доухъмъ, господинъмъ neben богомъ, гласомъ ostrom. страхъмъ ist in späteren handschriften durch die endung омъ verdrängt worden.

Sing. loc. a. vor ꙗ gehen die gutturalen к, г, х in die entsprechenden sibilanten ц, з, с über: клеветъницѣ, помостъницѣ von клеветъникъ, помостъникъ; врѣзѣ, возѣ von врѣгъ, богъ; врсѣ, патриарсѣ von врсъ, патриархъ.

b. manche ziehen die endung оу dem ꙗ vor: на ономъ полоу, полоуношти, чиноу, домоу ioann. 8. 35. neben домѣ pat. сзиноу, чиноу cod. ostrom.

Dual. nom. neben а kömmt, wiewohl selten, in diesem casus die endung зи vor: дже кратзи, оба ползи ant. hom. дже волзи prol. сзинзи cod. assem. matth. 26. 37.

Dual. dat. волзма prol. scheint älter zu sein, als волома; kömmt jedoch selten vor. vergleiche das beim sing. instrum. gesagte.

Plur. nom. a. vor и gehen die gutturalen к, г, х in die entsprechenden sibilanten ц, з, с über: ѡззици, отроци von ѡззикъ, отрокъ; вози, друзи von богъ, другъ, доуси, грѣси von доухъ, грѣхъ, und sogar влзси pat. von влзхъ.

b. ε nehmen an 1) diejenigen substantiva, in welchen zwischen thema und casussuffix ов erscheint: сзинове, вѣсове, чинове, врѣдове, сзтове, штоудове, попове, одрове, домове, львовe, волове, лнкове, плодове, дарове, доухове, оумове, дворове, носове, оудове und оуди. 2) diejenigen substantiva, welche im plur. das suffix инъ abwerfen: селиане, граждане, боляре, римляне, галилѣяне, жгре, влзгаре, армѣне, индѣне, аравитѣне, мидѣне, скутѣне, етиопляне, егуптѣне; крхстианинъ hat крхстиане und крхстиани: doch wird letzteres füglicher von dem ebenfalls vorkommenden крхстианъ cod. sup. abgeleitet. жидове ist entweder von жидъ nach /ъ oder von жидовинъ nach /ъ abzuleiten. auch andere völkernamen, bei denen kein singular auf инъ vorausgesetzt werden zu können scheint, haben im plur. nomin. ε: галлате georg. mon. кинне ioann. лонгиварде dial. антиохите pat. савромате neben савромати georg. mon.

Plur. genit. a. ов tritt ein: домовъ, сзиновъ, даровъ, грововъ, трововъ, воловъ, хлзмовъ, враговъ, потовъ; im cod. ostrom. nur einmahl: грѣховъ.

b. инъ fällt ab: персѣнъ, содомлянъ, иеросолимлянъ, поганъ.

Note. merkwürdig ist die nicht selten vorkommende

verwechselung des plur. genit. und des plur. loc. mit einander: so steht der plur. loc. statt des plur. genit. отъ родителнихъ своихъ; прѣжде трюхъ мѣсцоухъ; прѣжде сихъ четирехъ днехъ pat. 112. 177. 108. dafür steht der plur. genit. statt des plur. loc. при бесплзтьнзихъ ангелз юанн. 157. попечеть сѧ о тѣлеснзихъ своихъ потрѣз pat. 184. о соуктънзихъ овѣштанин pat. 193. о мюхъ овьць pat. 163. о своихъ прѣгрѣшенин prol. 67.

Plur. dat. a. ов tritt ein: жидовомз, вѣсовомз, сзиковомз, сзново.мз, вѣтровомз, градовомз, оудовомз, домовомз, дроугвомз, грѣховомз u. s. w.

b. инз fällt ab: граждано.мз, содомлян.мз. man bemerke римлян.мз, критѣн.мз, мадинѣан.мз ant.

Plur. accus. a. ов tritt ein: вѣсorz, вазковз, домовз, врановз, градовз, доловз, дроуговз, дызговз, гадовз, часовз, сзновз, траповз u. s. w.

b. инз fällt ab: граждanz, вазгарз, doch auch властелннз georg. mon.

c. abweichend sind: егюптѣни glag. cloz. 316. псалми ibid. 354. сзиное prol. 41. сждове cod. sup.

Plur. iustum. a. ов tritt ein: сзновз, сждовз, штиторз.

b. selten und unrichtig ist зми statt зи: клобоу.кзми ant. дарзми barl. жидзми юанн. облакзми, чинзми pat. грѣхзми, сапозми triod. сзинзми apost. bulg. гадарианъми.

c. инз fällt ab: граждanz, римляннз.

Plur. loc. a. die gutturalen г, к, х gehen vor ѣ in die entsprechenden sibilanten ц, з, с, über: оученицѣхъ, дроузѣхъ, грѣсѣхъ von оученикз, дроугз, грѣхъ, und in вазсвѣхъ von вазхвз.

b. зхъ und охъ: домзхъ ostrom. woraus образохъ, сadoxъ, домохъ, помзислохъ, чинохъ, станохъ, сзинохъ, жидохъ, еретикохъ, грѣхохъ, прабохъ, дворохъ, жглохъ, неджгохъ, хазмохъ, епископохъ, македонянохъ georg. mon.

c. овз tritt ein: часовѣхъ, оудовѣхъ, жидовѣхъ, родо.вѣхъ, сзиновѣхъ neben часовохъ, жидовохъ, градовохъ.

d. инз fällt ab: христианѣхъ ant. самарянѣхъ cod. ostrom. neben гражданѣхъ cod. sup. самарянѣхъ ant. hom.

Man bemerke hier: *a.* dass in der regel statt des plurals von братъ, братъ das fem. collectivum брати; братръ, братнъ; братръе; братикъж, diess nicht selten auch im plural братиамз georg. mon. братиами prol. братиэхъ dial. gebraucht wird. selten ist братомз

ant.; брaтнн in отъ брaтнн твоихъ ioann. scheint ein nach dem paradigma ꙗ gebildeter plur. genit. zu sein.

b. dass von оудъ der plur. оудове und оудеса lautet, wie von einem nie vorkommenden оудо: оудеса, оудесъ, оудесѣхъ prol. so auch дивеса psalt. glag. barl.

львѣз und граждaнинъ werden im sing. und plur. jenes mit willkürlicher annahme des ов im sing. dat. und im plur., dieses mit nothwendiger abwerfung des нъ im plur. declinirt:

| | sing. | | plur. | |
|--------|---------|--------------|----------|------------|
| nom. | львѣз | граждaнинъ | львовѣ | граждaнѣ |
| gen. | львѣ | граждaнина | львовѣз | граждaнъ |
| dat. | львовѣи | граждaниноу | львовомъ | граждaномъ |
| acc. | львѣз | граждaнинъ | львовѣи | граждaнъи |
| voc. | львѣ | граждaнине | львовѣ | граждaнѣ |
| instr. | львѣмъ | граждaнинъмъ | львовѣи | граждaнъи |
| loc. | львѣѣ | граждaнинѣ | львовѣхъ | граждaнѣхъ |

Nach сѣинъ werden auch die adjectiva und die partici-
pia praet. pass. auf ѣ declinirt.

| | сѣинъ | сѣинъ | сѣинъ |
|--------|---------|---------|----------|
| | sing. | dual. | plur. |
| nom. | добръ | добра | добрн |
| gen. | добра | доброу | добръ |
| dat. | доброу | доброма | добромъ |
| acc. | добръ | добра | добръи |
| voc. | добрѣ | добра | добрн |
| instr. | добръмъ | доброма | добръи |
| loc. | добрѣѣ | доброу | добрѣхъ. |

Man bemerke: a. dass bei den adjectiven ов nie eintritt; b. dass der sing. voc. auf ѣ ziemlich selten vorkömmt: помраченѣ pat. покраженѣ cod. sup. безоумьнѣ luc. 12. 20. er wird in den meisten fällen durch den sing. nom. ersetzt; c. dass der guttural к schon in den ältesten handschriften nach с häufig in т und nicht in ц übergeht: людъсти für людъсци, endlich d. merke man den plur. acc. добра нашѣ цѣсарѣ cod. sup.

§ 2. Auslaut н.

| | н. | н. | н. |
|--------|--------|--------|---------|
| | sing. | dual. | plur. |
| nom. | краи | краи | краи |
| gen. | краи | краю | краи |
| dat. | краю | краѣма | краѣмъ |
| acc. | краи | краи | краѣ |
| voc. | краю | краи | краи |
| instr. | краѣмъ | краѣма | краи |
| loc. | краи | краю | краихъ. |

Im *sing. nom. acc. voc.* und im *plur. gen.* steht *краи* für *kraj*, im *sing. loc. plur. nom.* und *instr.* hingegen für *kraji*, so auch im *plur. loc.* *краиꙋꙋ* für *крајиꙋꙋ*, der *sing. instr.* *кракъмъ* ist aus *крајъмъ*, der *plur. dat.* *кракъмъ* aus *крајомъ* entstanden.

Man merke den *sing. instr.* auf *имъ*: *гноимъ*, *оꙋкроимъ* *cod. ostrom.* und den *plur. loc.* auf *къꙋ*: *вокъꙋ* *georg. mon.* *кракъꙋ* neben *краиꙋꙋ* *triod.* und den *plur. nom.* *мравикъ*, *валикъ* von *мравинъ*, *валинъ*; *чародѣкъ* *pat.* *овъ* geht hier in *евъ* über: *ракви* *ant.* *змикъви* *pat.* *кракъве*, *змикъве* *psalt. glag.* *змикъвомъ* *ioann.*

Die aus fremden sprachen entlehnten substantiva auf *ѣи* werden in den meisten casus nach *сѣинъ* declinirt: *sing. dat.* *анѣдревѣи* *ioann. 12. 22.* *архикреѣви* *ioann. 18. 24.* *cod. ostrom.* *монѣѣви* *ant. hom.* *монсеѣви* *ioann. 8. 29.* *тимотеѣви* *cod. sup.* dagegen *харалампникъви* *cod. ostrom.* man bemerke *нокви* *triod. sing. voc.* *юдѣѣ* *glag. cloz. 340.* *варахасикъ* *cod. sup.* *закхѣѣ* *cod. bulg. luc. 19. 5.* neben *закхѣю* *cod. serb. ibidem.* *sing. instr.* *монсеѣомъ* *ioann. 9. 17.* *монѣѣомъ* *ioann. 1. 17.* *матѣѣомъ* *ant.* *клѣѣомъ* *marc. 6. 13.* doch auch *олѣѣкъмъ* *luc. 7. 46.* *елекъмъ* *cod. ostrom.* und *лентикъмъ* *ioann. 13. 5.* *plur. nom.* *нюдѣѣи* *ant. hom.* *архиревѣи* *luc. 24. 10.* *cod. ostrom.* neben *нюдѣѣкъ* *ioann.* *архикрѣѣѣкъ* *mar. 11. 18.* *архиревѣѣ* *cod. bulg. ioann. 19. 6.* *фарисекъ* *cod. ostrom.* *plur. dat.* *нюдѣѣомъ* *ant.* *архиревѣѣомъ* *ioann. 7. 45.* *икреѣомъ* *ant. hom.* *фарисеѣомъ* *cod. bulg. luc. 22. 4.* *нюдѣѣомъ* *glag. cloz. 336. 690.* *юдеѣомъ* *ibid. 788.* *филипписеѣомъ* neben *филипписикъмъ* *ant. plur. acc.* stets nach *краи*: *икреѣѣѣ* *ioann. 11. 19.* *архиревѣѣѣ* *luc. 23. 13.* *нюдеѣѣ* *ioann. cod. bulg. 11. 33.* *plur. loc.* *юдекъꙋꙋ* *ioann. 10. 19.* neben *юдеиꙋꙋ* *нюдѣѣиꙋꙋ* *ant. hom.* *фарисѣѣиꙋꙋ*; *ноꙋденꙋꙋ*, *галиленꙋꙋ* *cod. ostrom.*

икрѣѣи wird declinirt:

| | <i>sing.</i> | <i>dual.</i> | <i>plur.</i> |
|---------------|------------------|------------------|------------------|
| <i>nom.</i> | <i>икрѣѣи</i> | <i>икрѣѣѣ</i> | <i>икрѣѣи</i> |
| <i>gen.</i> | <i>икрѣѣѣѣ</i> | <i>икрѣѣѣю</i> | <i>икрѣѣи</i> |
| <i>dat.</i> | <i>икрѣѣѣю</i> | <i>икрѣѣѣома</i> | <i>икрѣѣѣомъ</i> |
| <i>acc.</i> | <i>икрѣѣи</i> | <i>икрѣѣѣѣ</i> | <i>икрѣѣѣѣѣ</i> |
| <i>voc.</i> | <i>икрѣѣѣю</i> | <i>икрѣѣѣѣ</i> | <i>икрѣѣи</i> |
| <i>instr.</i> | <i>икрѣѣѣомъ</i> | <i>икрѣѣѣома</i> | <i>икрѣѣи</i> |
| <i>loc.</i> | <i>икрѣѣи</i> | <i>икрѣѣѣю</i> | <i>икрѣѣиꙋꙋ</i> |

Das adjectiv **БОЖИИ** wird nach **краи** decliniert:

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|---------|----------|
| nom. | БОЖИИ | БОЖИИ | БОЖИИ |
| gen. | БОЖИИ | БОЖИЮ | БОЖИИ |
| dat. | БОЖИЮ | БОЖИИМА | БОЖИИМЪ |
| acc. | БОЖИИ | БОЖИИ | БОЖИИ |
| voc. | БОЖИИ | БОЖИИ | БОЖИИ |
| instr. | БОЖИИМЪ | БОЖИИМА | БОЖИИ |
| loc. | БОЖИИ | БОЖИЮ | БОЖИИХЪ. |

§ 3. Auslaut **ь**.

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|--------|----------|
| nom. | МЪЖЬ | МЪЖА | МЪЖИИ |
| gen. | МЪЖА | МЪЖОУ | МЪЖЬ |
| dat. | МЪЖОУ | МЪЖЕМА | МЪЖЕИМЪ |
| acc. | МЪЖЬ | МЪЖА | МЪЖА |
| voc. | МЪЖОУ | МЪЖА | МЪЖИ |
| instr. | МЪЖЕИМЪ | МЪЖЕМА | МЪЖИ |
| loc. | МЪЖИ | МЪЖОУ | МЪЖИИХЪ. |

Sing. dat. **ѣв** tritt ein: **кесарѣви** ioann. 19. 12. **кесарѣви**, **винарѣви** cod. ostrom. luc. 13. 7. **господѣви** ioann. 6. 23. **мъжѣви** luc. 1. 27. cod. ostrom. **царѣви**, **израилѣви** ioann. 1. 31. **каменѣви** luc. 4. 3. **огнѣви** georg. mon. **олтарѣви**, **дъждѣви**.

Sing. voc. а. die sibilanten **ц** und **з** gehen vor **ѣ** in die entsprechenden palatalen **ч** und **ж** über: **коупьѣ** und **кзнажѣ** von **коупьчъ** und **кзнажъ**.

б. **врачоу**, **цѣсарю**, **оучитѣаю**; **вѣроунию** pat. **безоумяю** cod. sup. ostrom.

Sing. instr. statt **ьма**: **отьцьма**, **огньма**, **алтарьма** cod. ostr. **отьцьма** cod. sup. häufiger in spätern handschriften **ема**: **отьцемъ**, **ножемъ**, **оучитѣлкма**, **мъжемъ** cod. ostrom. **гладемъ** neben **гладомъ**.

Dual. nom. selten ist **и** für **а**: **оба** **мъжи** prol.

Plur. nom. а. **ѣв** tritt ein: **стражѣе**, **врачѣе**, **ключѣе**

б. **иѣ** kömmt bei den namen belebter wesen so häufig vor, dass ich diese endung als regel aufgestellt habe: **мъитарѣи**, **татиѣи**, **пастърѣи**, **рѣбарѣи**, **петърѣи**, **стражѣи**, **мъжиѣи**, **дѣлатѣлкѣи**, **свѣдѣтелѣи**, **житѣлкѣи**, **родитѣлкѣи**, **звѣрѣи**, **стронѣи**, **коликѣи**; doch **и**: **кзнази**, **отьци**, **старьци**, **мъжи**, **любьци**; so auch alle namen unbelebter dinge: **мечи** glag. cloz. 771. **матежи** marc. 13. 8. **корабли**.

с. aus der endung **иѣ** ist **ьѣ**, **ѣ** entstanden: **молиѣи** triod. **мольѣи** ant. **дѣлатѣлкѣи**, **свѣдѣтелѣи** cod. ostrom

мзитарѣ, цѣсарѣ glag. cloz. 769. сзвѣдѣтеле, оучителе, ржгатеде, здателе, оусмарѣ, властеле, жителе; пѣстоуне barl.

d. и: слоужителн ant. siehe auch unter b.

Plur. genit. a. ни kommt nicht selten vor: мжжин ant. пастзирни. dafür später ен: пастзирен.

b. ев tritt ein: мжжевз, врачевз, кораблевз.

Plur. dat. a. ев tritt ein: дзждевомз prol

b. man merke манастирзмз cod. sup. und коуми-ремз ant. hom.

Plur. acc. a. ев tritt ein: ножевзи, мьчевзи.

b. selten ist die endung иѡ; татниѡ, пастзирниѡ prol.

Plur. instr. a. ев tritt ein: ножевзи, мьчевзи prol. кошевзи pat.

b. manchmal steht ѡми statt и: падежѡми, звѣрьѡми, цѣсарѡми, дрзкольѡми glag. cloz. 160.

Plur. loc. ниѡз für иѡз: кораблиниѡз, конниѡз, selten еѡз, оѡз: мѣсацеѡз, мѣсацоѡз pat.

врачъ wird daher mit willkührlicher annahme der sylbe ев im sing. dat. und im plur. so decliniert:

| | сing. | plur. |
|--------|---------|------------|
| nom. | врачъ | врачеве |
| gen. | врача | врачевз |
| dat. | врачеви | врачевомз |
| acc. | врачъ | врачевзи |
| voc. | врачоу | врачеве |
| instr. | врачѡмъ | врачевзи |
| loc. | врачи | врачевѡхъ. |

§ 4. Da мжжъ für мжжѡз, краи für краѡз steht, wie diess aus der bei diesen und ähnlichen wörtern eintretenden sylbe ов, ев klar hervorgeht, so fallen die declinationen сзинз, краи und мжжъ zusammen: verschieden davon ist die declination einiger substantiva auf ѡ, in denen wie in пжтъ, гостъ, господъ, голжеъ, чрзвѡ und anderen, ѡ statt и (чрзвени, геозди ioann. exarch. 138) und nicht statt ѡз steht, da in diesem falle die angeführten substantiva offenbar пжштѡ, гоштѡ, госпождѡ, голжеѡ, чрзвѡ lauten müssten.

Die declination dieser substantiva fällt mit der declination коствъ bis auf den plur. nom. und den sing. instr. zusammen, welcher letztere nur in dem selten vorkommenden дъниѡ (печать, wovon печатниѡ hom. 196. scheint sowohl masc. als fem. gebraucht worden zu sein) die alte form bewahrt hat. in spätern handschriften, seltener

in älteren, wird diese ursprünglich verschiedene declination mit der declination **мжжъ** identificiert.

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------------|---------------|---------------|
| nom. | пжть | пжти | пжтик |
| gen. | пжти | пжтию | пжтин |
| dat. | пжти | пжтьма | пжтемъ |
| acc. | пжть | пжти | пжти |
| voc. | пжти | пжти | пжти |
| instr. | пжтьма | пжтьма | пжтьми |
| loc. | пжти | пжтию | пжтехъ |

Hierher gehören ausser **пжть**: **затъ**, **татъ**, **печать**, **лакзъ**, **нокзъ**, **тъсть**, **гостъ**, **господъ**, **голжъ**, **чрзъ**, **днь**, **камень**, **пламень**, **корень**, **ременъ**, **ѡчьмень**, selten andere.

Sing. nom. Die auf **ень** auslautenden ersetzen dieses **ень** häufig durch **а** oder durch **зи**: **коръ**; **камзи**, **пламзи**, **ѡчьмзи**.

Sing. genit. **пжти** ant. hom. cod. sup. pat. ioann. 4. 6. luc. 11. 6. cod. ostrom. **господи** marc. 2. 20; 13. 19. cod. ostrom. **зати** cod. sup. krm. **тъсти** ant. hom. **звѣри** pat. **чрзви**. Die auf **нь** auslautenden bilden den sing. genit. auf **е**: **днье** glag. cloz. 427. ant. hom. **барл.** neben **дњи** cod. sup. luc. 17. 22 ant. hom. **камене** cod. ostrom. **корене** marc. 4. 6. cod. ostrom. **пламене** **барл.** glag. cloz. 67. **степене** krm. **ремене** marc. 1. 7. cod. ostrom. **прзстене** neben **прзстена** krm. **каене** steht neben **каени** cod. sup. **камени**, **огни** **ibid.** selten ist **зата** georg. mon. **пжта** procl. **господа** glag. cloz. 51. cod. sup. **тата**, **звѣра**, **крзтанѣ** pat. **затѣ** brev. glag. pat. **пжтѣ**, **татѣ** pat. noch seltener: **затѣ** krm. 238.

Sing. dat. **дњи** marc. 6. 21. glag. cloz. 31. cod. ostrom. **боли** ant. hom. **восток.** **пжти** cod. ostrom. **звѣри** pat. **зати**, **тъсти**, **голжви**, **чрзви**, **звѣри** **vostok.** **корени**, **пламени**, **крзтани** ant. hom. **камени** procl. neben **каению** pat. **крзтаню** pat. seltener ist **гостоу** procl. **затоу** georg. mon. brev. glag. **господоу** cod. sup. **пжтеви**, **татевн**, **звѣреви**, **дньевн**, **чрзевн** **vostok.** **господевн** cod. sup. man merke **маломошти** **аgroto.** cod. sup.

Sing. accus. dem sing. gen. gleich: **зати** georg. mon. diess findet selbst bei namen unbelebter dinge statt: **пжти** in **пжти ѡша** procl.; **чрѣзъ** **днье** pat. 269. cod. ostrom. **въ камене ископанъ** ant. hom. 144. bis. cod. ostrom. luc. 8. 6. **дроугоѣ** **паде** **на камене**, womit man den alten feminin accus. **десатѣ** in **дзѣа** **на десатѣ** vergleichen möge. selten sind **госта** procl. **затѣ**, **тата** georg. mon.

Sing. voc. господи glag. cloz. 56. cod. sup. cod. ostrom. ioann. 9. 36. звѣри, тати, камени vostok.

Sing. instr. пѣтьмь, господьмь cod. sup. man bemerkte поштинѣ и дѣнинѣ marc. 4. 27. triod. ant. 16.

Sing. loc. пѣти ant. luc. 24. 32. дѣни marc. 13. 32. cod. ostrom. звѣри vostok. господи glag. claz. 681. vostok степени krm. камени marc. 4. 5. cod. ostrom. корени luc. 10. 24. крѣтани ant. hom. selten auf ε: камене cod. ostrom. matth. 7. 25.

Dual. nom. дѣни ioann. 11. 6. cod. ostrom. лоси, медвѣди vostok. степени krm. und sogar: ова мѣжи prol.

Dual. genit. дѣнию marc. 14. 1. дѣнью cod. sup. selten дѣноу cod. ostrom.

Dual. dat. господьма cod. bulg. luc. 16. 13. каменьма ant. hom.

Plur. nom. пѣтиѣ ant. hom. дѣниѣ marc. 2. 20; 13. 19. дѣнѣѣ ant. hom. господиѣ cod. sup. luc. 19. 33. татиѣ, голѣвиѣ cod. ostrom. чрѣвиѣ, звѣриѣ ant. cod. sup. звѣри, клени, дѣни cod. sup. степени barl. man bemerkte печатѣ cod. sup. und печатѣ glag. cloz. 913.

Plur. genit. лѣкѣтинѣ, дѣнинѣ marc. 1. 13. cod. sup. ant. cod. ostrom. дѣни cod. serb. ioann. 70. 26. господинѣ ant. cod. ostrom. чрѣвинѣ, звѣринѣ pat. господи ant. гости prol. пѣтен für пѣтинѣ ant. man bemerkte die plur. gen. лѣкѣтѣ cod. ostrom. ногѣтѣ vostok. aus einer handschrift des XI jahrhunderts; дѣнѣ, коренѣ, степенѣ, гвоздѣ.

Plur. dat. нѣтемѣ, чрѣвемѣ, дѣнемѣ pat.

Plur. accus. пѣти ant. hom. luc. 1. 76. cod. ostrom. дѣни ioann. 2. 12. marc. 2. 20. pat. звѣри cod. sup. голѣви cod. ostrom. ногѣти prol. лѣкѣти georg. mon. боли ant. hom. selten sind die plur. accus. auf ѣ: ногѣтѣ cod. sup. und vostok. aus einer handschrift des XII jahrhunderts: степенѣ krm. камена dial. so auch тата und nicht татѣ, звѣра, клена pat. мѣжи für мѣжа findet man im cod. sup. ништи pat. 279. маломошти ant.

Plur. instr. пѣтьми triod. дѣнѣми prol. marc. 14. 58. ногѣтьми prol. чрѣвѣми georg. mon. man bemerkte: лѣкѣтѣ cod. sup. ногѣтѣ ibid.

Plur. loc. дѣнѣхѣ, дѣнѣхѣ cod. ostrom. нѣтѣхѣ.

Nach пѣть wird auch das bloss im plur. gebräuchliche людиѣ declinirt: nom. людиѣ genit. людинѣ dat. людемѣ; людемѣ cod. ostrom. cod. sup. acc. люди voc. людиѣ instr. людѣми loc. людѣхѣ; людѣхѣ cod. ostrom.

Nach мѣжъ werden die adjectiva und die part. præter. act. auf ѣ declinirt:

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|----------|----------|-----------|
| nom. | ТОУЖДЪ | ТОУЖДА | ТОУЖДИ |
| gen. | ТОУЖДА | ТОУЖДОУ | ТОУЖДЪ |
| dat. | ТОУЖДОУ | ТОУЖДЕМА | ТОУЖДЕМЪ |
| acc. | ТОУЖДЪ | ТОУЖДА | ТОУЖДА |
| voc. | ТОУЖДЪ | ТОУЖДА | ТОУЖДИ |
| instr. | ТОУЖДЪМЪ | ТОУЖДЕМА | ТОУЖДИ |
| loc. | ТОУЖДИ | ТОУЖДОУ | ТОУЖДИХЪ. |

Ein sing. voc. *тоуждоу*, analog. dem voc. *дovre*, scheint nicht vorzukommen.

§ 5. Nach *мжжъ* werden auch die numeralia *трик* und *четзирик* im mascul. declinirt:

| | трик | четзирик |
|--------|-------|-----------|
| nom. | трик | четзирик |
| gen. | трии | четзиръ |
| dat. | трѣмъ | четзирѣмъ |
| acc. | три | четзирн |
| instr. | трими | четзирьми |
| loc. | трѣхъ | четзирѣхъ |

Man merke folgendes: *nom.* *трѣк* brev. *glag.* *четзирѣ* *gen.* *три* *krm.* die formen *трѣхъ* ant. *трѣхъ*, *трикхъ*, *четзирѣхъ* *pat.* *четзирнхъ* *prol.* sind entweder aus dem localis oder aus der pronominalen declination eingedrungen. *dat.* *трѣмъ* *cod. sup.* *четзирьмъ* wahrscheinlich die älteste form. ausserdem findet man *тримъ*, *тринимъ*, *трикмъ*. *трномъ* *pat.* *четзиримъ* brev. *glag.* *instrum.* neben *трими* *pat.* findet man *трѣми* *cod. sup.* *krm.* *barl.* welches ich für die ursprüngliche form halte, und neben *четзирн* *pat.* *четзирьми* *cod. sup.* *loc.* *трѣхъ* *cod. sup.* *четзирьхъ*: man vergleiche *трѣмъ* und *трѣми*; *трихъ*, *трикхъ*, *триохъ* *pat.*

Das fem. und neut. lauten im *nom.* und *accus.* *три* und *четзирн*. *четзирѣ* *pat.* für das neut. findet sich ein einziges mal.

F e m i n i n a.

Die feminina zerfallen nach dem auslaut in drei unterabtheilungen.

§ 6. Auslaut а.

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|-------|--------|---------|
| nom. | рзѣа | рзѣѣ | рзѣзи |
| gen. | рзѣзи | рзѣоу | рзѣзъ |
| dat. | рзѣѣ | рзѣама | рзѣамъ |
| acc. | рзѣж | рзѣѣ | рзѣзи |
| voc. | рзѣо | рзѣѣ | рзѣзи |
| instr. | рзѣоѣ | рзѣама | рзѣами |
| loc. | рзѣѣ | рзѣоу | рзѣахъ. |

Eben so werden auch die masculina auf а decliniert: слоуга. masculina auf а werden in alten quellen öfters auch feminin gebraucht: so слоуга, сждиня: слзугзи пилатовзи; сждиня осжждензия nom. plur. cod. sup. die sing. genit. смолє, сѣре prol. sind aus andern dialecten eingedrungen.

Sing. dat. loc. dual. nom. accus. voc. die gutturalen к, г, х gehen vor ѣ in die entsprechenden sibilanten über: ржцѣ, потѣпѣзѣ, снзсѣ von ржка, потѣпѣга, снзха. пасцѣ glag. cloz. ist von паска und nicht von пасха abzuleiten.

Eben so wird das adjectiv дсвра decliniert:

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|--------|---------|---------|
| nom. | добра | добрѣ | добрзи |
| gen. | добрзи | дброу | дбрз |
| dat. | добрѣ | добрама | дбрамз |
| acc. | дбрж | дбрѣ | дбрзи |
| voc. | добра | дбрѣ | дбрзи |
| instr. | дброуж | дбрама | дбрами |
| loc. | дбрѣ | дброу | дбрахз. |

Ein sing. voc. добро scheint nicht nachgewiesen werden zu können.

§ 7. auslaut я.

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|--------|----------|----------|
| nom. | доуша | доуши | доуша |
| gen. | доуша | доушоу | доушь |
| dat. | доуши | доушамма | доушамз |
| acc. | доушж | доуши | доуша |
| voc. | доуше | доуши | доуша |
| instr. | доушеж | доушамма | доушами |
| loc. | доуши | доушоу | доушахз. |

Hieher gehören ausser den auf я auslautenden alle substantiva auf ча, жа, ша, alle auf ца, und einige auf за: стъза, польза, слзза, von denen jedoch die beiden letztern häufig nach рзива decliniert werden. man bemerke, dass einige substantiva statt я den ältern auslaut и haben. грздзини glag. cloz. 612. простзини pat. еврезини krm. поуцзини, милостзини, равзини, самарянзини: analog. ist auch магдаалзини ioan. 19. 25. gebildet: мазни luc. 17. 24. und сжди 874. im cod. ostrom. мльнини und im cod. sup. сждини stehen für die jüngern formen мазнина und сждиня. die ältern participialformen сжшти und взивзши so wie die comparativform больши

stehen für **сѣшта, вѣвѣша** und **вольша** oder eigentlich für **сѣштѣ, вѣвѣшѣ** und **вольшѣ**, so wie das ältere **грѣдѣнн** für **грѣдѣнѣ**.

Sing. genit. **илнѣ, исанѣ, видѣфгнѣ, ариматѣ** глаг. cloz. 754. neben **ариматин** глаг. cloz. 892. 951. **вратрѣ** глаг. cloz. 84. **пользѣ** глаг. cloz. 220. cod. sup. ant. neben **пользѣ** iоann. 6. 63. **слѣзѣ** oct. neben **слѣзѣ**. hierher gehören auch die genitive: **матѣ, евангелнѣ** cod. sup.

Sing. loc. **земн** глаг. cloz. 179. 361. 362. von **земѣ** steht für **земьн, пользѣ** für **пользѣ**.

Das adjectiv **тоужда** wird decliniert:

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|----------|-----------|
| nom. | тоужда | тоужди | тоуждѣ |
| gen. | тоуждѣ | тоуждоу | тоуждѣ |
| dat. | тоужди | тоуждама | тоуждамѣ |
| acc. | тоуждѣ | тоужди | тоуждѣ |
| voc. | тоужда | тоужди | тоуждѣ |
| instr. | тоуждеж | тоуждама | тоуждами |
| loc. | тоужди | тоуждоу | тоуждахѣ. |

Das adjectiv **божни** wird decliniert:

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|---------|----------|
| nom. | божни | божни | божня |
| gen. | божня | божню | божни |
| dat. | божни | божняма | божнямѣ |
| acc. | божниж | божни | божня |
| voc. | божни | божни | божня |
| instr. | божникѣ | божняма | божнями |
| loc. | божни | божню | божняхѣ. |

§ 8. auslaut **ѣ**.

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|---------|----------|
| nom. | костѣ | кости | кости |
| gen. | кости | костню | костинѣ |
| dat. | кости | костѣма | костемѣ |
| acc. | костѣ | кости | кости |
| voc. | кости | кости | кости |
| instr. | костнѣж | костѣма | костѣми |
| loc. | кости | костню | костехѣ. |

Hierher gehören nebst den substantiven auf **ѣ** auch jene, die das ältere **н** bewahrt: **црккви** georg. nom. **смокви** krm. und jene, bei in denen das auslautende **у** in

zi übergegangen, welches nach hinzutritt eines k in e verwandelt worden: **СМОКЗИ, НЕПЛОДЗИ, СВЕКРЗИ, ЛЮБЗИ, ПРЪЛЮБЗИ, ЦРЪКЗИ** neben den späteren formen: **СМОКЗВЪ, НЕПЛОДЗВЪ.** **КРЗИ** für **КРЪВЪ** kömmt in den quellen nicht vor, wohl aber lautet das wort im neuslovenischen dialect **kri (крзи).**

Sing. genit. die substantiva auf **зи** bildenden genitiv auf **ε**: **СВЕКРЪВЕ, ЛЮБВЕ, СМОКВЕ, ЦРЪКВЕ,** doch auch **КРЪВИ** ioann. 1. 13. neben **КРЪВЕ** glag. cloz. 234. beides im cod. ostrom. befremdend ist **ПЕЧАЛЕ** für **ПЕЧАЛИ** luc. 8. 14. cod. serb.

Sing. accus. die oben angedeuteten substantiva bilden den accus. häufig auf **ε**: **ЦРЪКВЕ** cod. sup. glag. cloz. 121. **ЛЮБВЕ, СМОКВЕ** cod. sup.

Sing. voc. **ДВЪРИ** cod. sup. **О БЛАЖЕНАЯ ЛЮБЗИ** vostok.

Sing. instr. **ИЖ** geht im glag. cloz. in **ЪЖ** über: **ПЪСНЫЖ** glag. cloz. 703. **НОШТЬЪЖ** ibid. 681. **МЪДЛОСТЬЪЖ** ibid. 200. **ЛЮБЗВЪЖ** cod. sup.

Sing. loc. **СМОКВИ** cod. sup. nicht selten ist die form auf **ε**: **ЦРЪКВЕ** brev. glag. ant. hom. **ЛЮБВЕ** ant. 85.

Dual. nom. **ЦРЪКВИ** krm. sup. **ПРЪСИ** scheint plur. zu sein: **ПРЪСИ СВОЯ** luc. 18. 13; 23. 48. doch auch **ДЪВЪ ПРЪСИ** georg. nom. **ПЛЕШТИ.**

Dual. genit. man merke **ПЛЕШТОУ** cod. sup., wenn das wort wirklich, wie aus **ПЛЕШТИ** und **ПЛЕШТЬМА** geschlossen werden kann, hieher und nicht vielmehr zu II gehört.

Dual. dat. **ПЛЕШТЬМА, ДЛАНЫМА, ВРЪВЪМА, ЧЕЛЮСТЬМА** und **ВЪЖДЪМА** ant.

Plur. genit. **ВРЪВИ, ВЕШТИ, ДВЪРИ.** statt **ии** tritt selbst in älteren quellen manchmal **еи** ein: **НАПАСТЕИ.** man merke den genit. **ЦРЪКЪЗ** cod. sup. welcher jedoch von einer form **ЦРЪКВА** abzuleiten sein wird.

Plur. dat. **ДВЪРЕМЪ** cod. ostrom. **БРАНЕМЪ, БОЛЪЗНЕМЪ,** selten **ПОХОТНИМЪ.** die im sing. nom. auf **зи** auslautenden substantiva haben, wie es scheint, regelmässig **амъ**: **ХОРЖЪВАМЪ, НЕПЛОДЕВАМЪ, ЦРЪКВАМЪ;** so auch **ВЪТВЕВАМЪ.**

Plur. accus. man merke **ДВЪРЕ** pat.

Plur. loc. **ЦСАЛЪХЪ, ДВЪРЪХЪ; ЗАПОВЪДЕХЪ, ВЕШТЕХЪ** cod. ostrom. **ЦСАЛУХЪ, ПРЪСЕХЪ; ЦРЪКЗИ** hat **ЦРЪКВАХ** glag. cloz. 426. so auch **ЖРЪНЪВАХЪ** pat.

Es wird daher **црѣкѣ** folgendermassen decliniert:

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|----------|-----------|
| nom. | црѣкѣ | црѣкви | црѣкви |
| gen. | црѣкѣ | црѣквю | црѣквѣ |
| dat. | црѣкви | црѣквама | црѣквамѣ |
| acc. | црѣкѣ | црѣкви | црѣкви |
| voc. | црѣкви | црѣкви | црѣкви |
| instr. | црѣквиѣ | црѣквама | црѣквами |
| loc. | црѣкѣ | црѣквю | црѣквахѣ. |

§ 9. in **мати** und **дѣшти** ist **ѣ** in **и** übergangen. **мати** wird decliniert, wie folgt:

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|----------|-----------|
| nom. | мати | матери | матери |
| gen. | матере | матерю | материни |
| dat. | матери | матерѣма | матеремѣ |
| acc. | матерь | матери | матери |
| voc. | матери | матери | матери |
| instr. | материѣ | матерѣма | матерѣми |
| loc. | матери | матерю | матерехѣ. |

Man merke *a.* dass der sing. accus. auch **матере** und **дѣштере**; *b.* der plur. genit. auch **матерѣ** und **дѣштерѣ** cod. ostrom. und *c.* der plur. accus. auch **дѣштерѣ** lautet.

Nach **костѣ** werden auch die numeralia von **пять** an decliniert:

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|----------|-----------|
| nom. | десѣтъ | десѣти | десѣти |
| gen. | десѣти | десѣтоу | десѣтъ |
| dat. | десѣти | десѣтъма | десѣтемѣ |
| acc. | десѣтъ | десѣти | десѣти |
| instr. | десѣтиѣ | десѣтъма | десѣтъми |
| loc. | десѣти | десѣтоу | десѣтехѣ. |

Sing. acc. десѣте in **дѣва**, три на десѣте.

Dual. nom. neben dem regelmässigen **дѣва десѣти** cod. sup. barl. до **дѣва десѣти** cod. sup. wo man **дѣвѣ** erwarten sollte, findet man **дѣвѣ десѣте** cod. ostrom. **дѣва десѣте** cod. bulg. ioann. 6. 19. und **дѣва десѣтъ**.

Dual. genit. neben **дѣвѣю десѣтоу** krm. **дѣвою десѣтоу** vostok. findet man **дѣвѣю десѣти** und **десѣте** krm.

Dual. dat. **дѣвѣма десѣтъма** vostok.

Plur. nom. neben три десати barl. четзирн десати cod. sup. kömmt auch три десате pat. und четзирн десате cod. sup. krm. четзире десате cod. sup. vor.

Plur. genit. три десатъ; пать десатъ, шесть десатъ; четзиръ десатъ cod. sup. ostrom. man bemerke дзвок на десатнхъ апостолъ pat. отъ седмнхъ десатнхъ prol.

Plur. dat. neben десатемъ krm. auch десатимъ barl. pat. тридесатимъ georg. mon. дзвядесатнимъ prol. осми десатнимъ prol. по трьмъ десатъмъ кентоурнионъ cod. sup. десатъмъ cod. ostrom.

Plur. instr. десатими prol. десатиними prol. десатъмнн ibid. ant. четзирн десатъмнн ant. четзиръмнн десатъ cod. sup. ostrom.

Plur. loc. десатъхъ cod. ostrom. десатехъ cod. sup. десатнхъ prol.

Man merke, dass nicht bloss десатъ, sondern auch die übrigen hieher gehörigen numeralia häufig im genit. dat. instr. loc. im plur. gebraucht werden: so sagt man съ осмими кони statt des regelmässigeren съ осзмннхъ конь: in diesem Falle jedoch weicht die declination zum theil ab.

| | | |
|--|--------|---------|
| | genit. | патихъ |
| | dat. | патимъ |
| | instr. | патими |
| | loc. | патихъ. |

Genit. die form auf нхъ ist entweder aus dem local oder, was minder wahrscheinlich, aus der pronominalen declination eingedrungen; sogar тзисхштнхъ georg. mon.

Dat. патимъ dial. седмимъ pat. патнимъ prol.

Instr. осмими pat.

Loc. шестихъ, седмнхъ, осмнхъ pat.

N e u t r a .

Die neutra zerfallen nach dem auslaut in drei unterabtheilungen.

§ 10. auslaut о.

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|---------|---------|
| nom. | мѣсто | мѣстѣ | мѣста |
| gen. | мѣста | мѣстоу | мѣстъ |
| dat. | мѣстоу | мѣста | мѣстомъ |
| accus. | мѣсто | мѣстѣ | мѣста |
| voc. | мѣсто | мѣстѣ | мѣста |
| instr. | мѣстъмъ | мѣстома | мѣстъи |
| loc. | мѣстѣ | мѣстоу | мѣстѣхъ |

In sehr vielen zweisylbigen substantiven steht *o* für *ec*: diese müssen zur dritten unterabtheilung gezählt, und können nur ausnahmsweise nach *мѣсто* decliniert werden.

Sing. genit. тѢЛА cod. sup. neben dem gebräuchlicheren тѢЛЕСЕ.

Sing. dat. ЗЛАТОВИ fast unerhört. pat. 273. НЕБОУ neben НЕБЕСИ.

Sing. voc. СЛОВЕ prol. ant. zweimal.

Sing. instr. СЛОВОМЪ glag. cloz. 702. neben СЛОВЕСЕМЪ. ДѢЛАЗМЪ, СЛОВЗМЪ cod. ostrom.

Sing. loc. тѢЛѢ ant. neben тѢЛЕСИ.

Dual. nom. оцѢ von око neben очИ habe ich im cod. bulg. marc. 9. 37. gefunden.

Dual. dat. колѢНЬМА prol. und крилѢМА pat. für колѢНОМА und криЛОМА.

Plur. genit. колЪ cod. sup. neben колЕСЪ.

Plur. loc. neben тѢХЪ findet man nicht selten оХЪ мѢСТОХЪ, колѢНОХЪ, рамоХЪ, дрѢвоХЪ pat. оустоХЪ barl:

Das adjectiv *добро* wird auf folgende weise decliniert:

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|---------|----------|
| nom. | ДОБРО | ДОБРѢ | ДОБРА |
| genit. | ДОБРА | ДОБРОУ | ДОБРЪ |
| dat. | ДОБРОУ | ДОБРОМА | ДОБРОМЪ |
| accus. | ДОБРО | ДОБРѢ | ДОБРА |
| voc. | ДОБРО | ДОБРѢ | ДОБРА |
| instr. | ДОБРЪМЪ | ДОБРОМА | ДОБРЪИ |
| loc. | ДОБРѢ | ДОБРОУ | ДОБРѢХЪ. |

§ 10. auslaut *ѣ*.

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|--------|--------|---------|
| nom. | ПОЛЕ | ПОЛИ | ПОЛѢ |
| genit. | ПОЛѢ | ПОЛЮ | ПОЛѢ |
| dat. | ПОЛЮ | ПОЛЕМА | ПОЛЕМЪ |
| accus. | ПОЛЕ | ПОЛИ | ПОЛѢ |
| voc. | ПОЛЕ | ПОЛИ | ПОЛѢ |
| instr. | ПОЛѢМЪ | ПОЛЕМА | ПОЛИ |
| loc. | ПОЛИ | ПОЛИ | ПОЛИХЪ. |

Sing. genit. ЛИЦЕ hat neben dem genitiv лица auch ЛИЧЕСЕ und gehört dann zur dritten unterabtheilung.

Sing. dat. МОРЕВИ cod. sup. womit ЗЛАТОВИ zu vergleichen.

Sing. accus. слЪЗНЦА glag. cloz. 783. cod. sup.

Sing. instr. а. ЛОЖѢМЪ, ЛИЦѢМЪ cod. ostrom.

b. die auf *икъ, къ* auslautenden substantiva haben neben dem regelmässigen *иємь, къємь* auch *нимь, нямь* und *къимь*: *камениємь, копиємь* cod. ostrom. *цѣломъдръствениємь* glag. cloz. 406. *говѣнъємь* ibid. 142. *хотѣннимь* ibid. 197. *оржжнимь, видѣннимь, вазштанинимь* cod. sup. *каменинимь, пианъственинимь* cod. ostrom. *псанъкимь* glag. cloz. 55. *испитанинимь* ibid. 249. *пришьственимь* cod. sup.

Sing. loc. die substantiva auf *икъ, къ* haben *ни, къи* und *и*: *врѣвни* glag. cloz. 351. *прѣданъи* ibid. 248. *цѣсарьствени* ibid. 663. 689.

Dual. nom. *пришьствени ant.* steht für *пришьствени*; *посланини krm.*

Plur. dat. selten ist die endung *омъ*, noch seltenes, und sicher unrichtig, *ямь*: *игриштомъ* prol. *приштаништомъ* pat. *мъчътаннамъ* pat.

Plur. instr. die endung *ъми* ist fast häufiger als die endung *и*: *оржжъми, жжъми, иденьми, рѣданъми, зизанъми, писанъми, наказанъми* cod. sup. selten *ними*; *безаконними* pat. *оутажанини* brev. glag. *въздъиханини* pat.

Plur. loc. man findet hier eine vierfache endung:

a. *иуъ*: *сръдъциуъ* cod. sup. neben *сръдъцинуъ* ant. *мориуъ, полиуъ* pat. *лицуъ* cod. sup. *трѣбиштинуъ, дѣвнинуъ, начинанинуъ, ѡвлекнууъ* für *ѡвлекнинууъ*.

b. *ѣуъ*: *владъиштѣуъ, свъровиштѣуъ* pat.

c. *оуъ*: *лицоуъ, позориштууъ, коупништууъ, видѣниоуъ, полѣганиоуъ, прошенноуъ, рѣданиоуъ*.

d. *ѡуъ*: *сзнѡуъ, оучениѡуъ, страданиѡуъ, ждолиѡуъ, въдѣниѡуъ, распѣтиѡуъ, жѡнниѡуъ*.

Das adjectiv *тоужде* wird folgendermassen decliniert:

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|----------|----------|-----------|
| nom. | тоужде | тоужди | тоужда |
| genit. | тоужда | тоуждоу | тоуждь |
| dat. | тоуждоу | тоуждема | тоуждемъ |
| accus. | тоужде | тоужди | тоужда |
| voc. | тоужде | тоужди | тоужда |
| instr. | тоуждьмь | тоуждема | тоужди |
| loc. | тоужди | тоуждоу | тоуждиуъ. |

Das adjectiv *божникъ*:

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|----------|-----------|
| nom. | божникъ | божни | божниа |
| genit. | божниа | божнию | божни |
| dat. | божнию | божниема | божникъмъ |
| accus. | божникъ | божни | божниа |

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|---------|----------|
| voc. | БОЖИЕ | БОЖИЯ | БОЖИЯ |
| instr. | БОЖИЕМЪ | БОЖИЕМА | БОЖИИ |
| loc. | БОЖИИ | БОЖИЮ | БОЖИИХЪ. |

§ 12. auslaut а.

| | sing. | dual. | plur. |
|--------|---------|---------|----------|
| nom. | ИМА | ИМЕНИ | ИМЕНА |
| genit. | ИМЕНЕ | ИМЕНОУ | ИМЕНЪ |
| dat. | ИМЕНИ | ИМЕНЕМА | ИМЕНЕМЪ |
| accus. | ИМА | ИМЕНИ | ИМЕНА |
| voc. | ИМА | ИМЕНИ | ИМЕНА |
| instr. | ИМЕНЕМЪ | ИМЕНЕМА | ИМЕНЪ |
| loc. | ИМЕНИ | ИМЕНОУ | ИМЕНЕХЪ. |

Hierher gehören: *a.* die substantive auf ма: вѣма, писма, сѣма; hier steht а für ен, wie in кора aus корен; daher der genitiv имене; *b.* die übrigen neutra auf а: жрѣва, овѣча, игна, тела, осьла, дѣта; hier steht а für ат: daher der genitiv жрѣвате; *c.* viele zweisyllbige substantiva auf о: дѣло, коло, чудо, дрѣво, око, оухо, тело, слово, небо, чрѣво; hier steht о für ес: daher der genitiv дѣлесе. es ist schon bemerkt worden, dass diese substantiva, wiewohl selten, auch der declination мѣсто folgen.

Sing. genit. nicht selten ist die form auf и: небеси cod. serb. luc. 20. 4. словеси ioann. 2. 22. вѣмени ant. hom. имени ant. cod. serb. luc. 21. 17. marc. 13. 13.

Sing. dat. selten und minder richtig ist die form auf оу: отрочатоу georg. mon. отрочатию, вѣмению pat. оутрочатени barl.

Sing. loc. neben и kömmt, jedoch selten, auch е vor: колеси, тѣлеси, ждрѣвати, осьлати; небесе, ждрѣвате glag. cloz. 37.

Dual. nom. neben и findet man auch ѣ: отрочати dial. pat. имени, тѣлеси cod. sup; тѣлестѣ cod. sup. именѣ marc. 3. 17. око und оухо bilden очи und оуши, nicht wie man erwarten sollte, очеси, оушеси. оцѣ findet man nur cod. bulg. marc. 9. 47.

Dual. genit. очию, оушию; очью, оушыю.

Dual. dat. очима, оушима.

Plur. instr. regel ist зи: дѣлеси, словеси cod. sup. писмени; selten ist ми: чудесьми ioann. писменьми, вѣменьми.

Plur. loc. neben dem regelmässigen $\epsilon\chi\zeta$ findet man auch $\text{ѣ}\chi\zeta$: $\text{СЛОВЕСЕ}\chi\zeta$, $\text{ЧЮДЕСЕ}\chi\zeta$, $\text{НЕБЕСЕ}\chi\zeta$ *cod. sup.*; $\text{НЕБЕСЕ}\chi\zeta$ *ant.* $\text{ДРЪВЕСЕ}\text{ѣ}\chi$ *prol.*

Man merke noch, dass ДѢТА im plur. fem. ist, und nach КОСТЬ decliniert wird: ДѢТИ , ДѢТИИ , ДѢТЕМЪ , ДѢТИ , ДѢТЬМИ , ДѢТЕХЪ .

Unregelmässig.

§ 13. Hieher gehört die declination der persönlichen pronomina: АЗЪ , ТЪИ , СА und И , insofern das letzte ausser der zusammensetzung mit ЖЕ im nominativ nicht gebräuchlich in diesem casus durch ОНЪ ersetzt wird. der stamm АЗЪ findet sich nur im sing. nom. während ТЪИ und СА auch in andern jedoch nach keiner aus dem gegenwärtigen zustande der sprache mit sicherheit ableitbaren regel gebildeten casus vorkommen.

sing.

| | | |
|--------|-----------------------------|-----------------------------|
| nom. | АЗЪ | ТЪИ |
| genit. | МЕНЕ | ТЕБЕ |
| dat. | МЪНѢ , МИ | ТЕБѢ , ТИ |
| acc. | МА | ТА |
| instr. | МЪНОЮ | ТОВОЮ |
| loc. | МЪНѢ | ТЕБѢ |

dual,

| | | |
|--------|---------------|---------------|
| nom. | ВѢ | ВЪИ |
| accus. | НА | ВА |
| genit. | НАЮ | ВАЮ |
| dat. | НАМА | ВАМА |

plur.

| | | |
|--------|---------------|---------------|
| nom. | МЪИ | ВЪИ |
| genit. | НАСЪ | ВАСЪ |
| dat. | НАМЪ | ВАМЪ |
| accus. | НЪИ | ВЪИ |
| instr. | НАМИ | ВАМИ |
| loc. | НАСЪ | ВАСЪ |

СА hat keinen nominativ und hat für alle zahlen nur eine form: gen. СЕБЕ dat. СЕБѢ , СИ accus. СЕБЕ , СА instr. СОВОЮ loc. СЕБѢ .

Sing. dat. МЪНѢ , ТЕБѢ und СЕБѢ sind die nachdrucksvolleren formen.

Sing. accus. eben so werden für МА , ТА und СА nachdrucksvoller die genitivformen МЕНЕ , ТЕБЕ und СЕБЕ gebraucht.

Dual. nom. еѣ findet sich dreimal im cod. sup. на habe ich nur im dual. accus. gefunden, Šafarik auch im nom.; dual. dat. statt нама kömmt auch на vor. cod. sup. ва steht als dual. acc. und als dual. dat. der zweiten person im cod. sup.

Plur. dat. нзи und взи kommen auch als dative vor.

Pronominale declination.

Die zur pronominalen declination gehörenden wörter zerfallen nach dem auslaut in zwei unterabthcilungen.

§ 14. autlaut z.

| | | | | |
|--------|-------|-------|-------|--|
| | | sing. | | |
| nom. | ТЗ | ТА | ТО | |
| gen. | ТОГО | ТОЖА | ТОГО | |
| dat. | ТОМОУ | ТОИ | ТОМОУ | |
| acc. | ТЗ | ТЖ | ТО | |
| instr. | ТѢМЪ | ТОЖ | ТѢМЪ | |
| loc. | ТОМЪ | ТОИ | ТОМЪ | |

| | | | | |
|------|------|-------|------|--|
| | | dual. | | |
| nom. | ТА | ТѢ | ТѢ | |
| gen. | ТОЮ | ТОЮ | ТОЮ | |
| dat. | ТѢМА | ТѢМА | ТѢМА | |

| | | | | |
|--------|------|-------|-------|--|
| | | plur. | | |
| nom. | ТИ | ТЗИ | ТА | |
| gen. | ТѢХЪ | ТѢХЪ | ТѢХЪ | |
| dat. | ТѢМЪ | ТѢМЪ | ТѢМЪ | |
| acc. | ТЗИ | ТЗИ | ТА | |
| instr. | ТѢМИ | ТѢМИ | ТѢМЪ | |
| loc. | ТѢХЪ | ТѢХЪ | ТѢХЪ. | |

Hierher gehören ausser ТЗ: ОВЪ, ОНЪ, ИНЪ, САМЪ, КДИНЪ, ВСЯКЪ und КЗТО, welches letztere ausser dem nominativ die sylbe то abwirft, sammt den zusammensetzungen: НИКТО, НѢКТО, ВЪЖДО; überdiess die dualformen ДЪВА, ОВА. nach Vostokov müssen auch ТАКЪ, ИКЪ, КАКЪ, КОЛИКЪ und КТЕРЪ hierher gezählt werden.

Statt ТЗ findet man in späteren handschriften nicht selten nach art der adjectiva bestimmter form das zusammengesetzte ТЗИ, ТОИ, dasselbe findet statt in den formen: ТЖИЖ, САМЖИЖ (eandem) und dem befremdenden ТЗИЖ sing. accus. fem. ВСЯЦѢИ sing. loc. fem. pat. ТЗИИ dual. nom. masc. ТЗИИ, ВСЯКЪИИ, ИНЪИИ plur. acc.

Man bemerke neben dem reduplicierten **тото** ant. hom. den plur. accus. masc. **та** glag. cloz. 77. den sing. genit. fem. **тежде** (**тажде**) ant. 43. und die unrichtigen formen: **онахъ** und **онихъ** pat. und den sing. gen. **кдннзи** für **кднннъ**.

Ausser den oben angegebenen wörtern folgen dieser declination, wenigstens in den jüngern handschriften und in einigen casus, noch andere wörter, welche regelmässig entweder der substantivischen oder der gemischten declination angehören. die der substantivischen declination zuzuzählenden adjectiva possessiva folgen nicht selten der pronominalen declination: *sing. instr.* **христовѣмъ** *dual. genit.* **лотовѣю** wie **дзѣю** für **дзкою** *dual. dat.* **патриарховѣма** *plur. genit.* **кговѣхъ**, **ноудовѣхъ**, **аддмовѣхъ**, **ароновѣхъ** *plur. dat.* **христовѣмъ**, **славестровѣмъ** *plur. instr.* **кговѣми**, **павловѣми**, **лазаревѣми** *plur. loc.* **ксеовѣхъ**, **монсеовѣхъ**. dasselbe gilt von den von demonstrativen pronominen abgeleiteten formen: **толкъ**, **селнкъ**, **какъ**, **такъ**, **къкъ**, **сикъ**, so wie von den weiteren ableitungen: **такоеъ**, **сикоеъ**, **сицевъ** (**сиць** habe ich nur substantivisch decliniert gefunden) *sing. instr.* **кацѣмъ**, **тацѣмъ**, **колицѣмъ** *sing. loc.* **такоемъ** *cod. sup. plur. genit.* **ицѣхъ** *plur. dat.* **кацѣмъ**, **толицѣмъ**, **селницѣмъ** *plur. instr.* **такоеми**, **тацѣми**, **колицѣми**, **сицѣми** *cod. sup.* hieher müssen auch **многъ** und **малъ**, letzteres in der bedeutung pauci, gezählt werden: *sing. instr.* **мнозѣмъ** *plur. gen.* **малѣхъ**, **мнозѣхъ** *plur. dat.* **малѣмъ**, **мнозѣмъ** *plur. instr.* **малѣми**. die hier angeführten wörter, mit ausnahme der adjectiva possessiva, folgen, wo es der sinn erheischt, nicht nur, wie schon gesagt worden, der substantivischen, sondern auch der gemischten declination: *sing. genit.* **такоеаго**, **толнкаго** *pat. sing. accus.* **таковѣжъ** *cod. sup.* **толнкѣжъ** *pat. plur. dat.* **сикѣинмъ** *pat. plur. acc.* **таковѣжъ** *pat. plur. loc.* **толнкѣхъ** *krm.*

Dagegen findet man, wiewohl ziemlich selten, wörter, die in der regel entweder bloss der gemischten oder dieser sowohl als der substantivischen declination folgen. pronominal decliniert: *sing. genit. fem.* **дѣватоѣ** *krm.* *sing. dat. masc.* **которому** *sing. instr.* **тисѣмъ**, **танѣцѣмъ**, **вѣлицѣмъ** *pat.* **ктеръ** wird substantivisch, selten adjectivisch decliniert: **ктерѣхъ** *genit. plur. ant.* **онѣсница** natürlich nur substantivisch: **онѣсница** *града* *cod. sup.*

кзто wird auf folgende weise decliniert:

| | |
|------------|------|
| sing. nom. | кѣто |
| gen. | кого |
| (и) dat. | кому |
| acc. | кого |
| instr. | цѣмь |
| loc. | комь |

Statt des sing. instr. цѣмь ant. hom. 149. ннцѣмь ant. 98. kömmt häufiger die von кѣи abzuleitende form кѣимь ant. vor. кѣждо wird nach кѣто: кождо, кому-ждо u. s. w. oder so decliniert: кѣждаго (aus der gemischten declination) кѣждому, кѣждон, кѣждомь pat. hier bemerke man noch den plur. loc. тѣждехъ statt тѣхъжде. zu кѣто rechne ich noch den sing. nom. fem. ка den plur. nom. masc. нѣци und den plur. dat. нѣцимъ und цѣмъ cod. sup.

Дѣра und оѣа sind natürlich blos im dual gebräuchlich:

| | | |
|------|-------|-------------|
| | masc. | fem. neutr. |
| nom. | дѣра | дѣѣ |
| gen. | дѣрою | дѣрою |
| dat. | дѣѣма | дѣѣма |

Statt дѣрою findet man auch дѣроу und das nach dem dat. gebildete дѣѣю. für das fem. habe ich дѣрама pat. ein einzigesmal gefunden.

§ 15. auslaut ѡ.

| | | | |
|------------|--------------|------------|--------------|
| | masc. | fem. | neutr. |
| sing. nom. | сѡ (и) | си (и) | се (и) |
| genit. | сеѡ сеѡ | сеѡ сеѡ | сеѡ сеѡ |
| dat. | сеѡу сеѡу | сеи сеи | сеѡу сеѡу |
| accus. | сѡ и | сиѡ ѡ | се и |
| instr. | сиѡ иѡ | сеѡ сеѡ | сиѡ иѡ |
| loc | сеѡ сеѡ | сеи сеи | сеѡ сеѡ |
| dual. nom. | сиѡ (и) | си (и) | си (и) |
| gen. | сеѡ сеѡ | сеѡ сеѡ | сеѡ сеѡ |
| dat. | сиѡ иѡ | сиѡ иѡ | сиѡ иѡ |

| | masc. | fem. | neutr. |
|------------|-----------|-----------|-----------|
| plur. nom. | СИ (И) | СИ (И) | СИ (И) |
| gen. | СИХЪ | СИХЪ | СИХЪ |
| | ИХЪ | ИХЪ | ИХЪ |
| dat. | СИМЪ | СИМЪ | СИМЪ |
| | ИМЪ | ИМЪ | ИМЪ |
| acc. | СИЯ | СИЯ | СИ |
| | Я | Я | Я |
| instr. | СИМИ | СИМИ | СИМИ |
| | ИМИ | ИМИ | ИМИ |
| loc. | СИХЪ | СИХЪ | СИХЪ |
| | ИХЪ | ИХЪ | ИМЪ |

Hierher gehören ausser beiden hier declinierten wörtern **съ** und **и**: **мон, твои, свои, нашъ, вашъ; къ, кон; дзвон, обон, трон, чин** und **что**.

Statt des sing. nom. fem. **си** findet man auch **сия**, so wie statt des plur. nom. fem. und neutr. **си** auch die formen **сия** und **сиа** vorkommen. selten ist **сеѣ** für **сеѣ**. der nom. des pronomens **и** kömmt nur in der zusammensetzung **иже** vor. statt **къ** habe ich einmal **я** in **оу нѣ** prol. öfters **моѣ, твоѣ, своѣ, коѣ** für **моѣ, твоѣ, своѣ, коѣ** gefunden; selten scheint der accus. fem. **къ** und der sing. instr. fem. **ѣ** vorzukommen. **кю** barl. 31. statt **я** im dual. und die formen **отънию** krm. für **отънию**, so wie **нашию** cod. serb. für **нашею** sind selten. nach präpositionen wird dem **и** ein **и** vorgesetzt: **отъ него, съ нимъ**.

Der plur. nom. fem. und neutr. auf **и** kömmt nur bei **съ** und **и** vor: sonst lautet er **я** und **я**: **моѣ, моѣ**.

вѣсь wird auf folgende weise decliniert:

| | masc. | fem. | neutr. |
|------------|---------|--------|---------|
| sing. nom. | ВѢСЬ | ВѢСИ | ВѢСЕ |
| gen. | ВѢСЕГО | ВѢСЕЯ | ВѢСЕГО |
| dat. | ВѢСЕМОУ | ВѢСЕН | ВѢСЕМОУ |
| acc. | ВѢСЬ | ВѢСѢ | ВѢСЕ |
| instr. | ВѢСѢМЪ | ВѢСѢѢ | ВѢСѢМЪ |
| loc. | ВѢСЕМЪ | ВѢСЕН | ВѢСЕМЪ |
| plur. nom. | ВСИ | ВѢСЯ | ВѢСИ |
| gen. | ВѢСѢХЪ | ВѢСѢХЪ | ВѢСѢХЪ |
| dat. | ВѢСѢМЪ | ВѢСѢМЪ | ВѢСѢМЪ |
| acc. | ВѢСЯ | ВѢСЯ | ВѢСИ |
| instr. | ВѢСѢМИ | ВѢСѢМИ | ВѢСѢМИ |
| loc. | ВѢСѢХЪ | ВѢСѢХЪ | ВѢСѢХЪ |

кон wird auf folgende weise decliniert:

| | masc. | fem. | neutr. |
|------------|-------|-------|--------|
| sing. nom. | кон | коя | кок |
| gen. | коґо | коѣа | коґо |
| dat. | коґоу | коки | коґоу |
| acc. | кон | коѣ | кок |
| instr. | конь | коѣѣ | конь |
| loc. | коѣь | коки | коѣь |
| dual. nom. | коя | кон | кон |
| gen. | кою | кою | кою |
| dat. | конма | конма | конма |
| plur. nom. | кон | коѣа | коя |
| gen. | конхъ | конхъ | конхъ |
| dat. | конмъ | конмъ | конмъ |
| acc. | коѣа | коѣа | коя |
| instr. | конми | конми | конми |
| loc. | конхъ | конхъ | конхъ |

Statt кон findet man auch кзи: der sing. nom. fem. каа ist der bestimmten form zuzuweisen. statt коѣа liest man auch кзиѣа ant. кѣ gehört zu кз, ка, während кѣѣ der bestimmten form, also der gemischten declination angehört. кзиь für конь, коѣа für коѣа sind einigen eben angeführten ercheinungen ähnlich. statt кон steht цни (quidam), so auch in нѣци.

Plur. nom. neut. каа gehört zur gemischten declination. man bemerke auch die formen кзинхъ, кзинмъ, кзиѣа, кзинми.

чьто wird decliniert:

| | |
|--------|----------------------------|
| nom. | чьто |
| gen. | чьсо; чьсоґо, чесо, чесоґо |
| dat. | чьсоу; чьсоґоу, чесоґоу |
| acc. | чьто; чесо |
| instr. | чимь |
| loc. | чьемь; чесоь. |

Zusammengesetzte declination.

Wir nennen diese declination aus dem grunde zusammengesetzt, weil dieselbe aus der verbindung der substantivischen und pronominalen declination hervorgegangen.

Sie zerfällt nach massgabe des auslauts in zwei abtheilungen:

§ 16. auslaut zi.

| | masc. | fem. | neutr. |
|------------|------------|-----------|------------|
| sing. nom. | ДОВРЗИ | ДОВРАИ | ДОВРОК |
| gen. | ДОВРААГО | ДОВРЗИА | ДОВРААГО |
| dat. | ДОВОУОУМОУ | ДОВРЪИ | ДОВОУОУМОУ |
| acc. | ДОВРЗИ | ДОВРЖИЖ | ДОВРОК |
| instr. | ДОВРЗИИМЪ | ДОВОИЖ | ДОВРЗИИМЪ |
| loc. | ДОВРЪКМЪ | ДОВРЪИ | ДОВРЪКМЪ |
| dual. nom. | ДОВРАИ | ДОВРЪИ | ДОВРЪИ |
| gen. | ДОВОУЮ | ДОВОУЮ | ДОВОУЮ |
| dat. | ДОВРЗИМА | ДОВРЗИМА | ДОВРЗИМА |
| plur. nom. | ДОВРИИ | ДОВРЗИА | ДОВРАИ |
| gen. | ДОВРЗИИХЪ | ДОВРЗИИХЪ | ДОВРЗИИХЪ |
| dat. | ДОВРЗИИМЪ | ДОВРЗИИМЪ | ДОВРЗИИМЪ |
| acc. | ДОВРЗИА | ДОВРЗИА | ДОВРАИ |
| instr. | ДОВРЗИИИ | ДОВРЗИИИ | ДОВРЗИИИ |
| loc. | ДОВРЗИИХЪ | ДОВРЗИИХЪ | ДОВРЗИИХЪ. |

Sing. nom. im masc. wird selbst in den allerältesten quellen häufiger *зи* gefunden: doch *владжензи* *гlag. cloz.* 20. 241. *славзиззи* 40. *сватзи* 91. *вѣчьнзи* 107. *крзштєнзи* 120. *чловѣчьскзи* 263. 510. 625. u. s. w. eben so *осмзи*, *дрзжавьнзи* *cod. ostrom.*

Sing. genit. im masc. wird nicht selten *аго* für *аго* geschrieben: *сватааго* *glag. cloz.* neben *добраго*.

Sing. dat. im masc. findet man *оумоу* für *оуоумоу*: *владженоумоу*, *сватоумоу* *glag. cloz.* sehr selten ist *чнстоомоу* *pat.* und das der pronominalen declination eigenthümliche *омоу*.

Sing. accus. man merke den accus. fem. *новоиж* *glag. cloz.* 29.

Sing. instr. neben der form *оиж*: *днєвнѡиж*, *стоуднѡиж* *glag. cloz.* findet man, jedoch selten, *жиж*: *горькѡиж* *pat.* *простѡиж* *cod. sup.*

Sing. loc. neben der form *ѣкмъ*: *прѣподовьнѣкмъ* *cod. sup.* *глаголѣкмъ*, *малѣкмъ* *pat.* *неповѣдимѣкмъ* *glag. cloz.* findet man *a.* die, wie es scheint, ältere form auf *ѣамъ*: *богатѣамъ*, *малѣамъ*, *юностѣамъ*, *поустѣамъ* *pat.* *гробнѣамъ* *cod. sup.* und sonst;

b. die durch assimilation aus *ѣкмъ* und *ѣамъ* hervorgegangene form *ѣѣмъ*: *огньнѣѣмъ*, *сватѣѣмъ*, *милостивѣѣмъ*, *црѣкзєвнѣѣмъ* *cod. sup.* und endlich

c. die durch verkürzung entstandene form *ѣмъ*: *неповѣдимѣмъ* *cod. sup.* *вѣтзѣмъ*, *реколѣмъ* *glag. cloz.*

Sing. instr. statt доврзиимь findet man nicht selten das verkürzte доврзимь; so auch im dual dat. plur. dat. instr. und loc. statt зима, зинхъ, зиньмь und зинми — зима, зихъ, зимъ, зими.

Dual. gen. befremdend ist die form обѣшенню cod. serb.

§ 17. auslaut ии.

| | masc. | fem. | neutr. |
|------------|--------------|-----------|--------------|
| sing. nom. | тоужднн | тоужддѧ | тоужденѣ |
| gen. | тоужддѧго | тоуждѧѧ | тоужддѧго |
| dat. | тоуждоуоумоу | тоужднн | тоуждоуоумоу |
| acc. | тоужднн | тоуждѧѧ | тоужденѣ |
| instr. | тоужднннмь | тоужденѣ | тоужднннмь |
| loc. | тоужднннмь | тоужднн | тоужднннмь |
| dual. nom. | тоуждѧѧ | тоужднн | тоужднн |
| gen. | тоуждоую | тоуждоую | тоуждоую |
| dat. | тоуждннма | тоуждннма | тоуждннма |
| plur. nom. | тоужднн | тоуждѧѧ | тоуждѧѧ |
| gen. | тоуждннхъ | тоуждннхъ | тоуждннхъ |
| dat. | тоуждннмъ | тоуждннмъ | тоуждннмъ |
| acc. | тоуждѧѧ | тоуждѧѧ | тоуждѧѧ |
| instr. | тоуждннми | тоуждннми | тоуждннми |
| loc. | тоуждннхъ | тоуждннхъ | тоуждннхъ. |

Sing. nom. man merke die bei part. præs. und præter. act. und bei den comparativen vorkommende femininform ии: вѣсноужштиѧ, текжштиѧ pat. прикмаѧштиѧ glag. cloz. 452. ишѧдзшиѧ ant. hom. чѣстѣиѧшиѧ ibid.

Sing. dat. im masc. neben ицѣѧѣвзшомоу, стрн-гжшомоу; днвннмоу pat. днвннѣмоу procl. тоуждемю, искрзнѣмоу ant. auch das durch verkürzung aus оуоумоу entstandene тоуждоумоу. die ursprüngliche form ist оукмоу: сжштоукмоу, вѧвзшоукмоу, вѧтѣноукмоу ioann. exarch. 145. 146. 152. сѧпаштоукмоу pat. ähnlich findet man im fem. продаѧштон, вѣсноужштон pat. und тѧштѣи barl.

Sing. instr. häufig нмь für ннмь, so wie нмъ für ннмъ u. s. w.

Sing. loc. masc. послѣдѧнннмь cod. ostr. тоуждемь ant. luc. 16. 12. *fem.* горьннн cod. ostr. тоужден glag. cloz. 461. 362. cod. cup.

Dual. genit. befremdend sind die formen сѧзшѧвзшѣю cod. serb. ioann 1. 41. und сѧшѧдзшѣю.

Plur. dat. man merke die form **ПРИКЛАЖИШТЕНМЪ** ant. hom. 234 und die ähnliche form **РЕКЪШЕНУЪ** ant.

Die hier angeführten formen entstehen aus der verschmelzung des substantivisch declinierten **ДОБРЪ ТОУЖДЪ** mit dem pronominal declinierten **И** und zwar:

a durch nebeneinanderstellung: sing. nom. **ДОБРЪИ**, **ДОБРАИ**, **ДОБРОКЪ**; sing. genit. fem. **ДОБРЪИИ**, da von **И** neben **КЪ** auch **И** vorkommt; sing. accus. fem. **ДОБРЪИЖЪ**; sing. loc. masc. und neutr. **ДОБРЪИМЪ**; dual. nom. **ДОБРАИ**, **ДОБРЕИ**; plur. nom. **ДОБРИИ**, **ДОБРЪИИ**, **ДОБРАИ**; plur. accus. **ДОБРЪИИ**, **ДОБРАИ**. eben so sing. nom. fem. und neutr. **ТОУЖДАИ**, **ТОУЖДЕКЪ**; sing. genit. fem. **ТОУЖДАИИ**; sing. acc. fem. **ТОУЖДАИЖЪ**; dual. nom. **ТОУЖДАИ**, **ТОУЖДИИ**; plur. nom. **ТОУЖДИИ**, **ТОУЖДАИИ**, **ТОУЖДАИ**; plur. accus. **ТОУЖДАИИ**, **ТОУЖДАИ**.

b durch assimilation: *α*. indem die sylbe **К** des pronomen **И** dem vorhergehenden auslaut gleich gemacht wird: sing. genit. masc. und neutr. **ДОБРАДО**; sing. dat. masc. und neutr. **ДОБРОУОУМОУ**; sing. loc. masc. und neutr. **ДОБРЕИМЪ**; eben so **ТОУЖДАДО**, **ТОУЖДОУОУМОУ**; loc. sing. masc. und neutr. **ТОУЖДИМЪ**. *β*. indem das auslautende **К** des adjectivs dem nachfolgenden **И** gleich gemacht wird: sing. nom. masc. **ТОУЖДИИ**.

c durch abwerfung der sylbe **К** des pronomens: sing. dat. und loc. fem. **ДОБРЕИ**; dual. genit. **ДОБРОУЮ**; so auch sing. dat. und loc. fem. **ТОУЖДИИ**.

d durch einschiebung eines **И** in allen jenen formen der substantivischen declination, die auf **МЪ**, **МА**, **УЪ**, **МЪ** und **МИ** auslauten: hiebei geht der dem consonanten vorhergehende vocal **Ъ**, **О**, **А** bei dem auslaut **Ъ** in **ЪИ**; **К**, **Е**, **А**, bei dem auslaut **И** hingegen in **И** über: sing. instr. masc. und neutr. **ДОБРЪИМЪ** und **ТОУЖДИМЪ** u. s. w.

Der sing. instr. fem. endlich ist in der substantivischen und zusammengesetzten form identisch: **ДОБРОИЖ** und **ТОУЖДЕИЖ**; der grund scheint in der ohnehin langen form der substantivischen declination zu liegen.

Anhang.

I. Ueber die bildung des comparativs.

Der comparativ wird gebildet: 1. indem man an das thema des adjectivs für das masc. **ИИ**, für das fem. **ИИШИ**, für das neutr. **ИИ** anhängt: **КЪСИИИИ**, **СИИИИИИ**, **ЧЪСТИИИИИ**,

старѣи, скорѣи, прѣвѣи, юнѣи, опасивѣи, добрѣи, злѣи, грѣвѣи, лѣпнѣи, дрзвѣи, лютѣи von *кънъ*, *силънъ* u. s. w. долѣи pat. vom adverb долъ, соулѣк glag. cloz. von einem sonst nicht nachweisbaren соул. ein auslautender guttural wird in den entsprechenden palatal verwandelt, nach welchem ѣ in л übergeht: кратъчан, жесточан, вѣсочан, тѣнъчан, тажъчан (neben макъчани barl. vielleicht für маъчани), лъгъчан, горъчан, гажбочан, сладъчан, множан, дажжан, блажан, ветъшан. ähnlich wird auch in dem vom substantivum мжжъ abgeleiteten мжжан, ferner in влижан (neben влизѣи) нижан nach dem palatal л geschrieben; dasselbe geschieht auch nach dem weichen л im довлани: dagegen steht тазштѣи offenbar für тазстѣи. das suffix окъ, зкъ wird bei der bildung des comparativs häufig ausgestossen: кротѣи, лъжан von кротъкъ, азгъкъ.

2. der comparativ wird ferner gebildet, indem man an die wurzel für das masc. ни, für das fem. ѡши, für das neutr. къ anfügt. hieher gehören болини, вѡштини, горини, лоучини, мѡнини, рачини, оунини von nicht vorkommenden positiven вол — вѡшт — u. s. w. auch тажнини von тажъкъ; man merke hier den adverbialen comparativ паче von пак — und den adjectivischen comparativ тачек (deterius) von так — дальнее glag. cloz. 122. hiebei wird der guttural in den palatal verwandelt: лишини, ähnlich auch in моштини von einer wurzel морт —; nach den labialen wird л eingeschaltet: крѣплини, гажбалини, грѣбалини (neben грѣбъши, cod. sup.) von крѣп — гажб — wofür крѣпъкъ und гажбокъ, und грѣбъ; die dentalen gehen in шт und жд über: люштини, хоуждини, слаждини von лютъ, слад — (wofür сладъкъ) und хоудъ; hierher ist auch прѣжде von прѣдъ zu zählen; die sibilanten endlich gehen in die entsprechenden palatalen über: вѣшини und нижини von вѣс — und низ — wofür вѣсокъ und низкъ.

Der superlativ wird entweder durch den blossen comparativ oder durch diesen mit vorgesetzten наи bezeichnet: наипаче, наитрѣбъшини, наивѡште cod. sup. наискорѣк glag. cloz. наипрашънѣи ant. hom. 219. наи wird auch mit dem positiv obgleich selten verbunden: наилѣпъ bell. troj.

II. Declination des comparativs.

| | masc. | fem. | neutr. |
|------------|--------------|-----------|--------------|
| sing. nom. | БОЛНИ | БОЛЬШИ | БОЛКК |
| | БОЛЬШИИ | БОЛЬШИИ | БОЛЬШЕК |
| gen. | БОЛЬША | БОЛЬША | БОЛЬША |
| | БОЛЬШАДГО | БОЛЬШАЯ | БОЛЬШАДГО |
| dat. | БОЛЬШОУ | БОЛЬШИ | БОЛЬШОУ |
| | БОЛЬШОУОУМОУ | БОЛЬШИИ | БОЛЬШОУОУМОУ |
| acc. | БОЛЬШЬ | БОЛЬШЖ | БОЛКК |
| | БОЛЬШИИ | БОЛЬШЖЖ | БОЛЬШЕК |
| instr. | БОЛЬШЕМЬ | БОЛЬШЕЖ | БОЛЬШЕМЬ |
| | БОЛЬШИИМЬ | БОЛЬШЕЖ | БОЛЬШИИМЬ |
| loc. | БОЛЬШИ | БОЛЬШИ | БОЛЬШИ |
| | БОЛЬШИИМЬ | БОЛЬШИИ | БОЛЬШИИ |
| dual. nom. | БОЛЬША | БОЛЬШИ | БОЛЬШИ |
| | БОЛЬШАИ | БОЛЬШИИ | БОЛЬШИИ |
| gen. | БОЛЬШОУ | БОЛЬШОУ | БОЛЬШОУ |
| | БОЛЬШОУЮ | БОЛЬШОУЮ | БОЛЬШОУЮ |
| dat. | БОЛЬШЕМА | БОЛЬШАМА | БОЛЬШЕМА |
| | БОЛЬШИИМА | БОЛЬШИИМА | БОЛЬШИИМА |
| plur. nom. | БОЛЬШЕ | БОЛЬША | БОЛЬША |
| | БОЛЬШИИ | БОЛЬШАЯ | БОЛЬШАИ |
| gen. | БОЛЬШЬ | БОЛЬШЬ | БОЛЬШЬ |
| | БОЛЬШИИХЪ | БОЛЬШИИХЪ | БОЛЬШИИХЪ |
| dat. | БОЛЬШЕМЪ | БОЛЬШАМЪ | БОЛЬШЕМЪ |
| | БОЛЬШИИМЪ | БОЛЬШИИМЪ | БОЛЬШИИМЪ |
| acc. | БОЛЬША | БОЛЬША | БОЛЬША |
| | БОЛЬШАЯ | БОЛЬШАЯ | БОЛЬШАИ |
| instr. | БОЛЬШИ | БОЛЬШАМИ | БОЛЬШИИ |
| | БОЛЬШИИМИ | БОЛЬШИИМИ | БОЛЬШИИМИ |
| loc. | БОЛЬШИХЪ | БОЛЬШАХЪ | БОЛЬШИХЪ |
| | БОЛЬШИИХЪ | БОЛЬШИИХЪ | БОЛЬШИИХЪ. |

Sing. nom. masc. indef. statt БОЛНИ wird auch БОЛЬШИ geschrieben: ЛОУЧЬШИ КСТА ЧЛОВѢКЪ ОВЪЧАТЕ cod. bulg. im fem. steht für das ältere БОЛЬШИ ein neueres БОЛЬША und ein bestimmtes БОЛЬШАИ. die formen БОЛК, ОУНК, ЛОУЧЕ, ВЪШЕ, ВАШТЕ sind wohl bloss adverbia; dennoch БОЛЕ ВСЕГО ЕСТЬ СЪМИРЕНЬЕ ВРАТЪРНЬЕ glag. cloz. hingegen АК ist gewiss adjectivisch: ЛЪГЪЧАК ОРЪЛА ЖИТИК georg mon. neben БОЛК findet man auch БОЛЬШЕ.

Sing. gen. fem. für БОЛЬША findet man auch БОЛЬШИИ krm. 40. ЧЪСТЪПЪШИИИЯ barl.

Plur. nom. neben dem älteren БОЛЬШЕ kommt auch БОЛЬШИ vor.

III. Declination der participia präs. und prät. act.

Diese ist der oben behandelten sehr ähnlich; als beispieldiene БИЖА:

| | masc. | fem. | neutr. |
|------------|--------------|-----------|--------------|
| sing. nom. | БИЖА | БИЖШТИ | БИЖА |
| | БИЖАН | БИЖШТИА | БИЖШТЕК |
| gen. | БИЖШТА | БИЖШТА | БИЖШТА |
| | БИЖШТААГО | БИЖШТАА | БИЖШТААГО |
| dat. | БИЖШТОУ | БИЖШТИ | БИЖШТОУ |
| | БИЖШТОУОУМОУ | БИЖШТИИ | БИЖШТОУОУМОУ |
| acc. | БИЖШТЬ | БИЖШТЖ | БИЖШТЕ |
| | БИЖШТААГО | БИЖШТЖЖ | БИЖШТЕК |
| instr. | БИЖШТЕМЬ | БИЖШТЕЖ | БИЖШТЕМЬ |
| | БИЖШТНИМЬ | БИЖШТЕЖ | БИЖШТНИМЬ |
| loc. | БИЖШТИ | БИЖШТИ | БИЖШТИ |
| | БИЖШТНИМЬ | БИЖШТИИ | БИЖШТНИМЬ |
| dual. nom. | БИЖШТА | БИЖШТИ | БИЖШТИ |
| | БИЖШТАА | БИЖШТИИ | БИЖШТИИ |
| gen. | БИЖШТОУ | БИЖШТОУ | БИЖШТОУ |
| | БИЖШТОУЮ | БИЖШТОУЮ | БИЖШТОУЮ |
| dat. | БИЖШТЕМА | БИЖШТАМА | БИЖШТЕМА |
| | БИЖШТНИМА | БИЖШТНИМА | БИЖШТНИМА |
| plur. nom. | БИЖШТЕ | БИЖШТА | БИЖШТА |
| | БИЖШТИИ | БИЖШТАА | БИЖШТАА |
| gen. | БИЖШТЬ | БИЖШТЬ | БИЖШТЬ |
| | БИЖШТИИХЪ | БИЖШТИИХЪ | БИЖШТИИХЪ |
| dat. | БИЖШТЕМЪ | БИЖШТАМЪ | БИЖШТЕМЪ |
| | БИЖШТНИМЪ | БИЖШТНИМЪ | БИЖШТНИМЪ |
| acc. | БИЖШТА | БИЖШТА | БИЖШТА |
| | БИЖШТАА | БИЖШТАА | БИЖШТАА |
| instr. | БИЖШТИ | БИЖШТАМИ | БИЖШТИ |
| | БИЖШТНИМИ | БИЖШТНИМИ | БИЖШТНИМИ |
| loc. | БИЖШТИХЪ | БИЖШТАХЪ | БИЖШТИХЪ |
| | БИЖШТИИХЪ | БИЖШТИИХЪ | БИЖШТИИХЪ |

Einen nom. sing. masc. def. БИЖШТИИ kann ich nicht nachweisen, wohl aber indef. БИЖШТЬ; statt БИЖШТИ kommt auch БИЖШТА und statt БИЖШТИА — БИЖШТАА vor. БИЖШТЕ für БИЖА kann nicht belegt werden. im nom.

plur. masc. indef. kann ich **ВІЖШТИ** nicht belegen, wohl aber findet man für **ВІЖШТИИ** häufiger **ВІЖШТЕН**, so auch im loc. plur. das sonderbare **РѢКЪШЕНЪ** pat.

IV. *Wissenschaftliche eintheilung der substantiva.*

In dieser abhandlung habe ich als obersten eintheilungsgrund der substantiva das geschlecht und als weiteren eintheilungsgrund den auslaut angenommen, und auf diese weise alle substantiva in 9 abtheilungen zerfällt. diese eintheilung ist mehr berechnet, den bisherigen anschauungen den lernenden entgegenzukommen als der wissenschaft zu genügen. eine wissenschaftliche eintheilung muss zuoberst auf die der ganzen declination zu grunde liegende form des worts, auf das thema, rücksicht nehmen. in dieser hinsicht nun scheinen die substantiva des altslovenischen am füglichsten in 4 classen gebracht werden zu können; 1. a, 2. i, 3. u, 4. consonant. zur a-classe gehören **рѣва** und **доуша**: die unterschiede zwischen beiden in der declination, selbst der durchgreifende **а** für **ѣ**, scheinen uns blos euphonisch. zur i-classe zähle ich die fem. auf **ѣ**: **кость** und die masculina, die nach **пѣтъ** decliniert werden, mit ausnahme jener, die den sing. genitiv auf **ѣ** bilden: **корене**, **свекръе**. zur u-classe rechne ich die nach **рѣвъ**, **мѣжъ**, **краи** zu declinierenden substantiva, deren declination die themata **rabu**, **mažju**, **kraju** zu grunde liegen: der zwischen diesen substantiven stattfindende unterschied in der declination ist für einen bloss euphonischen zu erklären. ich rechne hieher, ungeachtet des auslautes im nominativ, auch die neutra **мѣсто** und **поле** und zwar wegen der durchgängigen übereinstimmung dieser wörter mit den oben angegebenen substantiven. eine trennung der mascul. in solche, deren thema auf **o** und in solche, deren thema auf **u** oder auf **y** auslaute, kann wohl durch entsprechende sanscritformen, durchaus nicht durch den erhaltenen zustand der sprache gerechtfertigt werden, da in dieser zwischen **сѣинъ** und **рѣвъ** in declination wohl kaum ein unterschied wird nachgewiesen werden können. zur consonantenclasse endlich rechne ich *a.* die masc. **кора**, **камѣ**, und das fem. **свекръѣ** mit den ihnen verwandten substantiven, welche formen für **kamen**, **koren**, **svekrv** stehen; *b.* die neutra, wie **слово**, **имѣ**, **телѣ**, deren declination die formen **sloves**, **imen** und **telet** als themata zu grunde liegen. alle diese wörter bilden ungeachtet des geschlechtsunterschiedes den genit. sing. auf **ѣ**.

was in der altslovenischen declination schwankendes angetroffen wird, ist der neigung mehrerer wörterclassen zuzuschreiben, in der declination sich mit andern classen mehr oder weniger zu identificieren: so streben die masculina der i-classen nach einheit mit der u-classen, ebenso wörter wie *коpa* und *камзи*, die überdiess manchmal auch in die i-classen hinüberschielen; formen wie *свєкрзи* endlich ragen manchmal in die i-classen der fem., mit der sie in den meisten lebenden dialecten zusammenfallen. so zeigt sich auch im altslovenischen das bestreben sich des alten formenreichthums zu entledigen und eine dem verstande die übersicht erleichternde formenarmuth herbeizuführen. mit diesem bestreben scheint der überwiegende einfluss im zusammenhange zu stehen, welchen der geschlechtsunterschied auf die declination in allen classen übt.

Wenn man die durch euphonische gesetze und durch den geschlechtsunterschied bedingten besonderheiten durch paradigmata ersichtlich machen will, so wird man die a-classen durch die paradigmata *рѣва* und *доуша*; die i-classen durch *пѣтъ* und *костъ*, die u-classen durch *сѣинъ*, *мѣжъ*; *мѣсто* und *поле*, die consonantenclassen endlich durch *коpa*; *свєкрзи*; *слово*, *има* und *тѣла* erläutern.

Von der conjugation.

Die altslovenische grammatik hat die bildung folgender modus- und tempusformen zu lehren:

1. infinitiv, 2. supinum, 3. präsens, 4. imperativ, 5. aorist, 6. imperfect, 7. part. präs. act., 8. part. präs. pass., 9. part. prät. act. I., 10. part. prät. pass., 11. part. prät. act. II., 12. futurum, 13. perfect, 14. plusquamperfect, 15. conditionalis.

Die bildung der vier letzten formen so wie des passivs kann erst nach der unregelmässigen conjugation gelehrt werden, weil sie mit unregelmässigen verben umschrieben werden müssen.

§ 17. Ich benütze zur eintheilung der verba den infinitiv, dessen suffix *ти* entweder unmittelbar oder mittelst eines vocals, diphthongs, mittelst der sylbe *нъ* oder mittelst der zwei sylben *ога* an den stamm gefügt wird. diese Verbindung zwischen thema und infinitivsuffix nenne ich charakter der classen, in der regel classenvocal, und der das thema schliessende buchstabe heisst mir verbalcharacter.

Erste classe. das infinitivsuffix **ти** wird unmittelbar an das thema angefügt. die verba dieser classe zerfallen nach beschaffenheit des verbalcharacters in folgende abtheilungen:

I. abtheilung. verbalcharacter dental: **т, д** — **плет-**плетти (plectere), **вед-**вести (ducere).

II. abtheilung. verbalcharacter sibilant: **з, с** — **вез-**вести (vehere), **нес-**нести (ferre).

III. abtheilung. verbalcharacter labial: **п, в, в** — **чръп-**чръпти (haurire), **греб-**грети (**по-**sepelire) **жив-**жити (vivere)

IV. abtheilung. verbalcharacter guttural: **к, г, х** — **пек-**пешти (pinsere), **мог-**мошти (posse), **ерзх-**ерзшти (triturare).

V. abtheilung. verbalcharacter: nasalconsonant: **н, м** — **кальн-**калати (jurare), **им-**яти (capere).

VI. abtheilung. verbalcharacter vocal: **а, и, ѣ, оу, з** — **знати** (noscere), **вити** (percutere), **пѣти** (canere), **чоүти** (intelligere), **мзүти** (lavare). man bemerke, dass **е, о, з, ѣ** nie als verbalcharacter vorkommen!

Zweite classe. das infinitivsuffix **ти** wird an das thema mittelst der sylbe **нж** gefügt: **двнжнжти** (movere).

Dritte classe. das infinitivsuffix **ти** wird an das thema mittelst des diphthongs **ѣ** gefügt. die verba dieser classe zerfallen in drei abtheilungen:

I. abtheilung. das verbum nimmt im präsent nach abwerfung des **ѣ** den bindevocal **е** an: **мрѣти** (mori), **мрешн.**

II. abtheilung. das verbum nimmt im präsent nach abwerfung des **ѣ** den vocal **и** an: **горѣти** (ardere), **горншн.**

III. abtheilung. das verbum nimmt im präsent nach **ѣ** den bindevocal **е** an: **грѣти** (calefacere), **грѣкшн.**

Vierte classe. das infinitivsuffix **ти** wird mittelst **и** an das thema gefügt: **хвалнти** (laudare).

Fünfte classe. das infinitivsuffix **ти** wird mittelst **а** an das thema gefügt. die verba dieser classe zerfallen in zwei abtheilungen:

I. abtheilung. das verbum nimmt im präsent nach abwerfung des **а** den bindevocal **е** an: **врати** (colligere), **верешн, писати** (scribere), **пишешн.**

II. abtheilung. das verbum nimmt im präsent nach dem **а** den bindevocal **е** an: **дѣлати** (agere), **дѣлакшн.**

Sechste classe. das infinitivsuffix **ти** wird mittelst **оу-а** d. i. **ока** an den stamm gefügt: **коүповати** (emere).

Die der conjugation zu grunde liegende form nenne ich thema, welches mit dem stamm oder der wurzel entweder identisch oder davon verschieden ist; so ist in $\mu\theta\tau\eta$ der stamm zugleich thema, während in $\rho\theta\epsilon\tau\eta$ das thema $\rho\theta\epsilon$ vom stamme $\rho\theta$ sich durch den character der classe unterscheidet.

Der den slavischen sprachen eigenthümliche unterschied zwischen perfectiven und imperfectiven verben hat auf die bildung der formen keinen einfluss und muss in der syntax entwickelt werden.

§ 19. Tempuscharacter. der schwache aorist und das imperfect haben χ zum character. der starke aorist hingegen wird ohne χ gebildet, und zeichnet sich vor dem präsens nur durch stumpfere personalendungen aus. das imperfect unterscheidet sich vom schwachen aorist nicht nur durch die personalendung der III. plural und durch die beibehaltung des vor ϵ in μ übergehenden tempuscharacter χ in der II. und III. singular, sondern auch dadurch, dass jenes zwischen den stamm und den tempuscharacter in der regel gewichtvollere vocale $\epsilon\epsilon$, $\epsilon\alpha$, $\alpha\alpha$, ϵ , α einschaltet: man vergleiche die imperfecta $\sigma\lambda\omicron\upsilon\epsilon\chi\zeta$, $\mu\alpha\tau\alpha\chi\zeta$, $\mu\omicron\kappa\alpha\alpha\chi\zeta$, $\chi\kappa\tau\epsilon\chi\zeta$ und $\mu\eta\alpha\chi\zeta$ mit den aoristen $\sigma\lambda\omicron\upsilon\chi\zeta$, $\mu\alpha\delta\chi\zeta$, $\mu\omicron\gamma\omicron\chi\zeta$, $\chi\kappa\tau\omicron\chi\zeta$ und $\mu\eta\chi\zeta$. je älter die handschriften, desto gewichtvoller sind in der regel diese den aorist vom imperfect unterscheidenden vocale, die durch ihre schwere die dauer der handlung nachdrucksvoller zu bezeichnen bestimmt zu sein scheinen.

§ 20. Modusvocal. der imperativ ist durch den vocal μ ausgezeichnet, welcher in den regelmässigen verben, die keinen classenvocal haben, nach dem bindevocal ϵ ; bei den verben, die einen classenvocal haben, nach diesem; bei den unregelmässigen verben endlich, welche keinen classenvocal haben, unmittelbar an das thema angefügt wird. im ersten falle schmilzt der bindevocal ϵ mit dem darauffolgenden modusvocal zum diphthong ϵ zusammen: daher $\mu\alpha\epsilon\tau\epsilon\tau\epsilon$ für $\mu\alpha\epsilon\tau\epsilon\tau\epsilon$, so wie im neuslovenischen $n\acute{e}di$ aus $ne\ i\acute{d}i$ entstanden ist. in der II. und III. singular sinkt ϵ zum blossen μ herab; diese schwächung wird durch die nothwendigkeit einer leichteren, der schnelligkeit, womit ein befehl ertheilt wird, entsprechenderen form, oder, was mir wahrscheinlicher ist, durch die stellung des diphthongs im auslaute veranlasst. in jenen verben, welche, wie die unregelmässigen mit ausnahme von $\mu\mu\epsilon\tau\eta$, keinen bindevocal haben, sinkt der modusvocal μ zum halbvocal κ herab; daher

ДАЖДЬ für ДАДЬ und dieses für ДАДИ. man bemerke ferner, dass nach dem classenvocal и der modusvocal и ausfällt: daher МОЛИТЕ für МОЛИИТЕ, und dass, euphonischen gesetzen gemäss, ꙗ nach palatalen in а übergeht: ВЪЗЪИШТАТЕ cod. bonon. pater. 143. НАПИШАТЕ pater. 85. ВЪСТРЕПЕШТАМЪ ibid. 301. ДЛЪЧАМЪI suprasl. ВЪСПЛЕШТАТЕ cod. bonon. psalt. venet. 46. I. apost. bulg. ОСАЖАТЕ evang. assem. ВЪЗЪДЕЖДАТЕ, СВЪАЖАМЪ cod. bonon. ВЪНКМАМЪ triod. ВЪПИАМЪ hom. 47. ОУБИАМО cod. assem. СЪУИЖДАТЕ dial. БИНАТЕ, ПИНАТЕ, ОУКРЪАТЕ Vostokov im evang. ostrom

§ 21. Bindevocal. а. die verba I. 4. nehmen in der I. singular und III. plural keinen bindevocal an: ПЕКЪ und ПЕКЪТЬ sind aus ПЕКМЪ und ПЕКНТЬ hervorgegangen, da sie sonst ПЕЧЪ und ПЕЧЪТЬ lauten müssten. dasselbe dürfte wohl auch in den anderen abtheilungen der ersten classe gelten. b. die verba V. 2. ermangeln öfters zwischen dem classenvocal а und den personalendungen der III. seltener der II. singular und noch seltener der I. singular und der I. und II. plural des bindevocals е, und fallen dadurch mit der conjugation des unregelmässigen ИМАМЪ zusammen: ВЪИВААТЬ, ПОВЕЛѢВААТЬ, ВЪСКРѢШААТЬ. die verdoppelung des а kann auch unterbleiben: ОСТАВЛЯАТЬ pater. 59. ДѢЛААТЬ, ОБЛАВЛААТЬ ibid. 323. wenn in der I. singular der bindevocal fehlt, so erhält sich das м, das mit einem vorhergehenden е zu ж zusammenschmilzt; ЖЕЛААМЪ barl. 63. ПОУНАВААМЪ ibid. 85. c. der aorist und des imperfect schieben oft auch in der II. und III. dual und in der II. plural zwischen den tempuscharacter χ und die personalendungen та und те einen bindevocal е oder о ein, und verwandeln vor jenem den guttural in den entsprechenden palatal: ДѢАШЕТЕ glag. cloz. 847. СВЪИРААШЕТА, ИДѢАШЕТА suprasl. ИДѢАШЕТЕ, ТЕЧААШЕТЕ, ХОЖДААШЕТЕ, СѢАШЕТЕ cod. assem. ВЛАДАХОТА, ПАКАХОТА, ВѢХОТА frag. glag. ГЛАГОЛАХОТА glag. cloz. XLIX. formen, wie ДОСТИГХОВѢ, haben einen doppelten bindevocal: den einen zwischen dem thema und dem tempuscharacter, den andern zwischen dem tempuscharacter und der personalendung: ДОСТИГ-о-χ-о-вѢ. eine I. dual auf свѢ ist mir in keiner alten quelle, dagegen auf хѢвѢ häufig vorgekommen: ПРИНЕСОХѢвѢ, ОСЖДИХОВѢ triod. ХОДИХОВѢ frag. glag. psalt. venet. cod. bonon. seltene formen wie ПРИТЕКЪСТА suprasl. СЛЪИШАХЪМЪ, ВИДѢХЪМЪ cod. bonon. beweisen, dass der bindevocal о aus einem älteren з hervorgegangen ist.

§ 22. Suffixe. A. personalendungen:

| | präsens. | imperativ. | ao. aorist, imperfect. |
|-------|-----------|------------|------------------------|
| sing. | 1. м | fehlt | з |
| | 2. ши | — | — |
| | 3. тъ | — | — |
| dual. | 1. вѣ | вѣ | вѣ |
| | 2. та, тѣ | та, тѣ | та, тѣ |
| | 3. та, тѣ | та, тѣ | та, тѣ |
| plur. | 1. мз | мз | мз |
| | 2. те | те | те |
| | 3. нтъ | н | н |

Aus diesem schema geht hervor, dass das präsens vollere, der imperativ, aorist und imperfect hingegen stumpfere personalendungen haben; der gegensatz tritt jedoch im erhaltenen zustande der sprache nur im singular und in der III. plural hervor. über die einzelnen personalendungen merke man folgendes: *a.* das м der I. singular präsens und das н der III. pluralis schmilzt mit dem vorhergehenden bindvocal zu einem der beiden nasalvocale ѡ oder ѡ zusammen: дѣлаѡтъ, взишѡ, плетѣаѡж, aus кнѣтъ, шен, чон. in den verben der ersten classe hingegen werden die nasalconsonanten м und н selbst vocalisirt: рекѡ, рекѡтъ für рекм, рекнѣтъ; für die III. pluralis gilt dieses auch bei den unregelmässigen verben mit ausnahme von имамѡ. *b.* in den monum. frising. findet man neben der vollen personalendung der II. singular ши auch die abgekürzte auf шѡ: вѡзовешѡ, задѣнешѡ, вѣшѡ, придешѡ. *c.* die I. plural bietet nicht selten мзи statt мз: вѡдемзи, пожнемзи sborn. sec. XI. seltener ist die lebenden dialecten entlehnte endung о: оубиамо cod. assem. вѣмо evang. šišat. *d.* der character der III. singular тъ, der sich in сѡ-ти (inquit) vollständig erhalten, fällt selbst in sehr alten handschriften häufig ab: ѡвѡак, вѡде, вѡсѣдоук, пѡитак, чѡште, пѡитаа, по-добаа, исѡаждак cod. suprasl. seltener ist dieses in der III. plural der fall: начѡнѡж (incipient) cod. suprasl. сѣпи проѡираѡж, писана вѡвѡаѡж cod. assem. dafür nehmen manche verba in der III. singular, seltener plural, aorist und imperfect тѡ an: житѡ triod. оевитѡ, пѡитѡ, при-ѡитѡ, сѡнатѡ, начѡитѡ, оумрѣтѡ, стѡнашетѡ georg. nom. мѡѡждашетѡ ostrom. 279. *a. b.* Im aorist nimmt auch die II. singular das тѡ an: вѡистѡ (ἐγενήθη et ἐγενήθη) brev. glag. оевитѡ (obvolvisti, obvolvit) приѡитѡ (accepisti, accepit). *e.* mit ausnahme der eben angeführten fälle

hat die II und III. singular aorist und imperfect keine personalendung; dasselbe gilt von der II. und III. sing. imperativ: ПЛЕТИ steht für ПЛЕТѢ und ПЛЕТѢТ; die schwächung des nach abfall des *c* und *t* auslautenden *ѣ* zu *и* habe ich schon oben berührt. die III. pluralis imperativ wird entweder durch das präsens mit vorhergehendem *да* oder durch die II. plural imperativ ersetzt: ВЪДѢТЕ (este, sunt): ein einziges mal habe ich die zweifelsohne ursprüngliche form für die III. plural imperativ auf *ж* für *ѣи* gefunden: ВЪДЖ ЧРѢСА ВАША ПРѢПОЯСАНА *ἔστωσαν αἱ ὀσφύες ὑμῶν περιζωσμέναι* Luc. 12. 35. cod. assem., wo der ostrom. *да вѣдѣте* hat. *f.* die grammatiker stellen im dual für das masculinum die personalendungen *ва, та, та* für das feminin *вѣ, тѣ, тѣ* auf; ich habe in den ältesten handschriften die endung *ва* gar nicht, die endung *тѣ* hingegen für das feminin und neutrum im präsens und im imperativ im cod. bonon. gefunden: ОТРИГНЕТѢ ОУСТЪНѢ МОИ, РЖЦѢ КСТѢ, ОЧИ ОУТВРЪЖДЕНѢ КСТѢ НАНЬ, ВЪДѢТЕ ОУШИ ТВОИ: es ist daher ein irrthum, wenn Vostokov in seinen grammatischen bemerkungen zum ostromir die endung *тѣ* für eine blosse erfindung der grammatiker erklärt. in anderen quellen wird die endung *та* auch für das feminin und neutrum gebraucht: ИЗВЕРЕТА ОВѢ СТРАНѢ krm. 93. neben *та* und *тѣ* findet man auch *те*: ОВОИ ВЪИВАКТЕ ПАСТѢ, ДА ОВѢ ПАСТѢ ВЪ КОУПѢ ВЪДЕТЕ suprasl. auch im aorist und im imperfect war die endung *та* für alle drei genera im gebrauche, während *тѣ* für das feminin und neutrum bestimmt war: *те* findet man wie *та* für alle drei genera. *α.* *та* für alle genera: ВОИТА СЪ, ЗЪРѢСТА II. dual. fem. cod. assem. ДВѢ НА ДЕСАТЕ ВѢСТА КОШНИЦИ ОСТАЛѢ, ОЧИ ВѢСТА cod. suprasl. ВѢСТА ОЧИ ТЕЖЦѢ evang. šišat. СРѢТОСТА III. dual. fem. frag. glag. ВИДѢСТА СЪ ОЧИ pater. 90. *β.* *тѣ* für das feminin und neutrum: ПОСЛАСТѢ СЕСТРѢ КГО КЪ НКМОУ joan. 11. 3. ostrom. ТЕКОСТѢ III. dual. fem. ostrom. ПОКЛОНИСТѢ СЪ III. dual. fem. math. 28. 9. ostrom. ОСЛЪПОСТѢ ОЧИ pater. 130. РЖЦѢ КГО СЪДАСТѢ, ПОДВИЖАСТѢ СЪ НОУѢ МОИ, ПОМРАЧИСТѢ СЪ ОЧИ ИХЪ, КОЛѢНѢ НУНЕМОГОСТѢ, ДИАВОЛЪ И СЪМРЪЗТЬ ИШТЕЖИЖСТѢ cod. bonon. *γ.* *те* für alle drei genera: МЖА ДЗЕА СТАТЕ Luc. 24. 4. ostrom. ІВНИТЕ СЪ ИМЪ МОУСИ И ИАНИА math. 27. 3. ostrom. РАЗВРЪЗОСТЕ СЪ СЛОУХА КГО cod. assem. ВЪИСТЕ ИДЖШТА ibid. ОНА РѢСТЕ ibid. ВЪИСТЕ, НОСИТЕ cod. suprasl. ІАСТЕ III. dual. fem. math. 29. 9. ostrom. ТѢСТЕ, ІАСТЕ III. dual. fem. cod.

assem. **очи одржасте са** cod. assem. *g.* die dem imperfect eigenthümliche endung findet man zuweilen auch im aorist: **заклаухж** glag. cloz. 850. **вззмогоухж** pater. 259. **внхж** ibid. 266. **постигоухж** ibid. 88. **обидоухж, ѡхж, взстжжихж, навзикоухж** cod. bonon. вѣ II. und III. sing. und вѣша III. plur. imperf. vom verb. substant. haben die personalendungen des aorist. dasselbe scheint auch in **привлѣжаша** monum. frising. statt zu finden.

B. die übrigen suffixe: *a.* das suffix des infinitivs ist **ти**, das des supinum **тз**.

b. das part. präs. act. hat nur die nominative der drei zahlen mit bezeichnung des genus. das suffix **н** statt **нт** geht mit dem vorhergehenden classen- oder bindenvocal in **а** über, das, wenn es aus der verschmelzung des bindenvocals mit **н** hervorgegangen, in **ж** übergeht, sobald die form am ende zunimmt. letzteres tritt auch bei jenen verben ein, welche statt **а** ein **зи** annehmen. das nach **н** im anslaut der regel gemäss abfallende **т** (man vergleiche **тѣла, тѣлатѣ**) tritt mit **к** vermehrt wieder ein, so oft die form am ende zunimmt:

| | | | | |
|--------------|----------------|-------------------------|-----------------|-----------------|
| хвала | -хвалаа | für -lin, -lint. | хвалашти | für -тън |
| дѣл | -дѣлаа | „ -jen, -jent. | дѣлажшти | „ -тън |
| плет | -плетзи | „ -tn, -tnt. | плетжшти | „ -тън. |

Die nominative dieses particips lauten:

| | masc. | fem. | neutr. |
|-------|------------------|------------------|-------------------|
| sing. | хвалаа | хвалашти | хвалаа |
| dual. | хвалаашта | хвалаашти | хвалаашти |
| plur. | хвалааште | хвалаашта | хвалаашта. |

Für das neutrum in **а**: **ѡко шоума дзиханик вѣтрѣно, ѡς απηχοῦσα αἴρα ἀνέμου.**

Von dieser zwischen gerund. und partic. gleichsam in der mitte stehenden form wird das eigentliche particip abgeleitet, welches wie das adjectiv einer zweifachen, der indefiniten und der definiten form fähig ist: **хвалашть, хвалаштини** oder **хвалаи**. die definiten formen **хвалаштини** und **хвалаи** sind durch zusammensetzung mit dem pronomen demonstrativum **и** entstanden, und unterscheiden sich nur dadurch, dass die erstere voller ist. dieses **и** kann auch an die pluralform **хвалааште** gefügt werden:

| | masc. | fem. | neutr. |
|-------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|
| sing. | ХВАЛАШТЬ ХВАЛАШТИИ, ХВАЛАИ | ХВАЛАШТА ХВАЛАШТАИ ХВАЛАШТИИ | ХВАЛАШТЕ ХВАЛАШТЕК — |
| dual. | ХВАЛАШТА ХВАЛАШТАИ | ХВАЛАШТИ ХВАЛАШТИИ | ХВАЛАШТИ ХВАЛАШТИИ |
| plur. | ХВАЛАШТИ ХВАЛАШТИИ ХВАЛАШТЕН | ХВАЛАШТА ХВАЛАШТАИ — | ХВАЛАШТА ХВАЛАШТАИ — |

c. das suffix des part. präs. pass. ist **МЪ**: ПЛЕТОМЪ, ПЛЕТОМА, ПЛЕТОМО; ХВАЛИМЪ, ХВАЛИМА, ХВАЛИМО; ЛЕЖИМЪ (κειμενος) pater. 47. für ЛЕЖАШТЬ ist ein graecismus.

d. das part. прät. act. I. hat wie das part. прäs. act., nur die nominative der drei zahlen mit bezeichnung des genus. das suffix ist nach verschiedenheit der verbalform **Ъ**, **Ь**, **ВЪ**, nach welchen lauten ein **Ш** eingeschaltet wird, so oft die form am ende wächst:

ПЛЕТ—ПЛЕТЪ, ПЛЕТЪШИ
ХВАЛ—ХВАЛЬ, ХВАЛЬШИ
ДѢЛ—ДѢЛАВЪ, ДѢЛАВЪШИ.

Die nominative dieses particips lauten:

| | masc. | fem. | neutr. |
|-------|---------|---------|----------|
| sing. | ХВАЛЬ | ХВАЛЬШИ | ХВАЛЬ |
| dual. | ХВАЛЬША | ХВАЛЬШИ | ХВАЛЬШИ |
| plur. | ХВАЛЬШЕ | ХВАЛЬША | ХВАЛЬША. |

Für das mit dem masculinum formell identische neutrum. ОДЕВАНЪВЪ mit СЛОВО ant. 235.

Hinsichtlich des verhältnisses zum eigentlichen participium gilt hier das, was oben vom participium прäs. act. gesagt wurde. die nominative der drei zahlen des eigentlichen particips sind folgende:

| | masc. | fem. | neutr. |
|-------|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| sing. | ХВАЛЬШЬ ХВАЛЬШИИ ХВАЛИИ | ХВАЛЬША ХВАЛЬШАИ ХВАЛЬШИИ | ХВАЛЬШЕ ХВАЛЬШЕК — |
| dual. | ХВАЛЬША ХВАЛЬШАИ | ХВАЛЬШИ ХВАЛЬШИИ | ХВАЛЬШИ ХВАЛЬШИИ |
| plur. | ХВАЛЬШИ ХВАЛЬШИИ ХВАЛЬШЕН | ХВАЛЬША ХВАЛЬШАИ — | ХВАЛЬША ХВАЛЬШАИ — |

e. Das suffix des particips part. pass. ist **НЪ** oder **ТЪ**: ПЛЕТЕНЪ, ПЛЕТЕНА, ПЛЕТЕНО; РАСПАТЪ, РАСПАТА, РАСПАТО.

f. das suffix des participium прät. act. II. ist **АЪ**: ХВАЛИАЪ, ХВАЛИАА, ХВАЛИАЛО.

Regelmässige conjugation.

Erste classe.

Das infinitivsuffix **ти** wird unmittelbar an den stamm gefügt.

Erste abtheilung.

§ 23. Character: dental т, д.

infinitiv. **плет-ти.** supin. **плет-тъ.**

präsens. imperativ.

sing. 1. **плет-ж** —

2. **плет-е-ши** **плет-и**

3. **плет-е-ть** **плет-и**

dual. 1. **плет-е-вѣ** **плет-ѣ-вѣ**

2. **плет-е-та** **плет-ѣ-та**

3. **плет-е-та** **плет-ѣ-та**

plur. 1. **плет-е-мъ** **плет-ѣ-мъ**

2. **плет-е-те** **плет-ѣ-те**

3. **плет-ѣ-тъ** —

aorist. imperfect.

sing. 1. **плет-о-х-ъ** **плет-ѣа-х-ъ**

2. **плет-е** **плет-ѣа-ш-е**

3. **плет-е** **плет-ѣа-ш-е**

dual. 1. **плет-о-х-о-вѣ** **плет-ѣа-х-о-вѣ**

2. **плет-о-с-та** **плет-ѣа-с-та**

3. **плет-о-с-та** **плет-ѣа-с-та**

plur. 1. **плет-о-х-о-мъ.** **плет-ѣа-х-о-мъ**

2. **плет-о-с-те** **плет-ѣа-с-та**

3. **плет-о-ш-а** **плет-ѣа-х-ж**

part. präs. act. **плет-зи** pass. **плет-о-мъ**

part. prät. act. I. **плет-ъ** pass. **плет-е-нъ**

part. prät. act. II. **плет-аъ** —

Hierher gehören: **клад-класти, крад-красти, град-грасти, гнет-гнести, чѣт-чисти, жлад-жаѣд-жасти, жаѣсти, ѣд-ѣсти, раст-расти, рѣт-сърѣсти, пад-пасти, плет-плести, прад-прасти, вод-вости, блуд-блюсти, влад-власти, вед-вести** (*вездеть ойσει cod. assem. joan. 21. 18.*), **влад-власти, мет-мести, мат-масти, цвѣт-цвнсти, цѣѣсти** neben **цѣѣсти** pater. 190. **сѣд-сѣсти, сѣд-сѣсти сѣ.** die particip. formen **невидомъ**

(invisibilis cod. suprasl.) und **ПИТОМЪ** (saginus luc. 15. 20. cicur georg. mon.) beweisen, dass einst auch **ВИД-ВИДѢТИ** (videre) und **ПИТ-ПИТѢТИ** (alere, wofür auch **ПИТАТИ**) hierher gehört haben.

Vor **Т** wird der dental in **с** verwandelt: **ПЛЕСТИ**, **ПЛЕСТЪ**; **ПАСТИ**, **ПАСТЪ** für **ПЛЕТ-ТИ**, **ПЛЕТ-ТЪ**; **ПАД-ТИ**, **ПАД-ТЪ**.

сѢД nimmt in beiden bedeutungen im präsens und im imperativ ein **д** für **Ѣ** an: **сѢДЖ**, **сѢДИ**, **ПОСАДИ**, **сѢДѢѢ** cod. assem. **ПОСАДИ** cod. ostrom. 110. с. **сѢДИ** ibid. 110. b. **сѢДѢѢ** ibid. 45. a. 159. d. **сѢДѢѢ** ibid. 135. d.

ѠД entlehnt den infinitiv und die davon abhängigen formen von **ѢХ-ѠХ-прѢѢХАВЪШЕ** matth. 14. 26. cod. assem. **прѢѢХАВЪШЕ** ostrom. 72. a. die übrigen von mir beobachteten formen sind: **вѢДѠ** imperat. cod. assem. **прѢѠДѢМЪ** imperat. ostrom. 244. d. **прѢѠДѢ** ibid. 66. a. **поѠДЖ**, **прѢѠДЖ** III. plur. aor. evang. **šišat**.

Von den verben, die einen dental zum character haben, werden **ѠД-ѠСТИ** (edere), **вѢД-вѢДѢТИ** (scire; einige formen setzen den infinitiv **вѢСТИ** voraus) und **ДАД-ДАТИ** (dare von **ДА**) auf eine abweichende weise conjugiert, und machen mit **ИМАМЪ** (habeo) und **КСМЪ** (sum) die unregelmässige conjugation aus. zu dieser muss auch die form **ОВРѢСИ** (invenies) pater 261. 301. gerechnet werden: sie stösst ebenfalls vor der personalendung den dental aus, ermangelt des bindevocals und nimmt **СИ** statt **ШИ** an: sonst bilden die derivata der wurzel **рѢТ-сзрѢСТИ** (obviam fieri), **ОВРѢСТИ** (invenire) das präsens von der form **РАТ** nach V. I. daher **ОВРАШТЖ**, **ОВРАШТЕШИ**.

Im participium prät. act. II. wird der dental vor **ЛЪ** ausgestossen: **ПЛѢЛЪ**, **ПАЛЪ** aus **ПЛЕТ-ЛЪ**, **ПАД-ЛЪ**; **ПРОЦѢЛА** triod. dasselbe geschieht auch in **ШЪЛЪ**, welches von einem mit **ХОДИТИ** verwandten thema **ШЪД** — öfters **ШѢД** geschrieben — (man vergl. **ВЕД** mit **ВОДИТИ**) abzuleiten ist.

И-ТИ (ire, selten **ИДИТИ** ant.) gehört nur dadurch zu dieser abtheilung, dass es mit dem euphonisch eingeschalteten **Д** sich verbunden und dadurch die natur eines verbs mit dem character **Д** angenommen hat: präs. **ИДЖ**, imperat. **ИДИ**, aor. **ИДОХЪ**, imperf. **ИДѢАХЪ**, part. präs. act. **ИДЪИ**, pass. **НЕПРѢИДОМЪ** (insuperabilis cod. suprasl.) subst. verb. **сзвнѣтиѣ** eod. suprasl. das participium prät. act. I. und II. entlehnt es von **ШЪД-ШЪДЪ**, **ШЪЛЪ**;

ШЕДЪ, ШЕЛЪ. wie и gehört auch ВЪДЖ (ero) zu dieser classe; auch hier ist Д ursprünglich nur ein euphonisches einschießel.

Zweite abtheilung.

§ 24. Character: sibilant з, с.

| | | | |
|----------------------|-----------------|--------|---------------|
| infinitiv. | НЕС-ТИ | supin. | НЕСТЪ |
| | präsens | | imperativ. |
| sing. | 1. НЕС-Ж | | — |
| | 2. НЕС-Е-ШИ | | НЕС-И |
| | 3. НЕС-Е-ТЬ | | НЕС-И |
| dual. | 1. НЕС-Е-ВѢ | | НЕС-Ѣ-ВѢ |
| | 2. НЕС-Е-ТА | | НЕС-Ѣ-ТА |
| | 3. НЕС-Е-ТА | | НЕС-Ѣ-ТА |
| plur. | 1. НЕС-Е-МЪ | | НЕС-Ѣ-МЪ |
| | 2. НЕС-Е-ТЕ | | НЕС-Ѣ-ТЕ |
| | 3. НЕС-ЖТЬ | | — |
| | aorist. | | imperfect. |
| sing. | 1. НЕС-О-Х-Ъ | | НЕС-ѢА-Х-Ъ |
| | 2. НЕС-Е | | НЕС-ѢА-Ш-Е |
| | 3. НЕС-Е | | НЕС-ѢА-Ш-Е |
| dual. | 1. НЕС-О-Х-О-ВѢ | | НЕС-ѢА-Х-О-ВѢ |
| | 2. НЕС-О-С-ТА | | НЕС-ѢА-С-ТА |
| | 3. НЕС-О-С-ТА | | НЕС-ѢА-С-ТА |
| plur. | 1. НЕС-О-Х-О-МЪ | | НЕС-ѢА-Х-О-МЪ |
| | 2. НЕС-О-С-ТЕ | | НЕС-ѢА-С-ТЕ |
| | 3. НЕС-О-Ш-А | | НЕС-ѢА-Х-Ж |
| part. präs. act. | НЕС-ЪИ | pass. | НЕС-О-МЪ |
| part. präs. act. I. | НЕС-Ъ | pass. | НЕС-Е-ИЪ |
| part. präs. act. II. | НЕС-ЛЪ | | |

Hieher gehören: ГРЪИЗ-ГРЪИСТИ, ЛѢЪ-ЛѢСТИ, НЕС-НЕСТИ, ТРАС-ТРАСТИ, ПАС-СЪНАСТИ, ВЕЪ-ВЕСТИ, ВРЪЪ-ОТЪВРѢСТИ, МЛЪЪ-МЛѢСТИ.

ОТЪВРѢСТИ hat im part. prät. pass. neben ОТЪВРЪ-ЪЕНЪ pater. 76. auch, und zwar häufiger, ОТЪВРЪСТЪ glag cloz. 917. hom. 146, wovon das subst. verb. ОТЪВРЪСТИЕ im cod. suprasl.

D r i t t e a b t h e i l u n g

§ 25. Character: labial п, в, в.

infinitiv. грѣ-ти supin. грѣ-тъ

präsens. imperativ.

| | | | |
|-------|----|-----------|-----------|
| sing. | 1. | грѣв-ж | — |
| | 2. | грѣв-ѣ-ши | грѣв-и |
| | 3. | грѣв-ѣ-тъ | грѣв-и |
| dual. | 1. | грѣв-ѣ-вѣ | грѣв-ѣ-вѣ |
| | 2. | грѣв-ѣ-та | грѣв-ѣ-та |
| | 3. | грѣв-ѣ-та | грѣв-ѣ-та |
| plur. | 1. | грѣв-ѣ-мъ | грѣв-ѣ-мъ |
| | 2. | грѣв-ѣ-те | грѣв-ѣ-те |
| | 3. | грѣв-жъ | — |

aorist.

imperfect.

| | | | |
|-------|----|---------------|----------------|
| sing. | 1. | грѣв-о-х-ъ | грѣв-ѣа-х-ъ |
| | 2. | грѣв-ѣ | грѣв-ѣа-ш-ѣ |
| | 3. | грѣв-ѣ | грѣв-ѣа-ш-ѣ |
| dual. | 1. | грѣв-о-х-о-вѣ | грѣв-ѣа-х-о-вѣ |
| | 2. | грѣв-о-с-та | грѣв-ѣа-с-та |
| | 3. | грѣв-о-с-та | грѣв-ѣа-с-та |
| plur. | 1. | грѣв-о-х-о-мъ | грѣв-ѣа-х-о-мъ |
| | 2. | грѣв-о-с-те | грѣв-ѣа-с-те |
| | 3. | грѣв-о-ш-а | грѣв-ѣа-х-ъ |

part. präs. act. грѣв-зи

pass. грѣв-о-мъ

part. prät. act. I. грѣв-ъ

pass. грѣв-ѣ-нъ

part. prät. act. II. грѣв-лъ

Hieher gehören: клеп (uclepenih възклепензинухъ part. prät. pass. monum. frising.), грѣв-погрѣти, погрѣсти, чръп-чръѣти, жив-жити, шив-шити, теп-тепсти, дъзв-дъзпсти, плѣв-плѣти, заб-запсти, скоув-скоуѣпсти.

Vor dem infinitivsuffix ти, vor dem suffix des supin. тъ und vor dem des part. prät. act. II. лъ wird der character в ausgestossen: жити, житъ, жилъ. dasselbe geschieht in den beiden ersten fällen den ältesten handschriften zu folge auch mit п und в in чръп und грѣв; чръѣти (mit verstärkung des thema) und грѣти ostrom. 63. c. 104. a. die formen почръѣсти ant. pater. 91. по-чръѣсти ant. und грѣсти ibid. 224. ant. beweisen jedoch, dass sehr frühe schon zwischen den character п oder в

und das suffix **ти** oder **тх** ein **с** eingeschaltet wurde: **чръсти** und **грѣсти** statt **чръпсти** dial. und **грѣпсти**.

Für **живоуѣ** von **живе** findet man auch **жиуѣ**, als ob **жи** das thema wäre: **ожиуѣ** barl. 240. **ожи** cod. suprasl. **пожи**, **пожитѣ** pater. 126. **житѣ**, **жиуомѣ** ant. so ist auch **шиаше** pater. 153. zu erklären. das part. prät. pass. **иждитѣ** barl. 110. neben **иждивенѣ** apost. bulg. kann auch von **живе** abgeleitet werden. man merke **шѣвенѣ** pater. 113. 272.

V i e r t e a b t h e i l u n g.

§ 26. Character: guttural **к**, **г**, **х**.

infinitiv. **пеш-ти** supin. **пеш-тъ**.

präsens.

imperativ.

sing. 1. **пек-ж**
2. **печ-е-ши**
3. **печ-е-тъ**

—
печ-и
печ-и

dual. 1. **печ-е-вѣ**
2. **печ-е-та**
3. **печ-е-та**

печ-ѣ-вѣ

печ-ѣ-та

печ-ѣ-та

plur. 1. **печ-е-мѣ**
2. **печ-е-те**
3. **пек-жтъ**

печ-ѣ-мѣ

печ-ѣ-те
—

aorist.

imperfect.

sing. 1. **пек-о-хъ**
2. **печ-е**
3. **печ-е**

печ-да-хъ

печ-да-ш-е

печ-да-ш-е

dual. 1. **пек-о-х-о-вѣ**
2. **пек-о-с-та**
3. **пек-о-с-та**

печ-да-х-о-вѣ

печ-да-х-с-та

печ-да-х-с-та

plur. 1. **пек-о-х-о-мѣ**
2. **пек-о-с-те**
3. **пек-о-ш-а**

печ-да-х-о-мѣ

печ-да-с-те

печ-да-х-ж

part. präs. act. **пек-зи**

pass. **пек-о-мѣ**

part. prät. act. I. **пек-х**

pass. **печ-е-нѣ**

part. prät. act. II. **пек-лѣ**

Hieher gehören: **жег-жешти**, **лег-лешти**, **лак-лашти**, **рек-решти**, **тек-тешти**, **тлѣк-тлѣшти**, **пек-пешти**, **пек-пешти сѣ**, **пѣг-пѣшти**, **врѣг-врѣшти** (**не- non curare**), **влѣк-влѣшти**, **врѣг-врѣшти**, **врѣх-врѣшти** (III. plur.

prä. und part. prä. act. belegt), мог-мошти, сѣк-сѣшти, стриг-стришти, стрѣг-стрѣшти.

Vor dem suffix des infinitivs ти und vor dem des supinums тз gehen die gutturalen in ш über: тешти, лешти, врѣшти aus пекти, легти, врѣхти. die ostrog. bibel bietet matth. 8. 28. можти.

Die gutturalen gehen vor ε und dem aus ѡ statt ѣ entsprungenen а des imperfects in den entsprechenden palatal, vor dem и und dem ѣ des imperativs hingegen in den entsprechenden sibilanten über: пече, печадѣхъ; може, можадѣхъ; врьше, врьшадѣхъ; — пеци, пецѣте; моши, мошѣте; врьси, врьсѣте. врьшаше pater. 113. von врьг halte ich für fehlerhaft.

Man bemerke die verstärkung des stammes im infinitiv врѣшти, тлѣшти aus врьг und тлзк und die schwächung desselben in anderen formen, wodurch ε und ѣ zu ѡ herabsinken; жѣжеши, раждѣженъ, зажѣже ostrom. 81. a. жегомъ neben жѣгомъ cod. suprasl. von жег; рѣцѣта von рек; пѣци, пѣцѣте сѡ von пек; тѣцѣмъ hom. 42. von тек; обалѣчеши neben обалѣчеши, обалѣхъ pater. 105. обалѣхъ барл. 19. 33. обалѣченъ ostrom. 99. b. барл. 32. pater. 110. neben обалѣченъ ostrom. 255. a. обалѣкохъ, обалѣче pater. 112. сѣвѣжѣше ostrom. 103. a. 187. a. b. neben обалѣкошѡ von вѣк. zu den verstärkungen ist auch лѣгѣ von лег zu rechnen: вѣзлѣгѣтъ ostrom. 64. c. вѣзлѣжи ibid. 113. b. обалѣжи ibid. 5.

Die ursprüngliche form des imperfect ist ohne zweifel пецѣдѣхъ, welchem das serbische пецијѡх sehr nahe kömmt. man bemerke die part. prä. act. врьхѣши (ὁ ἀλοῶν) могаши (ὁ δυνάμενος) ant. und помогаши brev. glag. für -хѣши und -гѣши.

F ü n f t e a b t h e i l u n g

§ 27. Character: nasalconsonant н, м.

infinitiv. клѡ-ти. supin. клѡ-тз.

präsens. imperativ.

sing. 1. клѡн-ж

—

2. клѡн-ѣ-ши

клѡн-и

3. клѡн-ѣ-тѣ

клѡн-и

dual. 1. клѡн-ѣ-вѣ

клѡн-ѣ-вѣ

2. клѡн-ѣ-та

клѡн-ѣ-та

3. клѡн-ѣ-та

клѡн-ѣ-та

| | präsens. | imperativ. |
|----------------------|-----------------|-----------------|
| plur. | 1. КЛѦН-Ѣ-МЪ | КЛѦН-Ѣ-МЪ |
| | 2. КЛѦН-Ѣ-ТЕ | КЛѦН-Ѣ-ТЕ |
| | 3. КЛѦН-ЖТЬ | — |
| | ao. r. i. s. t. | imperfect. |
| sing. | 1. КЛА-Х-Ъ | КЛѦН-ѢА-Х-Ъ |
| | 2. КЛА | КЛѦН-ѢА-Ш-Ѣ |
| | 3. КЛА | КЛѦН-ѢА-Ш-Ѣ |
| dual. | 1. КЛА-Х-О-ВѢ | КЛѦН-ѢА-Х-О-ВѢ |
| | 2. КЛА-С-ТА | КЛѦН-ѢА-С-ТА |
| | 3. КЛА-С-ТА | КЛѦН-ѢА-С-ТА |
| plur. | 1. КЛА-Х-О-МЪ | КЛѦН-ѢА-Х-О-МЪ |
| | 2. КЛА-С-ТЕ | КЛѦН-ѢА-С-ТЕ |
| | 3. КЛА-Ш-А | КЛѦН-ѢА-Х-Ж |
| part. präs. act. | КЛѦН-ЪІ | pass. КЛѦН-О-МЪ |
| part. prät. act. I. | КЛѦН-Ъ | pass. КЛА-ТЪ |
| part. prät. act. II. | КЛА-ЛЪ | |

Hieher gehören: **ИМ-ЪАТИ**, **КЛѦН-КЛАТИ**, **ЧѦН-ЧАТИ**, **ЖѦН-ЖАТИ**, **ЖѦМ-ЖАТИ**, **ТѦН-ТАТИ**, **ДѦМ-ДЖАТИ**, **ПѦН-ПАТИ**, **МѦН-МАТИ**, **СѦН-СА** (*εφη* inquit.)

Die verbindungen **ИМ-ЪМ** und **ЪН** gehen, den euphonischen gesetzen der altslovenischen sprache gemäss, vor jedem consonanten in den nasalvocal **Ѧ**, **ЪМ** der wurzel **ДѦМ** in demselben falle in den nasalvocal **Ж** über: **ЪАТИ**, **ЪХЪ**; **ЖАТИ**, **ЖАХЪ**; **ПАТИ**, **ПАХЪ**; **ДЖАТИ**, **ДЖАХЪ** stehen für **ЖѦМТИ**, **ЖѦМХЪ**; **ПѦНТИ**, **ПѦНХЪ** etc. vor jedem vocal hingegen erhält sich der nasalconsonant: **ИМЖ**, **ИМЪ** oder **КМЪ** etc.

Die verba dieser abtheilung nehmen häufig in der II. und III. sing. aor. ein **ТЪ** an: **ЪАТЪ**, **ВЪЪАТЪ** cod. assem. **ПРИАТЪ** glag. cloz. 30. 225. 271. ostrom.

Die regelmässige form des part. prät. pass. ist **ТЪ**: **ПРОПАТЪ**, **ОТАТЪ** cod. suprasl. doch findet man auch die form auf **Н**: **НАДЪМЕНЪ** cod. suprasl. **ОВИМЕНЪ** barl. 154. **ПРОКЛѦНЕНЪ** georg. mon. **РАСПѦНЕНЪ** ostrom. 190.

Das **И** der wurzel **ИМ-** wird oft zu **Ъ** geschwächt, nicht selten in **Ѣ** verwandelt: **ВЪЪЪМЪ** cod. suprasl. **ВЪЪЪМЕШИ** ostrom. 175. b. **ВЪЪЪМЕТЬ** ibid. 36. b. 51. a. **ИЪЪМЕТЬ** ibid. 48. d. 168. a. **ИЪЪМИ** ibid. 59. d. **ВЪЪМИ** ibid. 25. c. 72. c. **ПРИЕМЪШЕ** glag. cloz. 75. **ПРИЕМЪ** cod. assem.

жати bildet das part. präs. act. nicht auf **зи**, sondern auf **а**: жана triod. жнжштн ibid. жнжштъ ant.

Die regelmässige form des part. prät. act. I. ist in übereinstimmung mit den bereits abgehandelten abtheilungen dieser classe auf **з**: начънз, проклензше glag. cloz. 107. selten ist die form auf **вз**; начавз pater. 179.

Von der wurzel **сн** kommen folgende formen vor: сн III. sing. aor. (ѣφη) glag. cloz. 71. сати III. sing. präs. mit erhaltenem **и** (φησι) glag. cloz. 281. сатъ mit zu **ь** geschwächtem **и** glag. cloz. 49.

S e c h s t e a b t h e i l u n g .

§ 28. Character: vocal **а, и, оу, зи, ѳ.**

infinitiv. **БИ-ТИ** supin. **БИ-ТЪ**

| | präsens. | imperativ. |
|----------------------|---------------------|----------------------|
| sing. | 1. БИ-Ѣ | — |
| | 2. БИ-К-ШИ | БИ-И |
| | 3. БИ-К-ТЪ | БИ-И |
| dual. | 1. БИ-К-ВѢ | БИ-И-ВѢ |
| | 2. БИ-К-ТА | БИ-И-ТА |
| | 3. БИ-К-ТА | БИ-И-ТА |
| plur. | 1. БИ-К-МЪ | БИ-И-МЪ |
| | 2. БИ-К-ТЕ | БИ-И-ТЕ |
| | 3. БИ-ѢТЪ | — |
| | aorist. | imperfect. |
| sing. | 1. БИ-Х-Ъ | БИ-ІА-Х-Ъ |
| | 2. БИ | БИ-ІА-Ш-Е |
| | 3. БИ | БИ-ІА-Ш-Е |
| dual. | 1. БИ-Х-О-ВѢ | БИ-ІА Х-О-ВѢ |
| | 2. БИ-С-ТА | БИ-ІА-С-ТА |
| | 3. БИ-С-ТА | БИ-ІА-С-ТА |
| plur. | 1. БИ-Х-О-МЪ | БИ-ІА-Х-О-МЪ |
| | 2. БИ-С-ТЕ | БИ-ІА-С-ТЕ |
| | 3. БИ-Ш-А | БИ-ІА-Х-Ъ |
| part. präs. act. | БИ-Ѣ | pass. БИ-К-МЪ |
| part. prät. act. I. | БИ-ВЪ | pass. БИ-К-ИЪ |
| part. prät. act. II. | БИ-АЪ. | |

Hieher gehören: оу-овоути, крзити (neben крити: покритъ glag. cloz. 137. крижшти cod. suprasl.). гни-ти, чн-почити, чоу-ти, роути (neben рюти), рзи-ти, нзи-

оунизити, троу-ти; дѣ-ти, пи-ти, пи-взпити (mit пѣти verwandt), пѣ-ти, плоу-ти, би-ти, бри-ти, ви-ти, взити, вѣ-отзвѣ, мзи-ти, зна-ти, соу-ти (расоуша brev. glag. посоутъ fragm. glag.), слоу-ти, сноу-ти, ста-ти. hierher gehört hinsichtlich einiger formen auch взити (esse) sammt seinen compositis. man findet auch расѣли, сѣта нива sup. von расѣти statt расѣяти; пролитъ von пролити statt лияти oder лѣяти und отзриши glag. wie es scheint, von отзрити, wofür gewöhnlich отзрѣяти.

Der hiatus wird durch einschiebung des j vermieden: виж, вижи statt виж вијешн. bei den verben mit dem character оу wird mit ausnahme von чоути derselbe zweck durch auflösung des оу in оѳ und des ю in ѳѳ erreicht. da diese verba vom paradigma zum theil abweichen, so finde ich es rathsam, hier die conjugation des verbs слоути aufzustellen:

| | | |
|----------------------|--------------------|-------------------|
| | infinitiv. слоу-ти | supin. слоу-тъ. |
| | präsens. | imperativ. |
| sing. | 1. слов-ж | — |
| | 2. слов-ѳ-ши. | слов-и |
| dual. | 1. слов-ѳ-вѣ | слов-ѣ-вѣ. |
| | aorist. | imperfect. |
| sing. | 1. слоу-х-х | слов-ѣа-х-х. |
| part. präs. act. | слов-зи | pass. (слов-о-мз) |
| part. prät. act. I. | слоу-вз | pass. слоу-тъ. |
| part. prät. act. II. | слоу-лз. | |

пити, взпити und бити schwächen häufig ihr и zu ѳ: пѣжтъ, взпѣжше cod. suprasl. взпѣжтъ glag. cloz. 394. 687. оубѣжъ ibid. 464. вѣтъ, вѣжшта, прибѣжжъ cod. suprasl. крѣити, взити und мзити verwandeln vor енз im part. prät. pass. зи in жѳ: крѣжжъ, забжжъ, оумжжъ.

Von dem thema вѣ findet man im cod. assem viermal die III. sing. aor. отжѣ (respondit) und zweimal die III. plur. aor. отжѣша (responderunt).

вздѣти (tolle) und die übrigen composita von дѣти: вздѣти, задѣти, надѣти, одѣти, придѣти (дѣяти ist seltener) bilden das präsens und den imperativ entweder regelmässig oder von dem reduplicierten дѣд

mit abgeworfenem ꙗ nach V. I. parad. писати wie страдати, daher въздѣж, въздѣжши etc. oder въздеждаж ant. въздеждеши etc.; въздежеши im ostrom. 53. c. ist unrichtig; der imperativ ist одежди ant. въздеждате cod. bonon. neben въздеждите ostrom. 139. b. надеждимъ съ pater. 264. man bemerke задѣнешь in monom. frising. und vergleiche es mit стати.

пѣти substituiert im präsens und imperativ по: поѣ, поѣши, поѣ etc. поѣше ant.

стати substituiert in denselben formen стан nach II.: станѣ, станѣши etc., imperf. станѣахъ nach останѣахъ cod. suprasl.

Die verba mit dem character и, vielleicht auch die übrigen, nehmen in der II. und III. sing. aor. häufig т an: обитъ ostrom. 202. b. 17. c. повитъ ibid. 250. b. питъ ioan. 4. 13. cod. assem.

Das part. prät. pass. hat eine doppelte form, auf нъ und auf тъ: покръвенъ ostrom. 234. a. pater. 112. 124. ськръвенъ glag. cloz. 410. 950. ськривенъ ant. забвенъ ostrom. 235. нъавненъ ostrom. одѣнъ ostrom. 18. glag. cloz. 863.

Anhang zur ersten classe.

Ueber die älteren aoristformen.

In den glagolitischen denkmälern selbst des vierzehnten jahrhunderts und in dem zwar cyrillischen, jedoch zweifelsohne aus einem glagolitischen originale entsprungenen psalterium bononiense, seltener in anderen cyrillischen handschriften findet man von den verben dieser classe eine doppelte, von der hier aufgestellten verschiedene aoristbildung: die eine ist auf съ, deren character с mit dem с des verb. subst., wie ich nicht zweifle, identisch ist, und welche der gewöhnlichen form auf хъ zu grunde liegt; die zweite unterscheidet sich von der eben erwähnten und von der regelmässigen form wesentlich dadurch, dass sie der zusammensetzung mit dem verb. subst. nicht bedarf und durch die verstärkung der einer solchen fähigen vocale: ѡ, е, о.

I. von der aoristform auf съ.

a. der tempuscharacter с wird bei den verben der fünften abtheilung unmittelbar an den stamm gefügt: stamm: ил, infinitiv: приѣти I. sing. приѣсъ, I. plural. приѣсомъ, III. plural. приѣса. ebenso начасъ, распасъ, von чѣн, пѣн.

b. der tempuscharacter *c* wird an den seines endconsonanten beraubten stamm gefügt. wobei der vorhergehende vocal: *я, ю, а, ѣ*, unverändert bleibt, *ь* hingegen in *и* oder *ѣ*, *ѣ* in *ѣ* und *о* in *а* übergeht; *грѣв* bildet eine ausnahme.

α. ohne verstärkung des stammvocal: stamm: *яд*
 infinitiv: *исти* I. sing. *исъ*, III. plural. *иса*. eben so
сзвлюсъ, *сзвлюса*; *сзтрасъ*; *погрѣса* von *влюд*, *трас*,
грѣв.

β. mit verstärkung des stammvocal: stamm: *вед*
 infinitiv: *привести* I. sing. *привѣсъ*, III. plur. *привѣса*.
 ebenso *взвнѣса*, *чиса*, *проценса*, *отзврѣса*, *пробаса*
 von *нес*, *чѣт*, *цѣвт*, *врзз*, *вод*.

Man füge zu diesen formen noch die II. plur. hinzu:
взвѣсте, *привѣсте*, *взвнѣсте* und *отзврѣсте*.

Aus den angeführten formen lassen sich die übrigen personalformen mit ausnahme der II. und III. sing., für welche alle analogie fehlt, mit leichtigkeit bilden:

| | | |
|----------------------|------------------------|------------------------|
| sing. 1. <i>чисъ</i> | dual. 1. <i>чисовѣ</i> | plur. 1. <i>чисомъ</i> |
| 2. — | 2. <i>чиста</i> | 2. <i>чисте</i> |
| 3. — | 3. <i>чиста</i> | 3. <i>чиса</i> . |

An diese aoritsbildung auf *c* schliesst sich eine andere auf *χ* dadurch an, dass sie hinsichtlich der abwerfung des endconsonanten des stammes und der verstärkung des stammvocal denselben gesetzen folgt:

α. ohne verstärkung des stammvocal: stamm: *мат*
 infinitiv: *сзмасти* I. sing. *сзмахъ*, III. plur. *сзмаша*.
 ebenso *яхъ*, *яша*; *обѣша*, *налаша*, *растѣша*; *обрѣша*;
вѣхъ von *яд*, *лак*, *сѣк*, *рѣт*, *вѣд*.

Man füge noch hinzu die I. plur. *обрѣхомъ* und *изнемоша* für *изнемогоша*.

Hieher glaube ich, wegen der in anderen fällen stattfindenden conformität der verba *яд-исти* (edere) und *дад-да-дати* (dare) auch *дахъ* zählen zu dürfen, obgleich diese aoritsform auch von dem nichtreduplicierten stamm abgeleitet werden kann. *ядѣсомъ* (*συνεφάγομεν* von Šaf. angeführt aus apost. mac.) der bedeutung nach aor., der form nach imperf. scheint mir verdächtig.

β. mit verstärkung des stammvocal: stamm: *рек*
 infinitiv: *решти* I. sing. *рѣхъ*, III. plur. *рѣша*. ebenso
тѣша, *извѣша*, *принѣша* von *тек*, *вед*, *нес*.

Man füge noch hinzu die II. plur. *рѣсте*, *тѣсте*,
привѣсте.

Von den angeführten formen habe ich folgende nicht nur in glagolitischen, sondern auch in cyrillischen

quellen gefunden: **овръша** ostrom. 188. с. **овръхомъ** evang. šišat. **принѣша** cod. serb. kop. und evang. šišat. **привѣсте** ant. 182.

Šaf. čas. mus. česk. 1847 glaubt diese formen von vocalisch auslautenden themen erklären, und daher für **ѡсѣ, сѣблюсѣ, привѣсѣ, отъврѣсѣ, чисѣ, рѣсѣ** ein älteres **ѡ, блю, вѣ, врѣ, чи, рѣ** statt **ѡд, блюд, вед, врѣѣ, чѣт, рѣк** voraussetzen zu müssen.

II. von der starken aoristbildung.

Dieser form sind nicht nur die verba der ersten classe, sondern auch die der zweiten fähig: die letzteren werfen den in der sylbe **ѡж** bestehenden classenunterschied ab und folgen dann auch in anderen formen den für die erste classe geltenden gesetzen.

Diese form wird gebildet, indem man an den stamm den halbvocal **ж** fügt.

a. verba der ersten classe: stamm: **тѣк** infinitiv: **тѣшти** I. sing. **тѣжѣ**, I. plur. **тѣкомъ**, III. plur. **тѣжѣ**. ebenso **овѣжѣ**; **несѣ, несѣжѣ; сѣврѣжѣ; сѣдѣжѣ, сѣдомъжѣ; взнѣжѣ; могѣжѣ, могомъжѣ, могѣжѣ; падѣжѣ; овѣртѣжѣ, овѣртомъжѣ, овѣртѣжѣ** von **вѣтѣкѣ, несѣ, врѣжѣ, сѣдѣжѣ, нѣжѣ, могѣ, падѣ, рѣтѣ**.

Hierher gehören auch das verbum **и—ити** (ire), indem das zur vermeidung des hiatus eingeschaltete **д** hier wie in anderen formen als radical behandelt wird: stamm: **и** infinitiv: **ити** I. sing. **идѣжѣ**, I. plur. **идомъжѣ**, III. plur. **идѣжѣ**. sogar in den monum. frising. findet man einmal **понадѣжѣ** (incubuerunt).

Aus den angeführten formen geht hervor, dass in der III. plur. an den stamm bloss der nasalvocal **ж** gefügt wird: es gehört daher auch **вѣжѣ** (für **вѣшиѣ**) statt **вѣжѣ** hierher, in welcher form das radicale **ѣ** vor einem vocal der regel gemäss in **ѣ** verwandelt wird: **вѣжѣ** ist zugleich das einzige beispiel dieser aoristbildung von einem verbalstamm, dessen character ein vocal ist.

b. verba der zweiten classe: stamm: **гѣлѣжѣ** infinitiv: **оугѣлѣжѣити** I. sing. **оугѣлѣжѣ** III. plur. **оугѣлѣжѣжѣ**. so auch **исѣжѣжѣ, погрѣжѣжѣ, оутѣгѣжѣ, отъвѣгѣжѣ, навѣжѣжѣ, оумѣжѣжѣ, оухромѣжѣ, погѣжѣжѣ, оужѣжѣжѣ, вѣжѣжѣжѣ, оутѣжѣжѣ**.

Die übrigen formen sind so selten, dass ich bei einer eigens zur aufsuchung derselben durch längere zeit fortgesetzten lectüre nur folgende gefunden habe: 1) **овѣтѣтѣ** (III. dual. **εὐρον** luc. 2. 46. wo das ostrom. evang. **овѣтѣтѣ** hat) im evang. assem. 2) **идѣтѣ** (III. dual. **ἤκολούθησαν** matth. 4. 22.) in einem cyrillisch geschriebenen,

zur serbischen familie gehörigen evang. 3) **придота** (III. dual. venerunt) in dem für Knez Novak 1386 geschriebenen missale und 4) **нхнемогота** (II. dual. vos duae impotentes factae estis) in einem glagolitischen brevierfragmente, das nach palaeographischen kennzeichen dem vierzehnten jahrhunderte zuzuschreiben ist.

Da die II. und III. sing. der gewöhnlichen conjugation der verba der ersten vier abtheilungen (vielleicht auch der fünften und sechsten abtheilung) der ersten classe, wie der abgang des in der späteren bildung wesentlichen sibilanten zeigt, ebenfalls der starken bildung zugewiesen werden müssen, so dürfte das vollständige schema der letzteren folgendes sein:

| | | |
|-------|-----------------------|------------------|
| sing. | 1. оврѣт-з | прид-з |
| | 2. оврѣт-е | прид-е |
| | 3. оврѣт-е | прид-е |
| dual. | 1. оврѣт-е-вѣ | прид-о-вѣ |
| | 2. оврѣт-е-та | прид-о-та |
| | 3. оврѣт-е-та | прид-о-та |
| plur. | 1. оврѣт-е-мз. | прид-о-мз |
| | 2. оврѣт-е-те | прид-о-те |
| | 3. оврѣт-ж | прид-ж. |

Zweite classe.

§ 29. Das infinitivsuffix **ти** wird mittelst der sylbe **нж** an den stamm gefügt.

| | infinitiv. двиг-нж-ти | supin. двиг-нж-тз. |
|-------|------------------------------|---------------------------|
| | präsens. | imperativ. |
| sing. | 1. двиг-н-ж | — |
| | 2. двиг-н-е-ши | двиг-н-и |
| | 3. двиг-н-е-тъ | двиг-н-и |
| dual. | 1. двиг-н-е-вѣ | двиг-н-ѣ-вѣ |
| | 2. двиг-н-е-та | двиг-н-ѣ-та |
| | 3. двиг-н-е-та | двиг-н-ѣ-та |
| plur. | 1. двиг-н-е-мз | двиг-н-ѣ-мз |
| | 2. двиг-н-е-те | двиг-н-ѣ-те |
| | 3. двиг-н-жтъ | — |

| | aorist | imperfect. |
|----------------------|-------------------|---------------------|
| sing. | 1. ДВИГ-НЖ-Х-З | ДВИГ-Н-Ѣ-Х-З |
| | 2. ДВИГ-НЖ | ДВИГ-Н-Ѣ-Ш-Е |
| | 3. ДВИГ-НЖ | ДВИГ-Н-Ѣ-Ш-Е |
| dual. | 1. ДВИГ-НЖ-Х-О-ВѢ | ДВИГ-Н-Ѣ-Х-О-ВѢ |
| | 2. ДВИГ-НЖ-С-ТА | ДВИГ-Н-Ѣ-С-ТА |
| | 3. ДВИГ-НЖ-С-ТА | ДВИГ-Н-Ѣ-С-ТА |
| plur. | 1. ДВИГ-НЖ-Х-О-МЗ | ДВИГ-Н-Ѣ-Х-О-МЗ |
| | 2. ДВИГ-НЖ-С-ТЕ | ДВИГ-Н-Ѣ-С-ТЕ |
| | 3. ДВИГ-НЖ-Ш-А | ДВИГ-Н-Ѣ-Х-Ж |
| part. präs. act. | ДВИГ-Н-ЗИ | pass. ДВИГ-Н-О-МЗ |
| part. prät. act. I. | ДВИГ-НЖ-ВЗ | pass. ДВИГ-НОВ-Е-НЗ |
| part. prät. act. II. | ДВИГ-НЖ-ЛЗ | |

Hieher gehören: **КАНЖТИ**, **КОСНЖТИ СА**, **КЗИСНЖТИ**, **КАКНЖТИ**, **ГОНЪЗНЖТИ** u. s. w.

Die sylbe **нж** ist eine nasale verstärkung von **нѡу**: diess geht aus dem part. prät. pass. **рнновѣнз** hervor, in welchem **ж** vor **ѣнз** in **ѡв** verwandelt wird. im präsens und in mehreren anderen wird **ж** elidirt; es steht daher **ДВИГНЖ**, **ДВИГНИ** für **ДВИГНЕЖ**, **ДВИГНЕИ**, oder für **ДВИГНѡЕЖ**, **ДВИГНѡЕИ**.

Beispiele des ziemlich seltenen imperf. sind **ЗДЪЗХ-НѢАШЕ**, **ИЗЪХНѢАШЕ** im cod. suprasl. **ГЗИВНѢХЖ** ant.; für das part. präs. act. **ГЗИВНЖШТЕЕ** cod. assem. ant. und **ВЛЗ-СНЖШТЕ** glag. cloz. und für das part. präs. pass. **ПОПЛЗ-НОМЗ** pater. 282. **НЕТРЪЗНОМЗ** ibid. 298.

Der aorist kann bei verben, deren wurzeln consonantisch auslauten, auch von einem durch die sylbe **нж** unbeschwerten thema, d. h. von der wurzel selbst gebildet werden: **КЗИСНЖТИ**: **ВЗКЗИСЕ**; **КРЪСНЖТИ**: **ВЗКРЪСО-ША**; **ГАСНЖТИ**: **ОУГАСЕ**; **ГОНЪЗНЖТИ**: **ГОНЪЗЕ**; **ОУГЛЗХНЖТИ**: **ОУГЛЗХОХОМЗ**; **ГРАХНЖТИ**: **ПОГРАЗОХЪ**, **ПОГРАЗЕ**; **ЧЕЗНЖТИ**: **ИШТЕЗЕ**, **ИШТЕЗОША**; **ЖАСНЖТИ**: **ОУЖАСЕ СА**; **ЛПНЖТИ**: **ПРИЛПЕ**; **НИКНЖТИ**: **ПРИНИКОХЪ**, **ПРИНИЧЕ**; **ТОНЖТИ**: **ИСТО-ПЕ**; **ТЪКНЖТИ**: **ПОТЪКНЖША**, **ВЪСТЪЧЕ**, **ПОТЪКОША**; **ТЛ-ГНЖТИ**: **ПРОТЪГНЖ**, **ПРОТАЖЕ**; **ДЪХНЖТИ**: **ИЗЪДЪХНЖ**, **ИЗЪД-ШЕ**. dasselbe findet statt im part. prät. act. I. und II. im part. prät. pass., seltener im part. präs. pass. im part. prät. act. I.: **КОСНЖТИ**: **ПРИКОСЪ**; **КРЪСНЖТИ**: **ВЪС-КРЪСЪ**; **ГЗИВНЖТИ**: **ПОГЗИВШЪ**; **ЖАСНЖТИ**: **ОУЖАСЪ**; **НИ-КНЖТИ**: **ПРИНИКЪ**; **ТОНЖТИ**: **ИСТОПШЪ**; im part. prät. act. II.: **ГЗИВНЖТИ**: **ПОГЗИВАЪ**; **ТРЪЗНЖТИ**: **РАСТРЪЗГЛЪ**; **ВЪКНЖТИ**; **НАВЪКНЖАЪ**, **НАВЪКВАЪ**, **ОВЪКАЪ**; **СТИГНЖТИ**;

постигаз; im part. prät. pass.: тагнѣти: притаженз; трѣгнѣти: истрѣженз; вѣкигнѣти: обвѣченз; стигнѣти: постиженз; im part. präs. pass.: гаснѣти: негасомз pater. 298. jene verba, deren wurzel auf einen vocal auslautet, können die sylbe нѣ nicht abwerfen: ринѣти: отри- нѣлз cod. assem. доунѣти: доунѣ ibid. плинѣти: плинѣ ibid. зинѣти: зинѣ cod. suprasl. ostrom. 38. b.

Das part. prät. pass. hat eine doppelte form: auf тѣ und auf нѣ (енз): jene kömmt selten vor; ich habe sie nur aus dem subst. verb. коснѣтик brev. glag. gefolgert. diese kann auf eine dreifache weise gebildet werden: a. von der durch die sylbe нѣ unbeschwerten wurzel: истрѣженз barl. 127. постиженз cod. suprasl. b. von dem thema нѣ, wobei ѣ in ов übergeht: помановенз cod. suprasl. повиновенз apost. bulg. изриновенз krmč. 39. въздриновенз cod. bonon. растрѣгновенз barl. 183. дзх- новенз pater. 255. възпомановенз ibid. 224. hierher gehören die subst. verb. възсканкновеник, дзхновеник, дрз- зновеник; поплззновеник cod. bonon. плинновеник cod. assem. оусѣкновеник ostrom. 286. c. пљюновеник ibid. 38. c. c. von dem thema auf нѣ, wobei das in в verwandelte ѣ wie in anderen formen aus euphonischen gründen abgeworfen wird: оусѣкненз, некосненз frag. glag. für -кненз, -сненз; надзменз assem.

Dritte classe.

Das infinitivsuffix ти wird mittelst ѣ an den stamm gefügt.

Erste abtheilung.

§ 30. Das verbum nimmt im präsens nach abwerfung des ѣ den bindevocal е an.

infinitiv. мр-ѣ-ти. supin. мр-ѣ-тѣ.

präsens.

imperativ.

sing.

1. мр-ѣ

—

2. мр-ѣ-ши

мр-и

3. мр-ѣ-тъ

мр-и

dual.

1. мр-ѣ-вѣ

мр-ѣ-вѣ

2. мр-ѣ-та

мр-ѣ-та

3. мр-ѣ-та

мр-ѣ-та

| | | |
|----------------------|-----------------------|----------------------|
| | präsens. | imperativ |
| plur. | 1. мр-ε-мз | мр-ѣ-мз |
| | 2. мр-ε-те | мр-ѣ-те |
| | 3. мр-ѣтъ | — |
| | aorist. | imperfect. |
| sing. | 1. мр-ѣ-χ-з | мр-ѣа-χ-з |
| | 2. мр-ѣ | мр-ѣа-ш-ε |
| | 3. мр-ѣ | мр-ѣа-ш-ε |
| dual. | 1. мр-ѣ-χ-ο-εѣ | мр-ѣа-χ-ο-εѣ |
| | 2. мр-ѣ-с-та | мр-ѣа-с-та |
| | 3. мр-ѣ-с-та | мр-ѣа-с-та |
| plur. | 1. мр-ѣ-χ-ο-мз | мр-ѣа-χ-ο-мз |
| | 2. мр-ѣ-с-те | мр-ѣа-с-те |
| | 3. мр-ѣ-ш-ѡ | мр-ѣа-χ-ѡ |
| part. präs. act. | мр-зи | pass. мр-ο-мз |
| part. prät. act. I. | мр-з | pass. мр-ѣ-тз |
| part. prät. act. II. | мр-лз | |

Das imperfect und das part. präs. pass. sind nach der analogie mit jenen verben der ersten classe gebildet, welche einen consonanten zum character haben. statt **ουμρѣαχз**, welche form durch **жрѣαχз** evang. **šišat** verbürgt wird, habe ich stets **ουмираχз** von **ουмирати** gefunden.

Hieher gehören: **кврѣти**, **жрѣти**, **трѣти**, **прѣти**, **влѣти**, **врѣти**, **млѣти**, **мрѣти**, **стрѣти**. man merke: *a.* dass **млѣти** zwischen die beiden stammconsonanteu **ε** einschaltet: **мелѣж**, **мелѣши**; *b.* dass dieses verbum so wie **влѣти** und **врѣти** den character erweicht: **мелѣж**, **влѣж**, **врѣж**; *c.* dass für **жрѣти** auch **жрзти** codd. bonon. und suprasl. und für **трѣти** auch **трзти** und **трзѣти** gefunden wird: **трзѣти** oct. 73. **сзтрзѣ** pater. 137. **трзѣти** wird nach I. 6. conjugiert, richtiger, da **зи** nicht radical ist, nach III. 3.

Der aorist kann auf zweifache weise gebildet werden: *a.* mit beibehaltung des classenvocals **ѣ**, in welchem falle die II. und III. singular **тз** annehmen können: **ου-мрѣχз**; **ουμрѣ**, **ουμрѣтз**, **пожрѣтз** ant.; *b.* nach dem muster der verha der ersten classe mit consonantischem character: **ουμροχз**, **ουμρε**. die eigenthümliche bildung **οτρз** ant. (abstersit) und **сзтрз** (contrivit) setzt eine I. singular **οτρзχз** und **сзтрзχз** voraus: **βλαсы главы свок** (sic) **οτρѣ** (*ταῖς θροῖσι τῆς κεφαλῆς αὐτῆς ἐξέμαξε*) luc. 7. 44.

отръ власы свои ми ноуѣ кго (ἐξέμαξε ταῖς θριξίν αὐτῆς τοὺς πόδας αὐτοῦ) ioan. 12. 3. evang. serb. dieselbe form bieten auch das evang. assem. und das evang. šišat. dar: всако оутвереник (liess оутврѣжденик) члѣвное стрѣ п̄ан στήριγμα ἄρτου συνέτριψε psal. 104. 16. стрѣ всако дрѣво прѣдѣлъ нхъ (συνέτριψε π̄ан ξύλον χορίου αὐτῶν) psal. 104. 33. im brev. des Nicol. Brozić. man füge zu dem angeführten пожрѣхомъ und пожрѣшъ aus dem cod. bonon.

Im part. prät. act. I. wird zwischen die beiden stammconsonanten häufig ѣ eingeschaltet: оумѣрзи, расквѣрѣ, простѣрѣ cod. suprasl. простѣрѣ ant. пожрѣ krmč. 52. оумѣрѣ ant.

Das part. prät. act. II прострѣлъ psalt. venet. распрострѣлъ triod. habe ich zweimal gefunden; млѣти dürfte wohl nur млѣлъ bilden.

Das part. prät. pass. kann auf тѣ und auf нѣ gebildet werden: пожрѣтъ barl. 51. psalt. glag. сѣтрѣтъ, прострѣтъ glag. cloz. 566. прострѣтъ; сѣтѣрѣнъ glag. cloz. 781. ant. прѣтѣрѣнъ, пожрѣрѣнъ cod. suprasl. triod. потрѣрѣнъ pater. 117. пожрѣрѣнъ cod. suprasl. распрострѣрѣнъ krmč. 163. жрѣнъ apost. bulg.

Die hierher gehörigen verba stehen mit den ersten fünf abtheilungen der ersten classe im innigsten zusammenhange: der unterschied beschränkt sich darauf, dass die verba III. 1. im infinitiv, im supin. und im aorist ein euphonisches ѣ einschalten können: трѣти, трѣхъ und трѣти, трѣхъ. da dieses bei allen verben mit dem character л und р der fall ist, so ist es natürlich, dass in der ersten classe nur verba mit dem angegebenen character fehlen.

Zweite abtheilung.

§ 31. Das verbum nimmt im präsens nach abwerfung des ѣ, и an.

infinitiv. горѣти supin. горѣтъ

präsens. imperativ.

sing. 1. горѣ —

2. горѣши горѣ

3. горѣтъ горѣ

dual. 1. горѣѣ горѣѣѣ

2. горѣта горѣта

3. горѣта горѣта

| | | | |
|-------|----|--------------|---------------|
| | | präsens. | imperativ. |
| plur. | 1. | гор-и-мъ | гор-и-мъ |
| | 2. | гор-и-те | гор-и-те |
| | 3. | гор-ѣтъ | — |
| | | aorist. | imperfect. |
| sing. | 1. | гор-ѣ-х-ъ | гор-ѣа-х-ъ |
| | 2. | гор-ѣ | гор-ѣа-ш-ѣ |
| | 3. | гор-ѣ | гор-ѣа-ш-ѣ |
| dual | 1. | гор-ѣ-х-о-вѣ | гор-ѣа-х-о-вѣ |
| | 2. | гор-ѣ-с-та | гор-ѣа-с-та |
| | 3. | гор-ѣ-с-та | гоъ-ѣа-с-та |
| plur. | 1. | гор-ѣ-х-о-мъ | гор-ѣа-х-о-мъ |
| | 2. | гор-ѣ-с-те | гор-ѣа-с-те |
| | 3. | гор-ѣ-ш-а | гор-ѣа-х-ъ |

part. präs. act. гор-а pass. гор-и-мъ

part. prät. act. I. гор-ѣ-въ pass. гор-ѣ-нъ

pert. prät. act. II. гор-ѣ-лъ.

Hieher gehören: **кѣпѣти, горѣти, грѣмѣти, штѣдѣти, летѣти, тлѣти, полѣти, прѣти сѧ, видѣти, висѣти, вратѣти, мѣнѣти, зрѣти, звѣнѣти** u. s. w.

Der classenvocal **ѣ** muss als verstärkung des **и** angesehen werden: es folgen daher die hieher gehörigen verba den euphonischen gesetzen der vierten classe; demgemäss treten an die stelle der verbindungen **тѣж, дѣж, сѣж—штѣж, ждѣж, шѣж**, und wird, wenigstens in den späteren handschriften, zwischen die labialen und **ж** ein euphonisches **л** eingeschaltet: **врѣштѣж, стѣждѣж, вѣшѣж, трѣплѣж, грѣмѣж**.

видѣти hat in der II. sing. imperat. **виждѣ** (vergl. die unregelmässigen verba) wofür im cod. bonon. zweimal **вижди** steht. der dual. und plur. ist regelmässig: **видите** ostrom. 14. b. 31. d. cod. assem.; **виждѣмо** triod. 178. ist fehlerhaft.

хотѣти (velle, im cod. suprasl. **хѣтѣти**) wird im präs. nach V. I. (paradigma **писати**) conjugiert, nur die III. plur. ist regelmässig: **хоштѣж** (monum. frising. **choku**), **хоштеши, хоштѣтъ** u. s. w. III. plur. **хотѣтъ** neben **хоштѣтъ** pater. 265. das ich für minder richtig halte; **хочет** cod. assem. dürfte wohl selten vorkommen. imperativ **хошти** frag. glag. **похошти** ant. die übrigen formen sind regelmässig nach III. 2. aor. **хотѣхъ** imperf. **хотѣахъ**

part. präs. act. **ХОТА** hom. 150. **ХЪТА** cod. suprasl. u. s. w.
 subst. verb. **ХОТѢНИК**.

Die verba III. 2. ersetzen nach einem palatalen euphonisch **ѣ** durch **а**: **ЛЕЖАТИ**, **ДРЪЖАТИ**, **ВОЯТИ СЯ**, **БѢЖАТИ**, **ЛЪШТАТИ СЯ**, **МАЗЧАТИ**, **СЛЪШАТИ**, **СТОЯТИ**.

infinitiv. **ДРЪЖ-а-ТИ**
СТО-яТИ
 (stoj-a-ti)

supin. **ДРЪЖ-а-ТЪ**
СТО-я-ТЪ
 (stoj-a-t)

präsens. **ДРЪЖ-ж**
СТО-ж
 (stoj-a)

imperativ. —

ДРЪЖ-и-ши
СТО-и-ши
 (stoj-i-ši)

ДРЪЖ-и
СТО-и
 (stoj-i) u. s. w.

Die zu dieser abtheilung der dritten classe gehörigen verba sind mit denen der vierten classe am nächsten verwandt, indem das in mehreren formen bewahrte **ѣ** nur als eine verstärkung des **и** angesehen werden muss.

D r i t t e a b t h e i l u n g .

§ 32. Das verbum nimmt im präsens nach **ѣ** den bindevocal **ѣ** an.

infinitiv. **гр-ѣ-ТИ**

supin. **гр-ѣ-ТЪ**

präsens.
 sing. 1. **гр-ѣ-ж**
 2. **гр-ѣ-к-ши**
 3. **гр-ѣ-к-тъ**
 dual. 1. **гр-ѣ-к-ѣѣ**
 2. **гр-ѣ-к-та**
 3. **гр-ѣ-к-та**
 plur. 1. **гр-ѣ-к-мъ**
 2. **гр-ѣ-к-те**
 3. **гр-ѣ-жтъ**

imperativ. —

гр-ѣ-и

гр-ѣ-и

гр-ѣ-и-ѣѣ

гр-ѣ-и-та

гр-ѣ-и-та

гр-ѣ-и-мъ

гр-ѣ-и-те

—

aorist.

imperfect.

sing. 1. **гр-ѣ-х-з**

гр-ѣ-а-х-з

2. **гр-ѣ**

гр-ѣ-а-ш-ѣ

3. **гр-ѣ**

гр-ѣ-а-ш-ѣ

| | | | | |
|----------------------|----|-------------|--|-----------------|
| | | aorist. | | imperfect. |
| dual. | 1. | гр-ѣ-х-о-вѣ | | гр-ѣа-х-о-вѣ |
| | 2. | гр-ѣ-с-та | | гр-ѣа-с-та |
| | 3. | гр-ѣ-с-та | | гр-ѣа-с-та |
| plur. | 1. | гр-ѣ-х-о-мъ | | гр-ѣа-х-о-мъ |
| | 2. | гр-ѣ-с-те | | гр-ѣа-с-те |
| | 3. | гр-ѣ-ш-а | | гр-ѣа-х-ъ |
| part. präs. act. | | гр-ѣ-ѡ | | pass. гр-ѣ-к-мъ |
| part. prät. act. I. | | гр-ѣ-вхъ | | pass. гр-ѣ-нхъ |
| part. prät. act. II. | | гр-ѣ-лхъ | | |

Hierher gehören: оумѣти, гонѣти, желѣти, жлх-тѣти, рждавѣти, нрѣти u. s. w.

имѣти (habere) und вѣдѣти (scire) sind unregelmässig.

Die verba III. 3. sind mit den verben V. 2. am nächsten verwandt.

Vierte classe.

§. 33. Das infinitivsuffix ти wird mittelst и an den stamm gefügt.

| | | | | |
|-------|------------|---------------|--------|----------------|
| | infinitiv. | хвал-и-ти | supin. | хвал-и-тъ |
| | | präsens. | | imperativ. |
| sing. | 1. | хвал-ѡ | | — |
| | 2. | хвал-и-ши | | хвал-и |
| | 3. | хвал-и-тъ | | хвал-и |
| dual. | 1. | хвал-и-вѣ | | хвал-и-вѣ |
| | 2. | хвал-и-та | | хвал-и-та |
| | 3. | хвал-и-та | | хвал-и-та |
| plur. | 1. | хвал-и-мъ | | хвал-и-мъ |
| | 2. | хвал-и-те | | хвал-и-те |
| | 3. | хвал-ѡтъ | | — |
| | | aorist. | | imperfect. |
| sing. | 1. | хвал-и-хъ | | хвал-ѡа-х-ъ |
| | 2. | хвал-и | | хвал-ѡа-ш-ѣ |
| | 3. | хвал-и | | хвал-ѡа-ш-ѣ |
| dual. | 1. | хвал-и-х-о-вѣ | | хвал-ѡа-х-о-вѣ |
| | 2. | хвал-и-с-та | | хвал-ѡа-с-та |
| | 3. | хвал-и-с-та | | хвал-ѡа-с-та |

| | | |
|----------------------|-------------------------|-------------------------|
| | aorist. | imperfect. |
| plur: | 1. ХВАЛ-И-Х-О-МЪ | ХВАЛ-ША-Х-О-МЪ |
| | 2. ХВАЛ-И-С-ТѢ | ХВАЛ-ША-С-ТѢ |
| | 3. ХВАЛ-И-ША | ХВАЛ-ША-Х-Ъ |
| part. прäs. act. | ХВАЛ-Ѣ | pass. ХВАЛ-И-МЪ |
| part. прät. act. I. | ХВАЛ-Ѣ | pass. ХВАЛ-К-ИМЪ |
| part. прät. act. II. | ХВАЛ-И-ЛЪ | |

Neben **ХВАЛЪ** part. прät. act. I. besteht auch die form **ХВАЛИМЪ**.

Hierher gehören: *a.* character palatal: **оучити, конти** für **кожити, кроушити, лишити, ложити** u. s. w.

Die abweichungen dieser verba von dem paradigma mögen nachstehende beispiele ersichtlich machen:

| | | | |
|-------------------|------------------|------------|-------------------|
| infinitiv. | оуч-и-ти | supin. | оуч-и-тъ |
| | та-и-ти | | та-и-тъ |
| | (taj-i-ti). | | (taj-i-t). |
| präsens. | оуч-ѣ | imperfect. | оуч-аа-х-ѣ |
| | та-ѣ | | та-аа-х-ѣ |
| | (taj-a). | | (taj-aa-ch). |
| part. прät. pass. | оуч-ѣ-имъ | | |
| | та-к-имъ | | |
| | (taj-e-n). | | |

b. character liquida: **корити, клонити, хоулити** u. s. w.

Die formen, in welchen eine liquida erweicht, ein dental oder sibilant durch den entsprechenden palatal ersetzt wird, eben so jene, in denen nach einem labial ein **л** eingeschaltet wird, haben nach dem verbalcharacter ein **и** eingebüsst: **ХВАЛѢ, РОЖДѢ, НОШѢ, КОУПѢ** setzen die formen **ХВАЛѢѢ, РОЖДѢѢ, НОСѢѢ, КОУПѢѢ**, und diese wieder **ХВАЛИѢ, РОДИѢ, НОСИѢ, КОУПИѢ** voraus.

c. character dental: **оустити, кадити, кратити, гнѣтити, гнѣздити** u. s. w.

An die stelle der verbindungen **тъ, та, тѣ, тѣ; дѣ, ди, дѣ, дѣ** treten die euphonischen stellvertreter: **штѣ, шта, штѣ, штѣ; ждѣ, жда, жде, ждѣ; мжштѣ, мжштѣаахѣ, мжштѣнѣ, мжштѣ; рождѣ, рождаахѣ, рожденѣ, рождѣ; auch нерождаше (negligebat) ant.: поустѣтѣ von поустити und ѡждѣ von ѡздити stehen für поустѣтѣ und ѡждѣ.**

р hindert die wirkung der laute ж, ш, к, ъ auf den demselben vorhergehenden dental nicht, daher: оумжждрьж, оумжждрьжауъ, оумжждрькнъ, оумжждрь, наоштрень, анл. neben оуштедрень ibid. auch в hebt den euphonischen einfluss der angegebenen laute auf den demselben vorhergehenden dental nicht auf: мрътвенти (occidere), мръштвѣж, мръштвѣжауъ, мръштвѣкнъ, мръштвѣ; благословештвѣауъ von -вественти hom. 125.

d. character labial: коупити, крзмити, готовити, гоуевити u. s. w.

Zwischen den labial und die laute ж, ш, к, ъ wird ein in den ältesten handschriften häufig fehlendes sogenanntes epenthetisches л eingeschoben: крѣпѣж, крѣпѣжауъ, крѣпѣкнъ, крѣпѣ; любѣж, любѣжауъ, любѣкнъ, любѣ u. s. w.

e. character sibilant: казити, коусити u. s. w.

Die verbindungen зж, за, зк, зъ; сж, са, ск, съ gehen in жж, жа, же, жъ; шж, ша, ше, шъ über: грожж, грожауъ, гроженъ, грожъ; прошж, прошауъ, прошенъ, прошь.

Die wirkung der bezeichneten laute auf einen vorhergehenden sibilanten wird durch ein dazwischen stehendes л, н, в nicht aufgehoben: мзицити (cogitare) мзишѣж, мзишауъ u. s. w. влазнити (scandalum præbere) влажнѣж, влажнѣжауъ u. s. w. трѣзвити сѣ (sobrium esse) трѣжѣж, трѣжѣжауъ, клоснити (о-claudum reddo) оклошнѣж, оклошнауъ u. s. w.

Fünfte classe.

Das infinitivsuffix ти wird mittelst а an den stamm gefügt.

Erste abtheilung,

§ 34. Das verbum nimmt im präsens nach abwerfung des classenvocals den bindevocal е an.

infinitiv I. ер-а-ти

supin. ер-а-тѣ

II. пис-а-ти

пис-а-тѣ

präsens.

imperativ.

sing. I. ер-ж

пиш-ж

| | | | |
|----------------------|----|-----------------------------|--------------------------------|
| | | präsens. | imperativ. |
| sing. | 2. | вер-е-ши пиш-е-ши | вер-и пиш-и |
| | 3. | вер-е-ть пиш-е-ть | вер-и пиш-и |
| dual. | 1. | вер-е-вѣ пиш-е-вѣ | вер-ѣ-вѣ пиш-а-вѣ |
| | 2. | вер-е-та пиш-е-та | вер-ѣ-та пиш-а-та |
| | 3. | вер-е-та пиш-е-та | вер-ѣ-та пиш-а-та |
| plur. | 1. | вер-е-мъ пиш-е-мъ | вер-ѣ-мъ пиш-а-мъ |
| | 2. | вер-е-те пиш-е-те | вер-ѣ-те пиш-а-те |
| | 3. | вер-ѣ-тъ пиш-ѣ-тъ | — — |
| | | aorist. | imperfect. |
| sing. | 1. | вр-а-х-з пис-а-х-з | вер-ѣа-х-з пис-аа-х-з |
| | 2. | вр-а пис-а | вер-ѣа-ш-е пис-аа-ш-е |
| | 3. | вр-а пис-а | вер-ѣа-ш-е пис-аа-ш-е |
| dual. | 1. | вр-а-х-о-вѣ пис-а-х-о-вѣ | вер-ѣа-х-о-вѣ пис-аа-х-о-вѣ |
| | 2. | вр-а-с-та пис-а-с-та | вер-ѣа-с-та пис-аа-с-та |
| | 3. | вр-а-с-та пис-а-с-та | вер-ѣа-с-та пис-аа-с-та |
| plur. | 1. | вр-а-х-о-мъ пис-а-х-о-мъ | вер-ѣа-х-о-мъ пис-аа-х-о-мъ |
| | 2. | вр-а-с-те пис-а-с-те | вер-ѣа-с-те пис-аа-с-те |
| | 3. | вр-а-ш-ѡ пис-а-ш-ѡ | вер-ѣа-х-ж пис-аа-х-ж. |
| part. präs. act. | | вер-зи пиш-ѡ | pass. вер-о-мъ пиш-е-мъ |
| part. prät. act. I. | | вр-а-вз пис-а-вз | pass. вр-а-нъ пис-а-нъ |
| part. prät. act. II. | | вр-а-лз пис-а-лз. | |

Das imperfectum **вѣрѣахъ** ist nach **зовѣахъ** pater. 286. **зовѣахъ** hom. 121. und nach **женѣше** barl 143. gebildet

Nach I. werden conjugiert: **орати, клати, глаголати, гнати, жидати, жѣдати, жвати, тзкати, драти, прати, звати, сзсати, сзлати, стаати.**

жидати, жвати, тзкати, сзсати haben im präsens **жидѣ, жвѣѣ, тзкѣ, тзчѣши, сзсѣ**; **орати, глаголати, сзлати**—**орѣ, глаголѣ** und **сзлѣ** neben **шлѣ**: **шлѣ** ist den lebenden sprachen analog, **сзлѣ** jedoch hat den vorzug höheren alters für sich: **сзлѣ** cod. assem. **посзлѣктъ** ostrom. 140. c. 146. a. **слѣмъ, слѣмъ** apost. bulg. **звати** bildet im präsens **зовѣ**, doch auch **призвѣемъ** cod. bonon. **клати** und **врати** (pugnare) **колѣ** und **борѣ**; **гнати, драти, прати**—**женѣ, дерѣ, перѣ**; **стаати** endlich **стѣлѣ**. **сзпати** (dormire) hat im präsens **сзпѣлѣ, сзпѣши** nach IV.

Nach II. werden conjugiert:

a. character vocal: **каѣти сѣ, чаѣти, шаѣти сѣ, лаѣти** u. s. w.

Der hiatus wird durch einschiebung des j vermieden: **лѣѣти, лѣѣ, лѣѣши** u. s. w. für **lĕjati, lĕja, lĕješi** u. s. w. jene verba, deren character **оу, ю** (eigentlich stets **оу**, da **лю** gleich **льоу** ist) vermeiden den hiatus im infinitiv durch verwandlung des **оу** in **оѣ, ѣѣ**, seltener **оуѣ**, im präsens hingegen in der regel durch einschaltung des j: **коу-ковати** (cadere), **плю-пѣѣвати** später **пѣѣвати** (spuere), **вѣю-вѣѣвати** (vomere), präsens: **коуѣ, пѣѣ, вѣюѣ** für **kuja, pljuja, bljuja**.

b. character guttural: **лѣѣкати** (neben **лакати**), **иска-ти, лѣѣгати, дѣѣхати, доуѣхати** u. s. w.

Diese verba verwandeln im präsens den guttural in den entsprechenden palatal: **плѣѣчѣ, лѣѣжѣ, дѣѣшѣ**: **иска-ти** und **плѣѣскати** haben **иштѣ** und **плѣѣштѣ**: die regelmässigen formen waren **исчѣ, плѣѣсчѣ**, woraus **иштѣ, плѣѣштѣ**, da dem altslovenischen die verbindung **штѣ** fremd ist. im part. präs. act. findet man neben **иштѣ** cod. assem ostrom. 17. a. 289. b. ant. auch **искѣ** psalt. venet. apost. bulg. pater. 238. krmč. 175. cod. assem., so wie im part. präs. pass. statt **иштѣмъ** cod. suprasl. auch **искомъ** cod. suprasl. georg. mon. gesagt werden kann.

c. character dental: **клокотати, глодати, рѣстати, звѣздати** u. s. w.

Der dental geht im präsens in den entsprechenden palatal über: рзпзштж, жажж; звиждж und рштж stehen für звиждж und рсштж; мѣтати hat мѣштж (vergl. въздеждеши von въздѣяти); зѣдати ist aus сз, das vor д zu з geworden, und дѣ- zusammengesetzt: in сзѣдати, wofür im bell. troj. und man. зиздати, ist folglich die präposition сз doppelt: im präsens findet man stets зижж, зиждете ostrom. 215. a. сззиждж ibid. 104. c. 281. сззижджть cod. suprasl. зижжштен ostrom. 79. o.

d. character labial: капати, колѣбати, храмати u. s. w.

Nach dem labial wird im präsens ein л eingeschaltet: сзипаѣж, колѣбаѣж, дрѣмаѣж. statt възсзипанз findet man възсзипакнз pater. 295. in sehr alten handschriften fehlt häufig das epenthetische л: капеть pat. 166.

e. character sibilant: казати, клицати, чесати u. s. w.

Der sibilant geht im präsens in den entsprechenden palatal über: проричж, рѣжж, чешж.

Auf einen palatal folgt im imperativ häufiger и als а: пишите statt пишате: die im paradigma aufgestellte form jedoch ist entschieden älter.

Zweite abtheilung.

§ 35. Das verbum nimmt im präsens nach dem classenvocal а den bindevocal е an.

| | | | | |
|-------|------------|------------|--------|-------------|
| | infinitiv. | дѣл-а-ти | supin. | дѣл-а-тз |
| | | präsens. | | imperativ. |
| sing. | 1. | дѣл-а-ѣж | | — |
| | 2. | дѣл-а-к-ши | | дѣл-а-и |
| | 3. | дѣл-а-к-тъ | | дѣл-а-и |
| dual. | 1. | дѣл-а-к-вѣ | | дѣл-а-и-вѣ |
| | 2. | дѣл-а-к-та | | дѣл-а-и-та |
| | 3. | дѣл-а-к-та | | дѣл-а-и-та |
| plur. | 1. | дѣл-а-к-мз | | дѣл-а-и-мз |
| | 2. | дѣл-а-к-те | | дѣл-а-и-те |
| | 3. | дѣл-а-ѣжть | | — |
| | | aorist. | | imperfect. |
| sing. | 1. | дѣл-а-х-з | | дѣл-а-а-х-з |
| | 2. | дѣл-а | | дѣл-а-а-ш-ѣ |
| | 3. | дѣл-а | | дѣл-а-а-ш-ѣ |

| | ao. r. i. s. t. | i. m. p. e. r. f. e. c. t. |
|----------------------|-----------------|----------------------------|
| dual. | 1. ДѢЛ-А-Х-О-ВѢ | ДѢЛ-АА-Х-О-ВѢ |
| | 2. ДѢЛ-А-С-ТА | ДѢЛ-АА-С-ТА |
| | 3. ДѢЛ-А-С-ТА | ДѢЛ-АА-С-ТА |
| plur. | 1. ДѢЛ-А-Х-О-МЪ | ДѢЛ-АА-Х-О-МЪ |
| | 2. ДѢЛ-А-С-ТЕ | ДѢЛ-АА-С-ТЕ |
| | 3. ДѢЛ-А-Ш-А | ДѢЛ-АА-Х-Ж |
| part. präs. act. | ДѢЛ-А-Я | pass. ДѢЛ-А-Ю-МЪ |
| part. prät. act. I. | ДѢЛ-А-ВЪ | pass. ДѢЛ-А-НЪ |
| part. prät. act. II. | ДѢЛ-А-ЛЪ | |

Hieher gehören: ИГРАТИ, КЗИВАТИ, КВАТИ, ГНѢТАТИ, ЖАДАТИ, ШАТАТИ u. s. w.

Sechste classe.

§ 36. Das infinitivsuffix **ТИ** wird an den stamm mittelst **оу-а** angefügt.

infinitiv. **КОУП-ОВ-А-ТИ** supin. **КОУП-ОВ-А-ТЪ.**

| | präsens. | imperativ. |
|-------|---------------------|----------------------------|
| sing. | 1. КОУП-ОУ-Ю | — |
| | 2. КОУП-ОУ-Ю-ШИ | КОУП-ОУ-И |
| | 3. КОУП-ОУ-Ю-ТЬ | КОУП-ОУ-И |
| dual. | 1. КОУП-ОУ-Ю-ВѢ | КОУП-ОУ-И-ВѢ |
| | 2. КОУП-ОУ-Ю-ТА | КОУП-ОУ-И-ТА |
| | 3. КОУП-ОУ-Ю-ТА | КОУП-ОУ-И-ТА |
| plur. | 1. КОУП-ОУ-Ю-МЪ | КОУП-ОУ-И-МЪ |
| | 2. КОУП-ОУ-Ю-ТЕ | КОУП-ОУ-И-ТЕ |
| | 3. КОУП-ОУ-Ю-ТЬ | — |
| | ao. r. i. s. t. | i. m. p. e. r. f. e. c. t. |
| sing. | 1. КОУП-ОВ-А-Х-Ъ | КОУП-ОВ-А-Х-Ъ |
| | 2. КОУП-ОВ-А | КОУП-ОВ-А-Ш-Е |
| | 3. КОУП-ОВ-А | КОУП-ОВ-А-Ш-Е |
| dual. | 1. КОУП-ОВ-А-Х-О-ВѢ | КОУП-ОВ-А-Х-О-ВѢ |
| | 2. КОУП-ОВ-А-С-ТА | КОУП-ОВ-А-С-ТА |
| | 3. КОУП-ОВ-А-С-ТА | КОУП-ОВ-А-С-ТА |
| plur. | 1. КОУП-ОВ-А-Х-ОМЪ | КОУП-ОВ-А-Х-О-ВѢ |
| | 2. КОУП-ОВ-А-С-ТЕ | КОУП-ОВ-А-С-ТЕ |
| | 3. КОУП-ОВ-А-Ш-А | КОУП-ОВ-А-Х-Ж |

| | | | |
|----------------------|--------------|-------|--------------|
| part. präs. act. | КОУП-ОУ-ЊА | pass. | КОУП-ОУ-К-МЪ |
| part. prät. act. I. | КОУП-ОВ-А-ЕЪ | pass. | КОУП-ОВ-А-НЪ |
| part. prät. act. II. | КОУП-ОВ-А-ЛЪ | | |

Der hiatus wird im infinitiv und den verwandten formen durch die verwandlung des *ou* in *ov* und nach einem palatalen in *ev*, im präsens hingegen und den davon abhängigen formen durch einschaltung des *j*: *коуповати* für *коупоу-а-ти*; *воковати* für *воу-а-ти*; *коупоуѣж*, *воуѣж* für *kupuja*, *vojuja*.

Hieher gehören: *ретовати*, *драхловати*, *драселовати*, *непѣштевати* u. s. w.

Unregelmässige conjugation.

Der unterschied der regelmässigen von der unregelmässigen conjugation beruht auf der abwesenheit des bindevocals im präsens und, mit ausnahme von *вѣити*, auch im imperativ und darin, dass der letzteren meist verschiedene themen zu grunde liegen. ausser den verben, deren conjugation hier folgt, gehören auch die oben erklärten formen *оврѣси* und *сати*, *сатъ* hieher.

§ 37: a. infinitiv. имѣти (habere).

| | präsens. | imperativ. |
|-------|------------|------------|
| sing. | 1. им-а-мъ | — |
| | 2. им-а-ши | им-ѣ-и |
| | 3. им-а-тъ | им-ѣ-и |
| dual. | 1. им-а-вѣ | им-ѣ-и-вѣ |
| | 2. им-а-та | им-ѣ-и-та |
| | 3. им-а-та | им-ѣ-и-та |
| plur. | 1. им-а-мъ | им-ѣ-и-мъ |
| | 2. им-а-те | им-ѣ-и-те |
| | 3. им-ѣ-тъ | — |

| | aorist. | imperfect. |
|-------|----------------|---------------|
| sing. | 1. им-ѣ-х-ъ | им-ѣ-а-х-ъ |
| | 2. им-ѣ | им-ѣ-а-ш-ѣ |
| | 3. им-ѣ | им-ѣ-а-ш-ѣ |
| dual. | 1. им-ѣ-х-о-вѣ | им-ѣ-а-х-о-вѣ |
| | 2. им-ѣ-с-та | им-ѣ-а-с-та |
| | 3. им-ѣ-с-та | им-ѣ-а-с-та |

| | | | | |
|----------------------|----|-------------|-------|--------------|
| | | aorist. | | imperfect. |
| sing. | 1. | ИМ-Ѣ-Х-О-МЪ | | ИМ-ѢА-Х-О-МЪ |
| | 2. | ИМ-Ѣ-С-ТЕ | | ИМ-ѢА-С-ТЕ |
| | 3. | ИМ-Ѣ-Ш-А | | ИМ-ѢА-Х-Ж |
| part. прäs. act. | | ИМ-Ъ | pass. | ИМ-Ѣ-К-МЪ |
| part. прät. act. I. | | ИМ-Ѣ-ВЪ | pass. | ИМ-Ѣ-НЪ |
| part. прät. act. II. | | ИМ-Ѣ-ЛЪ | | |

§ 38. *b.* infinitiv. ВЪЗІ-ТИ.

| | | | | |
|----------------------|----|-------------|-------|--------------|
| | | прäsens. | | imperativ. |
| sing. | 1. | КС-МЪ | | — |
| | 2. | КС-И | | ВЪД-И |
| | 3. | КС-ТЬ | | ВЪД-И |
| dual. | 1. | КС-ВѢ | | ВЪД-Ѣ-ВѢ |
| | 2. | КС-ТА | | ВЪД-Ѣ-ТА |
| | 3. | КС-ТА | | ВЪД-Ѣ-ТА |
| plur. | 1. | КС-МЪ | | ВЪД-Ѣ-МЪ |
| | 2. | КС-ТЕ | | ВЪД-Ѣ-ТЕ |
| | 3. | С-ЖТЬ | | — |
| | | aorist. | | imperfect. |
| sing. | 1. | ВЪЗІ-Х-Ъ | | В-ѢА-Х-Ъ |
| | 2. | ВЪЗІ | | В-ѢА-Ш-Е |
| | 3. | ВЪЗІ | | В-ѢА-Ш-Е |
| dual. | 1. | ВЪЗІ-Х-О-ВѢ | | В-ѢА-Х-О-ВѢ |
| | 2. | ВЪЗІ-С-ТА | | В-ѢА-С-ТА |
| | 3. | ВЪЗІ-С-ТА | | В-ѢА-С-ТА |
| plur. | 1. | ВЪЗІ-Х-О-МЪ | | В-ѢА-Х-О-МЪ |
| | 2. | ВЪЗІ-С-ТЕ | | В-ѢА-С-ТЕ |
| | 3. | ВЪЗІ-Ш-А | | В-ѢА-Х-Ж |
| part. прäs. act. | | С-Ъ | | |
| part. прät. act. I. | | ВЪЗІ-ВЪ | pass. | (ЗДЪЗВ-Е-НЪ) |
| part. прät. act. II. | | ВЪЗІ-ЛЪ | | |

Der infinitiv ВЪЗІТИ findet sich ant. in einer handschrift der wiener hofbibliothek, welche ausser den centurien des Antiochus homilien verschiedener kirchenväter enthält, und zwar in diesem zweiten theile habe ich eine bis jetzt völlig unbekannte infinitivform von ВЪЗІ auf оу gefunden: ich setze eine stelle, so weit es nothwendig erscheint, hierher: ДА НЕ МНЕТЬ НОВО ЧЪТО ВЪТОУ, ПОКА-

ЗАКТЬ ОТЬЦЕВИ СОУШТЕ ОУГОДНО, ne putent novi quid esse, monstrat patri esse gratum. 180.

КСИ steht für КСИ, in welcher form sich wie in ВЪСИ, ЯСИ, ДАСИ das ältere с erhalten hat; der abfall des radicalen к in СЖТЬ (für с-НТЬ) und im part. präs. act. СЗИ hat höchst wahrscheinlich in einer veränderung des tons seinen grund; für КСТЬ kömmt öfters к vor. von ВЗИ ist ausser den participien mit ausnahme des part. präs. act. auch ВЪАХЪ abzuleiten: denn von ВЗИ lautet das regelmässige imperfect nach der zur vermeidung des hiatus nothwendigen verwandlung des зи in в: ВЪАХЪ, woraus ВЪАХЪ entsteht. dem imperativ liegt das thema ВЪД zu grunde, welches aus ВЗИ durch die nasale verstärkung des зи und durch die den hiatus aufhebende einschiebung des Д entstanden ist: von diesem verstärkten thema wird auch das futurum gebildet:

| | | | | | |
|-------|-------------|-------|----------|-------|----------|
| sing. | 1. ВЪД-Ж | dual. | ВЪД-Е-ВЪ | plur. | ВЪД-Е-МЪ |
| | 2. ВЪД-Е-ШИ | | ВЪД-Е-ТА | | ВЪД-Е-ТЕ |
| | 3. ВЪД-Е-ТЬ | | ВЪД-Е-ТА | | ВЪД-Ж-ТЬ |
| part. | ВЪДЖШТЬ | | | | |

Von demselben thema stammt auch das imperfect ВЪДЪШЕ, das ich jedoch ein einziges mal gefunden habe, pater. 195. und sbudjašet' (СЪВЪДЯШЕТЬ fiebat) Šaf. čas. mus. česk. 1847. 158.

Statt ВЗИ II. und III. sing. aor. findet man häufiger ВЗИСТЪ. für ВЗИСТЪ findet man in jüngeren glagolitischen quellen häufig ВИСИ, richtig ВЗИСИ, vielleicht statt eines älteren ВЗИСИСТЪ. statt ВЗИХЪ steht nicht selten ВЗИМЪ psalt. venet. jass. und ungleich häufiger ВИМЪ cod. assem. bonon. bim. (ВИМЪ) ant. monum. frising. die verwandlung des radicalen зи in и kömmt auch in anderen formen vor: ВИХЪ cod. bonon. ВИ глаг. cloz. 164. 195. cod. assem. bonon. suprasl. ВИСТЕ cod. assem. ВИША ibid. man vergleiche КРИТИ und КРИТИ. statt ВЗИША kömmt in den älteren glagolitischen quellen die form ВЖ vor, die wir oben zu erklären versucht haben: глаг. cloz. 173. 175. ДШТЕ НЕ ВИМЪ ПРИШЛАХ И ГЛАГОЛАХ ИМЪ, ГРѢХА НЕ ВЖ ИМЪЛИ; ДА И ВЖ ИЗРИНЖАИ; ПРОСМРАЖДАЖТЬ ЛИЦА СВОЯ, ДА СЪ ВЖ ДВИЛИ ЧЛОВѢКОМЪ ПОСТАШТЕ СЪ; ДА И ВЖ ОУБИЛИ; СЪВЪШТАША СЪ ДА И ВЖ ОУБИЛИ cod. assem.

Im greg. naz. in einer petersburger handschrift findet man ein von ВЗИ mittelst ш statt с gebildetes part. fut. ВЗИШЖШТЕК (τὸ μέλλον), ВЗИШЖШТАГО (τὸ ἐσόμενον),

отъ вѣшжштадо вѣка (ἐκ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος), сѣ
вѣшжштими (τοῖς ἐσομένοις). Šaf. čas. mus. česk. 1847.
168. 169.

Das subst. verb. lautet вѣити.

§ 39. c. infinitiv. вѣд-ѣ-ти.

| | präsens. | imperativ. |
|----------------------|-----------------|-----------------|
| sing. | 1. вѣ-мѣ | — |
| | 2. вѣ-си | вѣжд-ѣ |
| | 3. вѣс-тѣ | вѣжд-ѣ |
| dual. | 1. вѣ-вѣ | вѣд-и-вѣ |
| | 2. вѣс-тѣ | вѣд-и-тѣ |
| | 3. вѣс-тѣ | вѣд-и-тѣ |
| plur. | 1. вѣ-мѣ | вѣд-и-мѣ |
| | 2. вѣс-тѣ | вѣд-и-тѣ |
| | 3. вѣд-ѣ-тъ | — |
| | aorist. | imperfect. |
| sing. | 1. вѣд-ѣ-х-ѣ | вѣд-ѣ-х-ѣ |
| | 2. вѣд-ѣ | вѣд-ѣ-ш-ѣ |
| | 3. вѣд-ѣ | вѣд-ѣ-ш-ѣ |
| dual. | 1. вѣд-ѣ-х-ѣ-вѣ | вѣд-ѣ-х-ѣ-вѣ |
| | 2. вѣд-ѣ-с-тѣ | вѣд-ѣ-с-тѣ |
| | 3. вѣд-ѣ-с-тѣ | вѣд-ѣ-с-тѣ |
| plur. | 1. вѣд-ѣ-х-ѣ-мѣ | вѣд-ѣ-х-ѣ-мѣ |
| | 2. вѣд-ѣ-с-тѣ | вѣд-ѣ-с-тѣ |
| | 3. вѣд-ѣ-ш-ѣ | вѣд-ѣ-х-ѣ |
| part. präs. act. | вѣд-ѣ-зи | pass. вѣд-ѣ-омѣ |
| part. prät. act. I. | вѣд-ѣ-вѣ | pass. вѣд-ѣ-иѣ |
| part. prät. act. II. | вѣд-ѣ-лѣ | |

Der bindevocal fehlt hier und bei *ѣти* und *ѣти* sowohl im präsens als auch im imperativ: in diesem modus werden daher die personalendungen mittelst des modusvocalen an den stamm gefügt. das radicale *ѣ* erhält sich vor dem *ѣ* der III. plur. präs., wird vor *м*, *с* und *в* abgeworfen und vor *т* in *ѣ* verwandelt: *вѣдѣтъ* steht für *вѣдѣтъ* so wie *ѣдѣтъ* und *ѣдѣтъ* für *ѣдѣтъ* und *ѣдѣтъ* stehen. für *вѣмѣ* findent man in den älteren handschriften *вѣдѣ* ostrom. 35. b. 54. b. vuede (*вѣдѣ*) izpovuede (*исповѣдѣ* monum. frising.); diese form entspricht dem sanscrit. *vêdê*, (*atmanêpadam*, in welcher form die wurzel *vid* nach Westergaard in der zusammensetzung

mit sam gebracht wird) und ist der einzige überrest des atmanêpadam im slavischen.

§ 40. *d.* infinitiv. ѿс-ти supin. ѿс-тъ

| | präsens. | imperativ. |
|----------------------|-------------|---------------|
| sing. | 1. ѿ-мь | — |
| | 2. ѿ-си | ѿжд-ь |
| | 3. ѿс-тъ | ѿжд-ь |
| dual. | 1. ѿ-вѣ | ѿд-и-вѣ |
| | 2. ѿс-та | ѿд-и-та |
| | 3. ѿс-та | ѿд-и-та |
| plur. | 1. ѿ-мъ | ѿд-и-м-ъ |
| | 2. ѿс-тѣ | ѿд-и-тѣ |
| | 3. ѿд-а-тъ | — |
| | aorist. | imperfect. |
| sing. | 1. ѿ-х-ъ | ѿд-ѣд-х-ъ |
| | 2. ѿс-тъ | ѿд-ѣд-ш-ѣ |
| | 3. ѿс-тъ | ѿд-ѣд-ш-ѣ |
| dual. | 1. ѿ-х-о-вѣ | ѿд-ѣд-х-о-вѣ |
| | 2. ѿс-та | ѿд-ѣд-с-та |
| | 3. ѿс-та | ѿд-ѣд-с-та |
| plur. | 1. ѿ-х-о-мъ | ѿд-ѣд-х-о-мъ |
| | 2. ѿс-тѣ | ѿд-ѣд-с-тѣ |
| | 3. ѿ-ш-а | ѿд-ѣд-х-а |
| part. präs. act. | ѿд-ъи | pass. ѿд-о-мъ |
| part. prät. act. I. | ѿд-ъ | pass. ѿд-ѣ-мъ |
| part. prät. act. II. | ѿд-аъ | |

Das radicale *д* wird ausser den oben bezeichneten fällen auch vor dem suffix *лъ* ausgeworfen, wie bei allen verben I. 1. ѿвѣ und ѿста sind nach der analogie mit вѣтъ gebildet.

§ 41. *e.* infinitiv. да-ти.

| | präsens. | imperativ. |
|-------|-----------|------------|
| sing. | 1. да-мь | — |
| | 2. да-си | дажд-ь |
| | 3. дас-тъ | дажд-ь |
| dual. | 1. да-вѣ | дад-и-вѣ |
| | 2. дас-та | дад-и-та |
| | 3. дас-та | дад-и-та |

| | | |
|-------|--------------|---------------|
| | präsens. | imperativ. |
| plur. | 1. ДА-МЗ | ДАД-И-МЗ |
| | 2. ДАС-ТЕ | ДАД-И-ТЕ |
| | 3. ДАД-АТЬ | — |
| | aurist. | imperfect. |
| sing. | 1. ДА-Х-З | ДАД-ѢА-Х-З |
| | 2. ДАС-ТЗ | ДАД-ѢА-Ш-Е |
| | 3. ДАС-ТЗ | ДАД-ѢА-Ш-Е |
| dual. | 1. ДА-Х-О-ВѢ | ДАД-ѢА-Х-О-ВѢ |
| | 2. ДАС-ТА | ДАД-ѢА-С-ТА |
| | 3. ДАС-ТА | ДАД-ѢА-С-ТА |
| plur. | 1. ДА-Х-О-МЗ | ДАД-ѢА-Х-О-МЗ |
| | 2. ДАС-ТЕ | ДАД-ѢА-С-ТЕ |
| | 3. ДА-Ш-А | ДАД-ѢА-Х-Ж |

part. präs. act. ДАД-ЪІ

pass. ДАД-О-МЗ

part. prät. act. I. ДА-ЕЗ

pass. ДА-ИЗ

part. prät. act. II. ДА-ЛЗ

Das den meisten formen zu grunde liegende thema ДАД ist durch reduplication und abwerfung der radicalen а aus ДА hervorgegangen. vergleiche ДЕД von ДѢ in I. 6.

Anhang.

§ 42. Von der bildung der zusammengesetzten formen.

1. Das *futurum act.* wird gebildet.

a. Durch zusammensetzung des infinitivs mit dem präsens des verbs ИМѢТИ: ГЛАГОЛАТИ ИМАТЬ loquetur. hom. 18.

b. Durch zusammensetzung des infinitivs mit dem präsens des verbs НАЧАТИ: НЕ РОДИТИ НАЧЪНЕТЬ non curabit. ostrom.

c. Durch zusammensetzung des infinitivs mit dem präsens des verbs ХОТѢТИ, entsprechend dem griechischen μέλλειν: ꙗко хотѣть принти quia venient.

d. Durch das präsens: ꙗвѣж ѿ самъ ostendam me; dass auch das präsens des verbi imperfectivi für das futurum gebraucht wird, und dass andererseits das präsens eines verbi perfectivi nicht nothwendig die bedeutung des futurum hat, zeigen folgende beispiele: вѣроуѣте πιστεύετε ostrom. ꙗвѣж ѿ αὐόλλυμαι ibid. die präsens-

form **вѣдѣ** hat stets die bedeutung des futurum. das ziemlich selten vorkommende futur. exact. besteht aus **вѣдѣ** und dem part. prät. act. II. **и дште грѣхѣи вѣдѣтъ сѣтвориаѣ** *κάν ἁμαρτίας ἢ πεποηκώς* iac. 6. 15. **κλικο вѣдѣтъ сѣтвориаѣ** quantum fecerit ezech. 18. 22 **да не како искоуѣнаѣ вѣи вѣдѣтъ** 1. thess. 3. 5.

Zu der alten bildung des futurum mittelst **ш** statt **с** gehört ausser dem oben erwähnten particip **вѣишѣишѣ** (futurus), **иѣишѣишѣ** (tabescam) von **ии**; auch die formen **овѣрсѣишѣ** (tondebo) von **вѣи**, **вѣскопѣишѣишѣ** (calcitrabo) von **коп**, **пласѣишѣ** (ardebo) von **пла**, **тѣкѣишѣишѣ** (tangam) von **тѣк**, **вѣггасѣишѣ** (curso) von **вѣг** sind mittelst **с** gebildet.

2. *Perfectum act.* das perfectum act. besteht aus dem part. prät. act. II. und dem präsens des verb. subst.: **пришѣлѣи** *κσι ἐλήλυθας* cod. assem. **приклониаѣ сѣ** *κςτѣ κέκλικεν* ostrom. **положилаѣ** *κσι ἔθηκας* ibid.

3. *Plusquamperfectum act.* das plusquamperfectum act. besteht aus dem part. prät. act. II. und dem imperfect des verb. subst. **вѣ зашѣло** cod. suprasl. **иѣгѣиѣлѣи** *вѣ ἀπολωλώς ἦν* ostrom.

4. *Conditionalis act.* der conditionalis act. besteht aus dem part. prät. act. II. und dem aorist des verb. subst. **дште не вѣишѣи** *пришѣлѣи εἰ μὴ ἦλθον* ostrom.

5. *Passivum.* das passivum wird bezeichnet:

a. durch die active form und das reflexivpronomen aller personen und zahlen **сѣ**: **крѣстѣи ти сѣ** *βαπτισθῆναι*.

b. durch zusammensetzung der part. pass. mit den verben **вѣи ти** und **вѣи вѣ ти**:

a. part. präs. pass. **хранимо кѣтъ** *custoditur*, **славишѣи кѣтъ** *δοξάζεται* hom.

β. part. prät. pass. **ѣтъ вѣи ти** *capī*. cod. suprasl. **осжѣденѣи** *κσι ἐν κρίματι εἶ* ostrom. **писано кѣтъ** *γέγραπται* hom. **написано кѣтъ** *γεγραμμένον ἐστί* cod. suprasl.

form *EXAK* hat stets die Bedeutung des Futurum, das
 ziemlich schon vorkommende Futur exact besteht aus
EXAK und dem Part. fut. II. *EXAK* und dem Part. fut. II. *EXAK*
EXAK und dem Part. fut. II. *EXAK* und dem Part. fut. II. *EXAK*
EXAK und dem Part. fut. II. *EXAK* und dem Part. fut. II. *EXAK*
EXAK und dem Part. fut. II. *EXAK* und dem Part. fut. II. *EXAK*

Das in der Ableitung des Futurum mittelst in statt e

gehört ausser dem oben erwähnten Partic. *EXAK* (Futurum)
 (Futurum) *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von
 (Futurum) (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von
 (Futurum) (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

2. Perfectum ver. das perfectum act. best. ist aus dem
 Part. fut. act. II. und dem Präsens des Verb. *EXAK* (Futurum) von
EXAK (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von
EXAK (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

3. Plusquamperfectum ver. das plusquamperfectum
 act. besteht aus dem Part. fut. act. II. und dem Imperfectum
 des Verb. *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von
EXAK (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

4. Conditionalis act. der conditionalis act. besteht
 aus dem Part. fut. act. II. und dem Imperfectum des Verb. *EXAK* (Futurum)
 von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

5. Passivum. Das passivum wird bezeichnet
 a. durch die active Form und das reflexivpronomen
 aller Personen und Zahlen *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

b. durch zusammensetzung der part. pass. mit dem
 Verben *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

6. part. pass. *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von
EXAK (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

7. part. pass. *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von
EXAK (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

8. part. pass. *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von
EXAK (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

9. part. pass. *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von
EXAK (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

10. part. pass. *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von
EXAK (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

11. part. pass. *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von
EXAK (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von *EXAK* (Futurum) von

D r u c k f e h l e r.

| | | | | | | |
|----|----|----|----|-----------------|------|-------------------|
| S. | 3 | Z. | 34 | a | lies | 1 |
| „ | 3 | „ | 35 | б | „ | 2 |
| „ | 4 | „ | 35 | нривоуѣ | „ | нривоуѣ |
| „ | 6 | „ | 5 | кракмѣ | „ | кракмѣ |
| „ | 6 | „ | 6 | имѣ | „ | имѣ |
| „ | 6 | „ | 34 | икрѣи | „ | икрѣи |
| „ | 7 | „ | 37 | оучитеаю | „ | оучителю |
| „ | 8 | „ | 12 | татиѣ, пастѣриѣ | „ | татиѣ, пастѣриѣ |
| „ | 8 | „ | 22 | врачеве | „ | врачеве |
| „ | 8 | „ | 42 | нечатнѣ | „ | нечатнѣ |
| „ | 9 | „ | 7 | пѣти | „ | пѣти |
| „ | 9 | „ | 12 | пламень | „ | пламень |
| „ | 10 | „ | 1 | гоподи | „ | господи |
| „ | 10 | „ | 27 | нѣтемѣ | „ | нѣтемѣ |
| „ | 10 | „ | 39 | нѣтеуѣ | „ | нѣтеуѣ |
| „ | 11 | „ | 41 | рѣивама | „ | рѣивама |
| „ | 13 | „ | 3 | грѣдѣни | „ | грѣдѣни |
| „ | 13 | „ | 41 | bei in denen | „ | in denen |
| „ | 14 | „ | 26 | П. | „ | auslaut ѣ (§. 7.) |
| „ | 14 | „ | 40 | црѣкѣуѣ | „ | црѣкѣуѣ |
| „ | 16 | „ | 9 | осми | „ | осми |
| „ | 18 | „ | 13 | seltenes | „ | seltener |
| „ | 18 | „ | 25 | сѣкровиштеуѣ | „ | сѣкровиштеуѣ |
| „ | 19 | „ | 15 | корен | „ | корен |
| „ | 27 | „ | 40 | суп. | „ | sup. |
| „ | 29 | „ | 2 | грѣѣи | „ | грѣѣи |
| „ | 36 | „ | 10 | оукрѣѣте | „ | оукрѣѣте |
| „ | 36 | „ | 27 | des | „ | das |
| „ | 41 | „ | 25 | плетѣастѣ | „ | плетѣастѣ |
| „ | 43 | „ | 7 | нестѣ | „ | нестѣ |
| „ | 45 | „ | 28 | печѣастѣ | „ | печѣастѣ |

NARODNA IN UNIVERZITETNA
KNJIŽNICA

COBISS



00000380479

